

rig. 詭計ヲ運ラス, 術數ヲ行フ.—To run on. (印)行ヲ續ケテ印刷スル.—To run out on estates. 資産ヲ費シ去ル, 身代ヲ費シ盡ス.—To run through. 費ス, 浪費スル, 刺ス, 貫ク.—To run to seed. 品位ノ下ルヲ, 生長シ過ギル.—To run on, or up. 立テル, 起ス, 増ス, 加フル.—To run up a score. 掛ニテ買フ, 信用ニテ買フ.—In the long run, or at the long run. 終ニ, 畢竟, 大體.—The run of mankind, the common run, &c. 凡人ノ, 凡庸ノ人.—To let go by the run. (航)弛アル, 索ヲ放ツ.—To have a run. 時ニ行ハル, 流行スル, 評判サル.—To have the run of. 意ノ如クスル, 意ヲ通達スル.—The ordinary

or common run. 通常ノ事, 慣習.—Near run. 接近シテ, 最近(モヨリ)ニ.—To run a muck. 急激ニ走ル

Running,

Running fight. 且戦ヒ且去ル.—Running fire. 連發.—Running goods. 密賣品.—Running title. 書籍每葉ノ上部ニ記スル同シ表題, 要目.—Several days running. 數日引續キテ.—Running account. 當座勘定.—Running days. 繼續日限.—Running of the statue of limitation. 出訴期限

Rush,

Not worth a rush. 無價值, 取ルニ足ラザル

Rust,

Rust colored. 鐵銹色ノ.—Rust antiquity. 上古, 太古.—Rust consumed. 銹減リタル, 銹環レタル.—Rust eaten.

銹込ミタル, 腐蝕シタル.—Moth and rust. 枯稿, 肉消症
Rusty,
To run rusty. 猶豫スル, 遲延スル, 厭フ

S.

Sack,

To get the sack. 解雇サル

Sackloth,

In sackloth and ashes. 哀ミ且悔テ

Sacrament,

To administer sacrament. 聖餐ヲ奉スル. Sacrament of baptism. 洗禮

Sacrifice,

To sacrifice one's self for the state. 國ノ爲メニ身命ヲ捨ル

Sad,

Sad news. 凶信.—A

sad dog. 面白キ人, 戲笑者

Saddle,

To saddle on another. 人ニ任ズ, 人ニ負ハス.—To saddle with. 加フ, 負ハシムル, 稅ヲ課ス, 止宿スル.—To saddle on. 加フ, 添フ, 連合ス.—To put the saddle on the right horse. 發見スル, 搜シ中テル, 錯ラス.—To put the saddle on the wrong horse. 見違ヘル, 取違ヘル, 誤ル

Safe,

Safe and sound. 健全ナル, 清康ナル.—On the safe side. 遠ケテ, 危難ヲ避ケテ

Sag,

To sag to leeward. (航)流潮等ノ爲メニ航路ガ曲ガルト

Sail,

Shoulder of mutton sail. 三角帆.—To loose

sails. 帆ヲ開ク, 帆ヲ揚クル.—To make sail. 出帆スル, 去ル, 帆ヲ増シ開ク.—To set sail. 帆ヲ揚クル, 出帆スル.—To strike sail. 突然帆ヲ下ス, 一層謙遜スル, 我意ヲ減ズル.—To shorten sail, 帆ヲ縮メル.—To sail close to the wind. 不應爲若クハ不正ニ近キ事ヲ爲ス, 幾ンド道德ノ範圍ヲ越ヘントスル極端ニ到ル

Sake,

For my sake. 我が爲メニ.—For mercy's sake. 慈善ノ爲メニ.—For the sake of plunder. 劫奪ノ爲メニ, 奪掠セント欲シテ.—For sake's sake. 舊時ヨリ, 舊ク知ルニ由リ

Sale,

Of sal, on sale, for sale. 賣品, 賣ニ出ス, 賣ル筈ノ.—To have ready

sale. 賣レ易キ, 賣レ口多シ, 需要多シ.—No sale for. 賣レザル, 賣レ口ナシ.—To set to sale. 賣ニ出ス, 發賣スル

Salt,

Above the salt. 上席ニ, 上等ノ客中ニ.—Below the salt. 末席ニ, 下等客中ニ.—Worth one's salt. 有益ナル, 價値アル.—Salt of the earth. 社會ノ健全ナル部分, 他ヲ感化スル力アル人(聖書馬太傳五章十三節).—Attic salt. 頓智.—To eat a man's salt. 款待ヲ共ニスル, 賓客ニ列スル.—Salt river. 政黨ノ敗ヲ取リタルモノヲ送ル河.—To throw salt on the tail. 捕ヘ難キ物ヲ捕ヘントスルニ用フル語(若シ鳥ノ尾ニ鹽ヲ投ズルヲ得バ之ヲ捕ヘ得ベシトノ話アリ).

—To lay down in salt. 鹽藏スル.—True to one's salt. 傭主ニ忠實ナル.—With a grain of salt. 幾分カ隱匿シテ.—Rather too salt. 過度ノ勘定.—To salt a mine. 産出ノ豊富ヲ裝フ爲メ近傍ニ或鑛物ヲ散シ置ク(詐欺手段)

Sam,

To stand sam. 友ヲ款待スル, 饗應ノ費用ヲ拂フ

Samaritan,

A good Samaritan. 慈善心ヲ有スル人, 他人ノ不幸ヲ見テ憐察同情ヲ表スル人(新約書中路加傳十章三十三節ヲ見ルベシ)

Same,

All the same. 同様, 異ナラズ, 然レモ, 拘ハラズ.—The same day. 其日, 同日.—To go over the same ground. 反覆

ス, 再三繰リ反ス.—To sail on the same tack. 共ニ行ク, 協カスル, 共ニ謀ル

Sand,

Quick sand. 流砂.—The sand has run out. 期限已ニ盡キタリ

Sandwich,

On sandwich. 二婦ノ間ニ居ル

Sang,

Sang froid. 冷淡ナル, 無頓着

Sanguinary,

Sanguinary battle, or war. 血戰, 劇戰

Sans,

Sans facon. 遠慮セズニ

Satisfy,

To be satisfied with one's self. 自カラ満足ス.—To satisfy the claims of nature. 性ヲ充タス.—To satisfy an obligation. 責ヲ塞ク

Sauce,

To serve one the same

sauce. 恨ヲ以テ恨ニ報ユ, 害ヲ以テ害ニ報ユ.—What is sauce for the goose is sauce for the gander. 同事件ハ同様ノ所置ヲ要ス

Save,

To save appearances. 體面ヲ裝フ, 困維ヲ現ハサヌ.—To save time. 光陰ヲ惜ム.—To save the coach. 時ニ後レヌ様ニスル

Savour,

To savour of the pan. 其起源ヲ露ハス.—To savour of the frying pan. 異端ノ徴ヲ示ス

Say,

It is said, or they say. 風説スル, 傳ヘ言フ.—That is to say. 換言スレバ, 詳シク言ヘバ, 即チ.—To say what comes uppermost. 事ニ臨テ言フ, 或ハ事ニ臨テ説ク.—To say one's say.

言ヒタイ丈ノ事ヲ言フ, 勝手ニ自分ノ話ヲ爲ス

Scale,

To hold the scale. 賣ル, 量ル, 估ル.—To turn the scale. 輕重處ヲ異ニス, 運ガ向キ變ル, 趣ヲ異ニス, 勢ヲ制スル.—On a large scale. 盛大ニ, 大仕掛ニ, 壯大ニ.—To promote in the scale of merit. 等級ヲ加フ

Scape-goat,

To be a scape-goat. 罪人トナル

Scarce,

To make one's self scarce. 退隱スル, 去ル

Scarcity,

Scarcity of grain. 不作, 飢饉

Scare,

To scare away. 恐嚇シ去ラス, 威嚇ス.—To scare up. 發見スル, 搜索スル

Scarlet,

Scarlet fever. 猩紅熱.—Scarlet fish. 緋鯉.—Scarlet oak. 紅葉榿.—The scarlet woman. 羅馬ノ教會 (新約中默示錄十七章四節ヲ見ルベシ)

Scatter,

To scatter hopes. 望ヲ失フ.—To scatter in all directions. 四方ニ散亂ス.—To scatter idle stories. 妄説ヲ散ラス

Scavenger,

Scavenger's daughter. 刑具ノ名 (此語ハ Skevington's daughter ヨリ轉シ來ルモノニシテ W. Skevington 氏ノ發明スル所ノモノナリ, 身體ヲ壓搾シテ手足鼻孔ヨリ出血セシム)

Scheme,

A deep laid scheme. 深計.—A clever scheme. 巧計.—To lay for, or

in a scheme. 計畫スル, 設計スル, 布算スル.—To scheme after fame. 名望ヲ得ント謀ル.—In exhaustible in devices and schemes. 千方百計

School,

Common school. 小學校.—A free school. 義塾, 無月謝學校.—High school. 中學校.—Normal school. 師範學校.—A dancing school. 舞踏館.—A school of fishes. 一群ノ魚

Scissors,

Scissors and paste. 新聞記者ノ器具 (拔萃ニ用ユル故ニ云フ)

Scope,

Main scope. 本領, 大意, 大旨.—To give scope. 放任スル, 自由ニスル, 隨意ニセシム.—To have scope. 自由ニナル, 任意ス, 横行ス, 恣ニス

Score,

On the score of. 因テ,
爲メニ.—On the score
of friendship. 懇親ノ
故ヲ以テ.—Upon what
score? 何故ニ.—To
quit scores. 勘定スル,
悉皆賠償スル,補フ.—
To run in scores. 登録
スル,帳簿ニ載ス.—To
run up a score. 借金
スル,負債ヲ積ム.—
Four scores. 八十

Scorn,

To laugh scorn. 嘲笑
スル,嘲弄スル.—To
think scorn. 賤シム,
以テ卑賤ト爲ス,輕侮
スベシト思フ

Scot,

Scot free. 全ク害ヲ受
ケズニ.—Scot and lot.
各自ノ資財ニ應シテ
税ヲ賦ス,財産税

Scotch,

Scotch warming pan.
娼婦.—Scotch fiddle.
疥癬.—Scotch mist. 大

霧,濃霧,濛霧.—Out of
all scotch. 非常ニ.—I
did not scotch my
mind. 我明白ニ語レ
リ.—To scotch the
wheel. 妨クル,妨碍
スル

Scour,

To scour about. 漂泊
スル.—To scour away.
逃去ル.—To scour the
bowels. 下劑ヲ用フ,放
瀉スル

Scourge,

It is a scourge. 以テ患
憂トナス,以テ害惡ト
ナス.—Scourge of the
human race. 人ニ禍害
ヲ加フ,人ノ害トナ
ル者

Scrape,

To scrape acquaintance
with any one. 交ヲ求
メル

Scratch,

To bring one to the
scratch. 斷行セシム,
決行セシム.—To come

to the scratch. 斷行ス
ル,自カラ宣言スル.—
Old scratch. 惡魔.—
Scratch team, or pack.
突然集リタ人数

Screen,

Folding screen. 折屏
風.—Hanging screen.
屏帳.—Fire screen. 火
傘.—Standing screen.
屏風.—To put up a
screen. 簾ヲ掛ク.—To
pull up a screen. 簾
ヲ捲キ上ケル.—To
screen a fault. 過ヲ蔽
フ,罪ヲ隱クス.—To
screen a criminal. 犯
罪人ヲ隱匿ス

Screw,

An old screw. 憐レム
ベキ人.—A screw
loose. 不正ノ事,面倒
ノ事.—To draw one's
screw. 己ノ俸給ヲ得
ル.—To put under the
screw. 苛酷ニスル,尋
問スル,強ユル,迫ル.
—To screw one's cour-

age to the sticking
place. 決心シテ行フ,
憤發ス.—To screw in.
扭入ム,廻轉シツト押
入ム.—To screw out.
虐クル,追取ル,扭出
ス.—To screw up. 強
ル,逼ル.—Regularly
screwed. 酩酊シタル.
—To put on the screw.
信用ヲ狭バメル,事業
ニ躊躇スル.—To put
the screw on. カヲ用
ユル,勢力ヲ加フ.—To
screw a thing out of a
person. 白状サスル,誘
出ス

Scrip,

Scrip company. 勝手
ニ賣買ヲナシテ書替
ヲ要セザル株券ヲ所
有スル社員

Scruple,

To have scruples a-
bout. 疑ヲ懷ク,安心
セザル所アリ.—To
make scruple. 爲スニ
忍ビス,自カラ責ム,躊

踏スル,疑ヲ懷ク.—To have no scruple. 怕レヌ,敢テ爲ス

Sea,

At sea. 海上ニ,困却シテ,説明シ能ハヌ,或ハ説キ難シ.—Heavy sea. 激浪ノ起ル海.—Long sea. 長クシテ且廣大ナル波浪ノ來ル海.—Short sea. 不齊ニシテ破碎スル波アル海.—To put to sea. 海ニ出ル,海ニ行ク.—To go to sea. 水夫トナル,航海ノ業ヲ營ム.—At full sea. 高潮ニ,滿潮ニ,最盛ニ.—Beyond the sea, or seas. 海外ニ,疆外ニ.—Half seas over. 大酒シタル,大ヒニ酩酊シタル.—The Red sea. 紅海.—The high sea. 大洋.—Cross sea, or Chopping sea.

横浪**Search,**

To search out. 搜出

ス.—To search after truth. 眞理ヲ求ム.—To search after one. 人ヲ尋ヌ.—To search into secrets. 私事ヲ搜尋ス.—To search into the source of calamity. 禍源ヲ討究ス.—To search every nook and corner. 穴ヲ鑽チ罅ヲ鑽ツ,殘ル隈ナク搜索ス

Season,

In season. 時ヲ失ハズニ,好時機ニ.—Out of season. 時ニ後レテ,時過ギテ.—To do every thing in its season. 時ニ及ンテ做ス,時ヲ過ラズニ做ス.—Each in its proper season. 各其時ニ及ンテ,或ハ時ニ隨フテ.—To season with sugar. 砂糖ヲ加フル.—To season timber. 慣レル,土地ニ慣レル,枯乾スル.—Season rain. 時雨

Secede,

To secede from fellowship. 會社ヲ脫離ス

Seclude,

To seclude from a society. 絶交スル.—To seclude one's self. 退ク,脱スル

Seclusion,

To live in seclusion. 退居スル,隱居スル.—Seclusion from the rest of the world. 世ヲ脱スル,世ヲ絶ツ

Second,

Second cousin. 從兄弟ノ子.—Second estate. 上院,貴族院.—Second story. 二階.—Second distance. 前後景ノ中間ノ景.—Second to none. 之ニ及ブモノナシ,其右ニ出ツルモノナシ.—Second son. 次子.—Second wife. 後妻.—Second thought. 再考,熟思.—Second sight. 先見.—Second

to letters, is agriculture. 士ニ次グモノハ農ナリ.—To play second fiddle. 主任者ニ從ヒ事ヲ成ス,首領ニ從フ.—To come off second best. 敗ラル

Secondary,

Secondary color. 等和色.—Secondary current. 從流.—Secondary qualities. 從性,副性.—Secondary evidence. 次證,補證

Second-hand,

At second-hand. 他人ノ手ヲ經テ,古舊.—Second-hand book seller. 古本店.—Second-hand clothing store. 古着屋.—Second-hand knowledge. 他人ヨリ借リタル知識,附膏藥,附智慧.—A report received at second-hand. 傳聞.—Second-hand suit. 古着

Secret,

In secret. 密ニ, 私ニ.
 —To be in a secret. 密事ヲ知ル, 共ニ計ニ與カル.—To let into the secret. 秘密ヲ知ラヌ.
 —To let out or betray a secret. 密事ヲ漏洩ス.—To keep secret. 匿ス

Secure,

Secure from. 氣遣ナキ, 安穩ナル.—To feel secure. 輕浮ナル, 不注意ナル.—To secure arms. 銃口ヲ地ニ向ケル, 銃ヲ小脇ニ挟ム.—To secure one's self. 自カラ預防スル.—To secure an object. 素志ヲ遂グ

Sedentary,

Sedentary employment. 坐業—Sedentary man. 坐リ慣レタル人, 多分ハ戸内ニテ暮ス人.—Sedentary soul. 冷淡ナル心

See,

Holy see. 羅馬法王ノ職, 或ハ權.—To see how the cat jumps. 事ノ由テ來ル所以ヲ糺ダス.—I will see you home. 我レ爾ノ歸ルヲ送ラン.—To see for. 探索スル.—To see into. 見透ス.—Let me see. 余ヲシテ考ヘサセヨ, ハテナ.—To see off. 見送ル, 送別スル.—To see about a thing. 注意スル, 留意スル, 熟考スル.—To have seen better days. 一時ハ當今ヨリモ高位置ナリキ, 或ハ盛大ナリキ, 又景氣好カリキ.—To see eye to eye. 意ヲ同フス.—To have seen elephant. 通曉シタル.—To see a performance. 演戲ヲ看ル.—To see through a plan. 計謀ヲ看破ル.—To see double. 醜陋スル.—To

see well and good. 至當ト思惟ス, 一致スル, 承引スル.—To see a person at York first. 他人ノ爲メニ事ヲスルヲ非常ニ嫌フ

Seed,

To run to seed. 生長シ過ギタル, 生長シ過ギテ弱ル, 品質劣等トナル

Seek,

To seek after. 尋ヌル, 求ムル, 搜索スル, 追求スル.—To seek for. 探索スル, 尋ヌル.—To seek to. 倚賴スル, 願フ.—To seek. 知識經驗ナク, 依頼スル所ナク(以上副詞ニ用フルトキ), 求ム, 願フ

Seem,

It seems. 如シ, 似ル.—It seems to me. 我以爲ラク, 我が所見ニ依レバ.—It seems to be. 恰モ似タリ.—As it seems good to. 隨意

ニ.—Would seem. 斯クアルニ似タリ.—Should seem. 必ス斯クナラン.—Seeming friendship. 外貌ノ友.—Seeming truth. 實ラシキ道理, 似テ非ナル理, 假理

Seize,

To seize an opportunity. 機ニ乘スル.—To be seized of. 掌握セラレ, 執ヘラル.—To seize men and hold them for ransom. 人ヲ虜ニスル.—To seize the helm of affairs. 權ヲ執チ, 權ヲ弄スル.—To seize on, or upon. 擱ム, 捕フ, 有ツ, 擒ニス

Self,

The self same hour. 斯時, 當時, 其時.—The self same thing. 其物, 斯物.—At that self moment. 正ニ其時.—Self-made man. 自力ニテ發達シタル人

Sell,

To sell off. 賣拂フ, 却
ヲ現金ヲ取ル, 軍兵ヲ
棄ツ.—To sell by auc-
tion. 糶賣スル.—To
sell by the quantity.
卸賣リスル.—To sell
on credit. 掛賣スル.—
To sell by whole sale.
卸ス.—To sell one's
life dearly. 人ヲ殺シ
タルモノヨリ充分ノ
贖金ヲ取ル, 或ハ充分
ノ報ヲサスル, 或ハ又
之ニ莫大ノ害ヲ被ラ
シムル.—To sell a man
up. 人ヲシテ破産セシ
ムル, 人ヲシテ強テ財
産ヲ公賣セシムル.—
To sell another man.
欺ク.—To sell out. 脱
營スル, 隊ヲ逃ル, 現金
ニテ賣ル

Send,

To send forth, or out.
發生スル, 放ツ.—To
send forth branches.
枝ヲ生ズル.—To send

forth fragrance. 芳香
ヲ發スル.—To send
compliments. 致意ス,
致候ス.—To send
word. 告知スル, 吹聽
スル.—To send rain.
雨ヲ降ラス.—To send
to Coventry. 仲間ヨリ
脱セシム, 會友タルヲ
ヲ謝絶スル.—To send
for. 呼ブ, 迎ヘル, 招ク.
—To send about one's
business. 斷然解雇
スル

Senior,

Seniores priores. 年長
者ヲ先ニ立テヨ

Sense,

Sense of honor. 恥ヲ
知ル, 恥辱心.—Sense
of right and wrong. 是
非ノ心.—To explain
the sense. 意義ヲ解ク.
—To have the proper
sense of one's kindness.
充分ニ其恩惠ニ感ズ
ル.—To have the pro-
per sense of one's mo-

tives. 能ク其意ヲ解知
ス.—A man of com-
mon sense. 能ク事理
ニ通ヅタル人.—Com-
mon sense. 常識, 通理.
—Moral sense. 良心,
徳義心.—The inner,
or internal sense. 自覺
心, 反省力.—In a legal
senses. 法律ニ依レバ,
法律ニ徴セバ.—To
speak common sense.
義理ヲ解ク, 大道ヲ語
ル.—To come to one's
senses. 本性ニ歸ヘル.
—Out of one's sense.
狂フ, 發狂スル.—To
gratify one's senses. 情
慾ヲ恣ニスル.—To
mortify one's senses.
情慾ヲ沈靜ス, 慾ヲ禁
制ス

Sensitive,

Sensitive paper. 寫眞
ノ臺紙

Sentence,

To pronounce sentence.
事ヲ斷定ス, 審斷ス.—

To reverse a sentence.
案ヲ反ス, 案ヲ翻ス.—
Dark sentence. 難文,
解シ難キ文.—To sen-
tence to death. 死刑ニ
處ス, 死刑ニ宣告ス

Separate,

To separate entirely.
隔絶ス.—To separate
the shaff from the
wheat. 撰擇スル, 鑑別
スル.—Separate spirit.
鬼.—Separate main-
tenance. 夫婦ノ別居ス
ルヲ

Sequester,

To sequester one's self.
俗界ヲ脱スル

Serene,

Serene look. 平和ノ氣
色, 喜容.—Serene mind.
心氣平和ナル.—Se-
rene day. 天氣晴朗.—
Serene night. 晴朗ノ
夜, 良夜

Serpentine,

Serpentine path. 羊
腸ノ路.—Serpentine

verse. 句ノ始ト終ニ同
字アル詩

Servant,

Servant of all work.
種々雑多ノ業ヲ爲ス
人.—Servant of ser-
vants. 最賤者.—Your
humble, or obedient
servant. 書簡ノ終リニ
用フル語ニシテ其意
ハ何事タリトモ貴命
ニ應ゼント云フニ
在リ

Serve,

To serve an attach-
ment, or writ of attach-
ment. (法)封ズ, 捕フ
身體貨物ニ對シテ云
フ).—To serve a pro-
cess. 起訴ノ主意ヲ讀
ム.—To serve a war-
rant. 逮捕狀ヲ傳ヘテ
其人ヲ捕ヘル.—To
serve a writ. 被告ニ訴
狀ヲ讀ミ聞カス.—To
serve a person out. 報
ユル(主トシテ惡事ニ
用ユ).—To serve an

office. 職分ヲ盡ス.—
To serve a rope. (航)
摩擦ヲ防ク爲メニ細
糸ヲ以テ繩ヲ捲リテ
云フ.—To serve one's
self of. 従事スル, 身ヲ
任ス, 利用スル.—To
serve the time. 當座ノ
凌ギトナス, 時宜ニ従
テ事ヲ成ス, 間ニ合ス
ル.—Serve up. 備ヘ
ル, 捧ゲル.—To serve
one ungratefully. 恩ニ
負ク.—To serve out.
分配スル, 酌ナスル.—
To serve a man right.
至當ニ人ヲ待遇スル.—
To serve one's turn.
間ニ合フ, 事足ル, 用立
ツ.—To serve out one's
time. 満期マテ爲ス,
居途ケル.—To serve
one's own end. 己レヲ
利スル.—As the oc-
casion serves. 時宜ニ
由リテ, 事宜ニ従テ, 機
會アラバ.—To serve
in rotation. 交代シテ

爲ス.—To serve mam-
mon. 惟利是從フ

Service,

To see service. 敵ニ會
合ス, 合戦ス.—Service
of an attachment. 取
押.—To have seen
service. 戦陣ニ臨ミシ
コアル.—To press into
the service. 強テ兵タ
ラシム.—I am at your
service. 謹テ命ヲ奉ズ,
何時タリトモ御用ヲ
務ムベシ

Set,

To set about. 起ス, 始
ムル, 手ヲ下ス.—To
set abroad. 敷ク, 蔓延
スル.—To set afloat.
公ニスル, 起ス, 始ム
ル.—To set a going. 動
カス, 起ス, 始ムル.—
To set against. 對スル,
比較スル, 敵スル, 逆
フ.—To set apart. 離
ス, 分ツ, 貯蓄スル.—
To set aside. 顧リミヌ,
廢棄スル, 關セヌ.—To

set a case. 假定スル,
見做ス.—To set fire to,
or on fire. 點火スル,
怒ラセル, 憤激サスル.
—To set little. 注意セ
ヌ, 投遣ニスル.—To
set much. 好ク注意ス
ル.—To set at naught.
賤侮スル, 輕侮スル, 蔑
視スル.—To set by.
責ム, 拒ム, 傍ニ置ク,
尊重スル.—To set
down. 陳述スル, 註釋
スル, 定ムル, 登記ス
ル, 非難スル.—To set
eyes on. 注目スル, 着
眼スル.—To set forth.
表示スル, 出版スル, 派
出スル.—To set for-
ward. 進ム, 促ス, 助ク
ル.—To set free. 放免
スル.—To set in. 始
ム, 起ス, 定メル.—To
set off. 分ツ, 飾ル, 贅
譽スル, 復報スル, 同一ニ
見做ス, 出立スル, 次葉
ヲ汚ス.—To set on, or
upon. 勵ス, 決定ス

ル, 教ユル, 企ツ, 起程スル, 攻撃スル.—To set the mind on. 留意スル, 心ヲ專一ニスル.—To set on fire. 火ヲ放ツ, 怒ラスル.—To set a fire on. 罰金ヲ命スル.—To set out. 分與スル, 界ヲ設クル, 公ニスル, 示ス, 誦讀スル, 出立スル, 植ヘル, 解説, 陳言スル, 訴フル, 飾ル, 譽メル.—To set over. 監督ノ職ヲ命ス, 轉移スル.—To set right. 正整スル.—To set to. 附添スル, 勉ル, 見做ス, 身ヲ委ヌル.—To set up. 起ス, 立テル, 着手スル, 建設スル, 表示スル, 執權セシムル, 提出スル, 興ス(身代等ヲ), 擴ゲル, 強ル(船ノ索具等ヲ), 組ム(活字ヲ), 撰擧スル, 昇級セシムル, 回復スル.—To set any one up. 人ヲ褒貶スル.

—To set up a candle. 蠟燭ヲ插ス.—To set before. 顯ハス, 示ス, 提出スル.—To set before one's self. 期望ス, 求望ス, 屬望ス.—To set one's back up. 驕ル, 高ブル.—To set a saw. 鋸ノ目ヲ立テル.—To set by compass. 羅針ニ因リテ……, 位置方向ヲ測定ス.—To set the price down at. 價ヲ……ト定ムル.—To set a price on one's head. 某ヲ殺シ若シクハ捕縛シタル者ニ對シテハ褒賞ヲ與フベシト告示ス.—To set forth one's wrongs. 其冤ヲ伸ブ.—To set off a discourse. 言ヲ飾ル.—To set up by pirates. 海賊ニ攻メラル.—To set up a person. 人ヲ扶ケテ貿易ニ從事セシム.—To set the teeth on edge. ハガエ

キ心地ス, 厭フ可キ心地ス.—To set on a dog. 犬ニ嚙マシム.—Fruits has set. 實ヲ結ブ.—To set sail. 出帆スル.—To set store by. 貴重スル.—To set the Thames (or a river) on fire. 有力ナル, 事ニ幹タル.—To set a trap, snare, or gin. 陥井ル, 誘フ, 罾(ナミ)スル.—To set the world in a blaze. 天下ヲシテ稱道セシム.—It does not set well. 身ニ合ハズ, 不似合ナル.—To set one's cap at, or for. 媚ル, 阿子ル, 情ヲ通ズル.—To set one's self against. 讐敵ナル, 敵抗スル.—To set one's face like a flint. 決心シテ居ル, 斷乎トシテ動ヌ.—To set little by. 輕ンズル, 侮ル, 賤シメル.—A set-to. 戦闘.—At a dead set. 停滯シ

テ.—To make a dead set at. 注意ノ目的トシテ撰出スル.—Set speech. 腹案アル演説, 順序アル演説.—A set down. 通過スル車ニ偶然乗ル

Settle,

Settling day. 勘定日.—To settle a man's hash. 人ヲ殺ス.—To settle the land. 陸ニ遠ザカル, 陸地次第ニ低クナル,(陸ニ遠ザカル故ニ).—To settle on, or upon. 授ク, 支ヘル.—To settle down. 身ヲ立テル, 業ニ就ク, 家ヲ起ス

Seven,

The seven deadly sins. 七死罪(傲慢, 怨恨, 憤恚, 懶怠, 貪婪, 暴食, 及ビ淫縱是ナリ).—Seven leagued boot. 人ヲシテ非常ニ早ク歩マシムル長靴ヲ云フ(小説ヨリ出ヅ).—In seven

boots. 迅速ニ, 火急ニ.
—The seven sleepers.
第三世紀ノ比追害ヲ
避ケテ穴中ニ睡リシ
少壯ノキリスト信徒
ヲ云フ又其後二百年
ヲ經テ發見サレシマ
テ一度モ醒メシヲナ
シト云フ

Several,

Joint and several note,
bond, or obligation. 記
名調印シタル人ハ合
體ニテモ各自ニテモ
共ニ其責ニ任ズル証
券文類, 連帶證券

Sew,

Sewn up. 醜陋シタル

Sexual,

Sexual intercourse,
connection, or com-
merce. 交合, 交接.—
Sexual desires. 淫慾.
—Sexual system. 類
法, 陰陽法.—Sexual
method. 分類法

Shade,

To fall into the shade.

隠レル, 衰ヘル.—To
throw into the shade.
勝ル, 壓倒ス.—To
throw all else into the
shade. 上流ヲ占ム,
人ノ上ニ立ツ, 人ヲ
凌グ, 其權人ニ超越
ス.—Without a shade
of doubt. 疑フベク
モアラズ.—Shadow
of a shade. 物ノ數
ニモナラズ, 齒牙ニ
掛クルニ足ラヌ.—
To take the shade for
the substance. 虚ヲ
以テ實ト爲ス, 取違
ヘル

Shadow,

Worn to a shadow. 瘦
セ衰ヘタル.—To fol-
low as a shadow. 轍ヲ
踏ム, 法トナル.—
Shadow of coming
events. 兆候.—With-
out a shadow of turn-
ing. 毫モ變更セズ,
不易ノ.—Shadow of
death. 眞暗, 大困難

Shake,

To shake one's sides.

大笑スル, ゲタゲタ笑

フ.—To shake a leg.

躍跳スル.—To shake

hands with. 合スル,—

致スル, 握手スル.—To

shake by the hands, or

shake hands. 握手ノ

禮ヲ行フ.—To shake

loose. 振り放ツ.—To

shake the elbow. 骰子

ヲ用ヒテ博奕スル.—

To shake one's head.

不承知ヲ示ス.—No

great shakes. 要用ナ

ラザル, 取ルニ足ラヌ.

—The shakes. 瘧疾

Sham,

To sham abraham. 假

病或ハ作病スル, 虛弱

ナリト伴ル.—To sham

poverty. 困窮ヲ伴ル

Shame,

To bring shame upon

one's self. 辱ヲ招ク.—

To cry shame upon. 罵

詈スル.—For shame!

汝ノ辱ナラズヤ.—To

put to shame. 耻心ヲ

起サシム, 辱カシム

Shank,

To ride shank's mare.

歩行スル, 散歩スル

Share,

To go shares. 與カル,

均シク負フ, 關係ス.—

To have a share in. 與

カル, 加ハル.—For my

share. 我ニ至テハ, 論

ジテ我ニ及ベバ.—To

share with. 共ニ享ク,

與カル, 人ト共ニスル.

—Share and share a-

like. 平等ニ分配シテ,

平均ニ

Sharp,

To brace sharp, or to

sharp up. 成ルベク大

帆杠(ヤード)ヲ斜ニ

ス.—Sharp look-out.

嚴重ニ見張ル, 深ク用

心スル.—To be sharp

upon (with) one. 嚴格

ニ人ヲ遇スル, 嚴然人

ニ臨ム

Sharpen,

To sharpen one's tools.
準備スル

Shave,

To shave a note. 大ナル割引ニテ手形ヲ買フ, 手券ヨリ高利ヲ取ル.—To shave the head. 薙髮スル

She,

A she-cousin. 従姉妹.— A she-goat. 牝山羊.— A she-bear. 牝熊

Sheathe,

To sheathe the sword.
戦ヲ息ム, 和ヲ講ズル

Sheep,

To cast, or make sheep's eyes. 秋波ヲ注グ, 羞ヲ含テ見ル

Sheer,

To sheer off. 遠カル, 離レ去ル, 方向ヲ轉シテ去ル. To sheer up. 殆ンド並行ニ駛ル.— To break sheer. 船位ヲ轉ズル

Sheet,

In sheets. 擴ゲテ, 展バシテ, 束子ズニ.—To sheet home. シートヲ引ク, 帆ヲ張リツメル

Shell,

Message-shell. 信書ヲ込メテ放ツ彈丸.— Shell-bit. 木ニ孔ヲ穿ツニ用フル鑿ノ如キ道具.— Shell-boat. 輕舟, 輕舸.— Shell-gun. 破裂彈用砲.— To shell out. 分配スル, 拂フ, 施ス, 與フ

Shield,

Look at both side o the shield. 能ク双方ヲ觀察スベシ.— Under the shield of. 何々ヲ口實トシテ.— The other tide of the shield. 反對論.— To look only at one side of the shield. 唯々一班ヲ窺フテ事ヲ決ス

Shift,

To shift about. 他方へ

回轉スル.—To shift off. 猶豫スル, 延引スル.—To shift upon another one. 他人ニ歸ス.—To shift for one's self. 己ノ利ヲ圖ル.— To put one to his shift. 人ニ難澁サセル.—To make shift. 事ニ臨テ計ル, 一時ノ計策ヲ施ス, 處分スル, 苦策ヲ施ス.—To make shift to live. 糊口ノ道ヲ尋ヌル

Shilling,

To take, or get. the shilling. 兵士トナル

Shine,

To take the shine out, or off of. 超ユル, 過ケル, 面目ヲ失ハシム, 體面ヲ傷ク, 辱カシム.— To cause the face to shine upon. 恩ヲ施ス, 恩愛ヲ加フル, 助ケル.— To shine in the world. 衆ニ秀デル.— To shine upon. 照ラス, 助ケル

Ship,

Armed ship. 民船ニシテ戦時官船トナリ兵備ヲ具ヘタル船.— General ship. 公衆ノ貨物ヲ運送スル船.— To speak a ship. 船ニ禮シテ船長ヲ呼掛ケル.— Light ship. 燈船.— Ship of the line. 砲七十四門以上ヲ備ヘタル軍艦.— Ship's husband. 船ノ修繕ヨリ其他一切ノ準備ヲ請負フ人.— Ship's papers. (海法) 船舶書類.— On board a ship. 船中ニ, 海上ニ.— To ship off. 船ニテ送り去ル.— To ship seamen. 水夫ヲ備フ.— To take ship. 船ニ乗ル, 出帆ス

Shock,

To get the first shock. 初メテ攻メラルト.— Shocks of fortune. 遇フ所ノ災難, 天降ノ災.

—To shock one's feelings. 情ニ逆フ, 人ノ氣ニ逆フ.—To shock one's will. 人ノ意ニ逆フ

Shoe,

To be, or stand in one's shoes. 人ノ位地ニ立ツ.

—To throw an old shoe after. 婚姻ノ時其人ノ

幸運長命ヲ祈ル語.—To die in one's shoe. 斬首臺ニ於テ死スル.—

Shoe of anchor. 錨靴.—To shake in one's shoe.

神經ヨリ恐怖ヲ懷ク

ト.—To step into another person's shoe. 人ノ位地ヲ奪フ.—

To tread the shoe after one. 品行正シクスル.—

To tread the shoe away. 貞節ヲ盡サヌ.—

Quite a different pair of shoe. 全然別事.—

To shoe a goose or gosling. 愚ナル或ハ無効ナル

企ニ關係スル.—To

shoe the goose. 酩酊スル.—To tread the shoes straight. 品行方正ナル.—Where the shoe pinches. 不快或ハ困難ノアル所

Shoot,

To shoot the pit. 地稅ヲ拂ハズシテ地主ヲ欺ク.—

To shoot the bolt. 門(クワンヌキ)ヲハメル.—

To shoot out. 凸出セシムル, 増加スル, 繁茂ス.—

To shoot at a target. 的ニ中ル.—

To shoot ahead of. 走り勝ツ, 最先ニ出ル.—

To shoot up. 飛揚ル.—

To shoot the cat. 吐出ス.—

To be shoot of. 自由ニナル, 放釋サル.—

Shoot pattern. 經緯異色ノ織方.—

To take a shoot. 捷徑ニ從フ, 急テ爲ス, 輕便ニ就ク

Shop,

To smell of the shop.

人ノ業務ヲ仔細ニ探知スル.—To talk shop. 己ノ職業ノミノ話ヲナス, 己ノ職業上ニノミ行ハル、言葉ヲ用ユ

Shore,

To go on shore, or to go a shore. 上陸スル,

岸ニ上ル.—Shore dinner. 海産物ノ馳走

Short,

Short way. 捷徑.—To be short of. 不足スル,

乏クナル.—To fall, or come short. 達セヌ, 至ラヌ, 不足スル, 過ツ,

失フ, 失錯スル.—To be taken short. 逼迫スル.—

To stop short. 半途ニシテ止ム, 即刻止ム, 遮ル, 絶ツ.—

To put on short allowance. 制限ヲ設ケテ使用スルヲ許ス, 少量ノミ用ユルヲ許ス.—

To long and short, or the short of it. 概

略, 要略, 悉皆, 總體.—Cold short. 冷ヘタル

キニ脆キ(鐵ニ云フ).—Hot-short, or red-short. 熱シタルキニ脆

キ(鐵ニ云フ).—Short contracts. 他人ノ物ヲ賣ラントスル契約.—

At short notice. 間モナク, 直チニ.—To cut short. 省ク, 略ス.—

Short shrift. 悔改スベキ僅少ノ時間, 加刑ニ先ダツ暫時ノ間.—

To turn short. 身ヲ轉ズ.—To sell short. 現在

所有セザルモ後ニ其手ニ入ルベキ物ヲ賣ル.—

Short commons. 俸給不足.—Short cut. 捷徑.—

The shorts. 資本金ナキ者.—In short. 手短ニ言ヘ

バ, 略言スレバ, 要スルニ

Shot,

Shot in the locker. 己ニ落手セル.—Shot of

a cable. 二個ノ錨鎖ヲ
繋グ, 同上ノ長サ

Shoulder,

To walk shoulder to
shoulder. 肩ヲ並ベテ
行ク.—To shrug the
shoulders. 厭フ, 怒ル,
疑フ.—On one's shoul-
der. 其責ニ當ル, 負擔
ス.—To put one's
shoulder to the wheel.
熱心シテ事ヲ始ム.—
To turn, show, or give
the cold shoulder. 人
ヲ冷遇スル, 排斥スル

Show,

To show forth. 表ス,
宣告ス, 公布ス.—To
show off. 誇示ス, 外飾
ス.—To show up. 露
ス, 示ス.—To show a
hard sentence. 難句ヲ
解ク.—To show one's
colours. 其主義ヲ明白
ニスル, 己ノ属スル黨
派ヲ知ラセル.—To
show one's teeth. 威ヲ
示ス, 憤怒ヲ示ス.—To

show a pair of heels.
走ル, 奔走スル.—To
show the white flag.
退縮ス, 卑怯ヲ示ス.—
To show his paces. 容
體ブリテ歩ム.—To
show a person up. 本
性ヲ顯ハス.—To show
in. 家内ニ誘フ.—To
show one's hand. 人ノ
企圖ヲ發ク.—To show
to a room. 彼方ニ誘
フ.—A show of hands.
舉手(會議賛成ノ記
號).—To make a show.
外見ヲ飾ル, 伴リテ何
々ノ態ヲスル

Shrub,

To shrub about. 可ナ
リ都合ヨク暮ス

Shut,

To shut in a view. 目
ヲ遮ギル.—To shut
off. 除去スル, 通路ヲ
塞ク, 流通ヲ絶ツ.—To
shut up another by
reasoning. 道理ヲ以テ
人ヲ服セシム.—To

shut up the scene of
life. 死ス.—To shut
the door upon any one.
門戸ヲ閉ザテ納レヌ,
閉ザテ出ス.—To shut
together. 合附スル, 密
着サスル.—To shut
the fingers. 指ヲ屈ス
ル.—To shut up. 閉出
スル, 封鎖スル, 禁錮ス
ル, 終了スル, 結局ス
ル, 火ヲ以テ鐵ヲ合ス,
沈黙セシム, 黙ス, 閉ヅ
ル, 言ハズ.—To shut
the stable-door when
the steed is stolen. 時
期ニ後レテ用心スル,
盜賊ヲ見テ繩ヲ絢
ルノ意.—To get shut
of. 脱スル, 遁ル, 棄去
スル

Sick,

To be sick of. 嫌フ, 飽
ク, 厭フ.—The Sick
Man. 土耳其國ノ綽名

Side,

To take sides. 左袒ス
ル, 黨ス.—One side of

a question. 偏言.—To
put on side. 尊大ブル.
—By the side of. 接近
シテ.—To look on the
sunny or bright side.
快活ナル, 元氣ヨキ.—
Side by side. 並ンテ,
共ニ.—Side walk. 人
道.—Side bar rules. 法
廷内ノ規則.—Side
cut. 支道, 分流.—Side
glance. 斜視, 秋波.—
Side wind. 一方ヨリ吹
キ來ル風, 間接ノ進撃,
間接手段

Siege,

To lay siege to. 圍ム.
—To raise a siege. 圍
ヲ解ク

Sight,

At first sight. 一見ス
レバ, 初見ニハ.—In
sight of. 見ユル所ニ.
—To get a sight of. 認
ムル, 見ユル.—To be
in sight. 見ユル.—
Fine sight. 好景色.—
Good sight. 好眼力.—

To come in sight. 現出スル。—Out of sight. 無双ニ, 比類ナク。—To be a vanish out of sight. 忽チ見ヘヌ。—A bill at sight. 正金引替手形。—A sight of things. 許多ノ物。—A sight for sore eyes. 愉快ナル物。—To take sight. 狙フ

Silent,

Silent as the grave. 全く沈靜スル, 一言モ語ラヌ。—Silent partner. 會社ノ事務ニ預ラズモ其損益ヲ負擔スル社員

Silk,

To make a silk purse out of a sow's ear. 粗末ナルモノヲ以テ美品ヲ作ル。—The silken tie. 溫和ニシテ見ルベカラザル愛情ノ結縁

Silver,

Every cloud has a

silver lining. 難事中ニハ常ニ或希望アリ。—A silver wedding. 婚姻後廿五年ノ祝宴。—Born with a silver spoon in his mouth. 富家ニ生レタル。—Silver age. 紀元十四年ヨリ百八十年ニ至ルマデ。—German silver. 洋銀(銅ト亜鉛トニツケルノ混合物)

Simon,

The real Simon Pure. 假裝者ニ非ザル實際ノ人

Simple,

Cutting for the simples. 愚人ノ爲メニナス働

Since,

Ever since. 其時以來。—Long since. 久シキ以前。—Not long since. 近頃。—About two years since. 凡ニ年前。—Since that time. 其時以來

Sink,

To sink money. 金銀ヲ浪費スル。—To sink men into brutes. 人ヲシテ禽獸タラシム。—Sink or swim. 如何様アツテモ, 是非トモ。—Leave him to sink or swim. 波ノ浮沈ニ任セヨ, 助クル勿レ。—Sinking fund. 償還資本

Sit,

To sit up. 起キ上ル, 寢ズニ居ル, 夜陪(ヨトギ)スル。—To sit down. 着坐スル, 圍ム。—To sit down with. 満足スル。—To sit bodkin. 二人着坐ノ間ニワリ込テ坐ス, 三國民ノ間ニ介在シテ壓制ヲ受ク。—To sit under. 勤務ニ服ス。—To sit eggs. 長坐スル(客トシテ)。—To sit upon a person. 人ヲ妨グル。—To sit on thorns. 苦痛ス

ル。—To sit out. 閑居スル, 無職テ居ル, 他人ヨリモ長ク坐ス(酒席ニ於テ飲ミ勝ツ)。—To sit out anything. 事ニ關係スルヲ禁ズル。—To sit for a portrait. 畫工ノ前ニ坐シテ己レノ肖像ヲ寫サシム。—To sit on the fence. 他ヲ顧リミヌ, 撰擧人トシテ決心ヲ守ル。—To sit close to one's works. 勉強シテ做ス, 心ヲ専ラニ做ス

Six,

To be at six and seven. or sixes and sevens. 混雜スル, 混乱スル。—Six of one and half-a-dozen of the other. 恰モ同シ, 實ニ同。—Six and eight pence. 辯護人ニ與フル謝金

Skeleton,

The skeleton in the house, or cupboard. 家

内ニ於ケル憂患若ク
ハ恥辱ノ密事

Skin,

To escape by the skin
of one's teeth. 辛フツ
テ逃ル, 九死一生ヲ得。
—To escape one's skin.
身體ヲ怪我セズニ脱
去ス。—To skin a flea
for its hide. 極メテ卑
劣貪慾ナル

Skirt,

To sit upon a man's
skirts. 怨ニ報ヒント
欲ス, 復讐ヲ計ル

Sky,

To land, or praise to
the skies. 大聲ニテ稱
賛ス。—To sky a pic-
ture. 展覽會ニ於テ人
ニ見ハ難キ程高ク繪
ヲ壁ニ懸ク

Slap,

A slap bang shop. 下
等ノ飲食店。—Slap up.
甚ク美麗ナル

Sleep,

To sleep away. 光陰

ヲ睡リ暮ス。—To sleep
off. 寢飽ク, 睡リ醒メ
ル (醉ナドニ云フ)。—
To sleep by day. 午睡
スル。—To sleep like a
log, or dog. 熟睡スル。
—To sleep a dog's
sleep. 假睡スル, 伴睡
スル。—To sleep upon.
猶預スル, 考フ。—Long
sleep. 永眠, 死

Sleeping,

Sleeping partner. 商
社ノ事ニ當ラザルモ
其利害損益ヲ負擔ス
ル社員。—Let sleeping
dogs lie. 過去ノ不快ノ
事ヲ言フ勿レ

Sleeve,

To lough in the sleeve.
窃笑(クツ々々ヲイ)
スル。—To carry any-
thing on one's sleeve.
公衆ニ示ス。—To pin,
or hang on the sleeve
of. 倚頼スル。—To
sleeve the hand and
look on. 袖手傍觀スル

Slide,

To slide into an error.
邪ニ陷ル。—To let
things slide. 干渉スル
事ヲ拒ム, 放任スル。
—The ground sliding
from under one. 危ク
ナル, 不慥ニナル

Slight,

To slight off. 薄待ス
ル, 擯斥スル, 疎遠ス
ル。—To slight over. 急
走スル, 粗漏ニ爲ス, 薄
待スル

Sling,

To sling one's hook, or
one's Daniel. 動ク

Slip,

To give one the slip.
人ヲ躲ス。—A slip of
paper. 紙片。—The slip
of a sword. 刀室。—A
slip of the tongue. 失
言。—To get the slip.
却ケラル。—By slip
of memory. 忘記ニ因
リテ。—Slip of pen. 誤
寫。—To slip off the

hook. 死スル。—To
slip through one's fin-
gers. 苦痛ナク不意ニ
死スル, 捕ヘラズニ
逃ル。—To slip one's
wind. 死スル。—To slip
into a man. 強ク人ヲ
打ツ。—To slip one's
cable. 死スル。—To
give the slip. 窃カニ
逃ル。—There's many
a slip 'twixt the cup
and the lip. 實際掌握
スル迄ハ何事モ計筭
スル能ハズ

Slough,

A slough of despond.
極メテ失望シタル
状態

Slow,

Slow coach. 懶惰ナル
者。—To be slow to. 意
ナキ, 厭フ, 嫌フ, 欲セ
ザル。—By slow de-
grees. 徐々ニ, 漸次ニ

Sly,

On the sly. 窃カニ, 狡
猾的ニ

Smack,

To smack the lips.

味フ, 樂ム.—Smack

smooth. 輕卒ニ, 前後

ヲ顧ミズ, 平坦ナル

Small,

Small fry. 瑣末ノ物, 涓

埃ノト, 小兒.—Small

talk 雜談, 空談.—Small

hours. 夜半ヨリ午前

三四時迄ノ間ヲ云フ.

—A small-beer chroni-

cle. 瑣細ナル家事

ノ記録.—Great and

small. 大小ノ位階,

富者ト貧者.—Small

craft. 小船舶.—Small

fruit. フサスグリ, 漿果

及クサイチゴ等ノ總

稱.—Small hand. 紙ノ

判ノ名.—Small wares.

小間物類.—On a small

scale. 小仕掛ニテ.—

In a small compass. 簡

單ニ.—Of small mo-

ment. 小事, 要用ナ

ラザルト.—To look

small. 辱カシメラル.

—To make one feel

small. 人ヲ辱カシム

Smell,

To smell a rat. 惡事ヲ

發見スル, 甚ダ疑フ.—

To smell out. 探出ス

Smile,

To be smiled on by

fortune. 好運ニ遇フ.

—To smile upon. 機嫌

ヲ取ル, 媚ブ

Smoke,

To end in smoke. 實際

ノ結果ニ達セヌ

Snail,

At a snail's gallop. 甚

ダ遅ク

Snap,

To snap off. 折斷スル,

咬斷ル.—To snap one

up; or to snap one up

short. 罵ル, 叱ル.—To

snap the fingers. 彈指

ス, 賤シム.—To snap

the fingers at. 人ヲ輕

視スル, 輕蔑スル.—To

snap a man's nose off.

切言スル, 痛言スル.—

To break with a snap.

忽然斷レル

Snatch,

By snatches. 少シツ

ト, 倉卒ニ.—By fits

and snatches. 不定ニ,

折節

Sneeze,

To sneeze at. 賤ム, 輕

視スル

Snuff,

To take in snuff. 怒ル,

發怒スル.—Up to

snuff. 欺クベカラズ,

狡猾ナル, 能ク知ル.—

To go away in a snuff.

怒テ去ル.—In snuff.

怒リテ, 立腹シテ.—To

snuff out. 死スル.—To

snuff at. 輕視ス.—To

snuff pepper. 怒ル, 氣

ヲ惡クスル

So,

So forth. 等, 云々.—

And so forth, or so on.

餘モ亦此類, 云々.—So

be it. 之ヲ許セ, 若シ

然ラバ.—So to speak.

譬ヘバ, 恰モ似タリ.—

So far forth. 何々丈,

何々ニ至ルマテ.—So

that. 何々スル故ニ, 何

々ノ爲メニ, 夫故ニ.—

So, so. 中々, 頗ル, 可ナ

リ.—So then. 然ラバ

則チ, 是故ニ.—So great.

大サ此ノ如シ.—So

much. 夫程, 是程.—If

so. 然ラバ, 果シテ然ラ

バ.—So as to. 何々ス

ル様ニ, 如クニ.—So

far as. 何々丈, 丈ニテ

ハ.—So far as I am

able to see. 余ガ觀察

シ得ル丈ニテハ, 愚見

ニ據レバ.—So much

the better. 此ノ如クン

バ更ニ可ナリ, 愈好シ.

—So much as. 丈程, 何

程多キモ.—So called.

所謂, 有名無實ノ.—

Not so good as. 如カ

ズ.—So and so. 何某,

斯々, 何々.—Only so so.

善クモナシ, 甚ダ無頓

着ニ

Social,

Social compact. 社會
共同説.—Social evil.
賣淫

Soft,

Soft of heart. 慈心.—
A soft fellow. 懦弱者.—
—A soft pace. 徐歩.—
Soft water. 淡水.—Soft
answer. 甘言.—Soft
sawder. 阿諛, 諂媚.—
Soft money. 紙幣.—
Soft soap. 丁寧ナル
談話

Soil,

To take soil. 逃ル, 匿ル

Solicit,

To solicit the hand of
a lady. 婚ヲ求ム

Some,

Some and all. 悉皆.—
○Some of these days. 間
モナク, 程ナク, 直ニ.—
—Some thirty persons.
三十人許

Son,

The son of God, or
man. 耶蘇基督.—Son

of Belial. 鬼子.—Son
of sea-cook. 水夫が其
仲間ヲ呼ブニ用フル
輕蔑ノ語

Song,

Not worth a song. —
文ノ價モナシ.—Old
song. 小事, 瑣末ノ事.—
—For a song, or mere
song. 極メテ安ク.—
○To sell for an old
極メテ安直ニ賣ル

Soon,

As soon as, or so soon
as. 何々スルヤ否ヤ.—
No sooner than. スル
ヤ否ヤ, 忽チ.—Soon
after. 後幾クモナク,
後直ニ.—With the
soonest. 人ニ後レズ
ニ, 最モ早カリシ者ノ
中ニ.—The sooner the
better. 愈速カナレバ
愈可ナリ.—Sooner die
than retreat. 退クヨリ
寧ロ死セン.—Sooner
or later. 早晚, 晩カレ
早カレ

Sop,

To throw a sop to Cer-
berus. 貪慾ナル敵ニ物
ヲ贈リテ和解セント
スル

Sore,

A sight for sore eyes.
目ヲ慰藉スルモノ, 歡
迎ノ目附

Sorrow,

But sorrow bit could
they hear. 彼ハ何モ聽
カザリシ(Sorrowハ愛蘭
ニ於テ意味ヲ打消ス
ニ用ユ)

Sort,

In some sort. 稍, 略.—
Out of sort. 活字ニ不
足アル, 揃ハザル, 不
快ノ.—To run upon
sorts. 某ノ活字又ハ記
號ヲ餘計ニ用フ.—To
sort colors. 色ヲ配ス

Sotto,

Sotto voice. 低聲ニテ

Sour,

Sour grapes. (其人ノ
之ヲ得ル能ハザルヲ

以テ)人ニ輕蔑セラル
者

Sow,

To grease the fat sow
in the backside. 無益
ノ費ヲ爲ス.—To sow
wild oats. 幼時放蕩度
ナシ, 粗暴ナル.—To
sow the wind, and reap
the whirlwind. 惡行
ヲナシテ重キ刑罰ヲ
受ク.—To have the
wrong sow by the ear.
惡シキ者ヲ捕ヘタリ,
誤ル, 見紛フ

Spade,

To call a spade a
spade. 直言ス

Spanish,

Spanish coin. 虚禮ノ
言.—A Spanish castle.
妄想無實ノ事, 幻想, 空
中樓閣

Spare,

To spare at the spigot,
and let it run out at
the bung-hole. 小ニ因
テ大ヲ失フ.—I have

none to spare. 我ニ剩
余ナシ

Speak,

To speak one's self. 沈
吟ス.—To speak up.
忠諫スル,反責スル.—
To speak of. 説及ブ,
噂スル.—To speak
well for one. 他人ノ爲
メニナル様ニ話ス,稱
讃ス.—To speak vol-
umes. 充分ノ證據ヲ
與フル.—To speak
one's mind. 打明ケテ
話ス

Spear,

Achilles' spear. 傳へ
言フ此槍ハ能ク傷ケ
又能ク癒スト

Special,

In special. 特別ニ,格
段ニ

Spick,

Spick and span. 甚ダ
清潔美麗ナル

Spin,

To spin a yarn. 話ヲ
語ル(水夫ノ用語)

Spirit,

Out of spirits. 哀シミ
ニ沈ミテ居ル,鬱々
ル.—Animal spirits.
血氣.—In low spirits.
氣鬱シテ.—In good
spirits. 好機嫌.—High
spirits. 豪氣

Spite,

In spite of. 拘ハラズ,
逆フテ,悖リテ.—To
awe one a spite. 人ヲ
賤シム,人ヲ嫌フ.—To
harbour spite. 遺恨ヲ
抱ク

Splice,

To splice the main
brace. 額外ノ酒ヲ飲
マシム(船員ノ非常ニ
勞シ又ハ寒氣ヲ冒シ
テ事ヲ爲セシトキニ)

Split,

To split on a rock. 大
失錯スル.—To split on
a friend. 友ヲ賣ル,友
ニ背ク.—To split with.
争フ,分離スル.—Split
up. 長脚アル

Spoil,

To spoil the Egyptians.
敵ヨリ供給ヲ得ル.—
To spoil for a fight. 争
鬪ニ心配ス

Spoke,

To put a spoke in an-
other's wheel. 他人ノ
進歩ヲ防クル,他ノ企
ヲ妨グル

Sponge,

To sponge upon an-
other. 卑劣ノ所行ヲ
シテ金錢又ハ食物ヲ
得ル,美人ヲ見込テ金
錢ヲ借ル.—To throw
up the sponge. 己レ服
從セシテ打明ス,
降ル

Spoon,

To make a spoon or
spoil a horn. 企ヲ成
遂ゲズンバ痛ク失敗
スベシ.—It takes a
long spoon to sup with
him. 彼レハ悪魔ナリ.
—Born with a silver
(golden) spoon in one's

mouth. 富豪ノ家ニ生
レタル

Spooney,

Spooney on a girl. 馬
鹿ヲシク彼女ヲ愛
スル

Sport,

To make sport with
one. 人ヲ愚弄スル.—
To be the sport of. 隨
意ニナル,弄セラルル.—
To sport one's oak.
部屋ノ戸ヲ閉ツ

Spot,

On, or upon the spot.
其場テ,即時ニ,立刻ニ

Spout,

Up the spout. 典物店
ニテ.—To put, or
shove, up the spout.
質ニ入レル

Sprat,

To throw a sprat to
catch a whale. 蝦テ鯛
ヲ釣ントス

Spread,

Spread-eagleism. 亞米
利加ノ自負的愛國心

Spring,

To spring up like a mushroom. 突然現ハレ速ニ成長スル, 忽チ起チ忽チ盛ンナル.— To spring a mine upon one. 人ヲ驚カス.— To spring to one's feet. 突然立ツ

Spur,

To set spurs to a horse. 馬ヲ刺ス.— To be upon the spur. 急迫ナル, 急忙ナル.— On the spur of the moment. 一朝ノ思付ヨリ, 不圖シタリヨリ.— To win one's spur. 名聲ヲ得ル

Square,

All square. 皆可ナリ, 悉ク妥當ナリ.— On, or upon the square. 公平ニ, 立派ニ, 正直ニ, 素直ニ, 正實ニ.— On, or upon the same square with. 同等ナル, 並立スル.— To be at square. 争フ.— To break no

squares. 人ノ意ニ逆ハス, 齒牙ニ掛タルニ足ヲヌ.— To break squares. 秩序ヲ失フ, 亂レル, 格ヲ外レル.— To see how the squares go. 事ノ成敗ヲ觀ル.— Out of square. 亂レル, 秩序ナキ.— To square up. 拳闘者ノ姿勢ヲ執ル, 拳ヲ握リ闘ノ準備スル, 整理スル.— To square anything to, or with. 好ク適合サスル.— A square meal. 充分ノ肉

Stab,

On the stab. 毎週給金ヲ支拂フ

Stable,

To lock or shut the stable-door when the steed is stolen. 時ニ後レテ用心スル

Staff,

To have, or keep the staff in one's own hands. 權ヲ保ツ, 管理

ノ權ヲ執ル.— General staff office. 參謀本部.— To have the better end of the staff. 人ニ優ル, 權威ヲ有スル

Stage,

On the stage. 今ノ世ニ, 現世ニ.— To go off the stage. 發程スル.— To come upon the stage. 出身スル, 出陣スル.— A stage whisper. 近傍ノ人ニ聽ユル囁言

Stake,

At stake. 冒險ス, 敢テスル, 賭スル, 抵當ニシタル.— To pull up stakes. 轉居スル, 職業ヲ轉スル.— Stake and rice. 柴ヲ編ミタル墻

Stale,

To lie in stale. 埋伏スル

Stall,

To stall a debt. 拂フベキ勘定ノ催促ヲ止

ムル.— To stall you mug. 去レ, 行ケ

Stamp,

To stamp the foot. 怒氣ヲ發ス.— To stamp out. 消ス, 滅ス, 廢ス

Stand,

To stand at ease. 休ム, 操練ノ時兵卒ニ安立ヲ許ス.— To stand against. 逆フ, 敵スル, 抵抗スル.— To stand alone. 獨立スル, 卓立スル.— To stand aloof. 避ル, 遠クル.— To stand between. 間ニ介スル, 仲人トナル, 中間ニ立ツ.— To stand by. 傍ニ立ツ, 傍觀スル, 臨ム, 在ル, 用ヒヌ, 願ミス, 支フ, 禦グ, 維持スル, 助ク, 依頼スル, 扶助サル.— To stand by. 用心スル, 用意シテ待構ヘル, 誠實ヲ盡ス.— To stand fast. 固ク執ル, 動かヌ.— To stand firmly on. 安ンズ, 堅ク信ズ.— To stand

for. 代理スル, 候補トナル, 扶助スル, 黨スル, 賛成スル, 維持スル, 針路ヲ何々ニ向ケル.—To stand from. 方向ヲ轉ズル.—To stand in, or stand in for. 駛向フ.—To stand in hand. 利益トナル, 用立ツ.—To stand in good stead. 必要スル, 役ニ立ツ.—To stand in need. 要スル.—To stand in one's light. 人ノ進歩ヲ妨グル.—To stand neuter. 中立スル, 偏セヌ.—To stand off. 離隔スル, 遠ザク, 従ハヌ, 許サヌ, 避ケル, 攘斥スル, 近寄ラヌ, 凸起シテ見ユル, 凸起スル.—To stand off and on. 或ハ陸ニ近ヅキ 或ハ陸ヲ離レテ駛ル.—To stand on. 直航スル.—To stand on ceremony. 打解ケヌ, 嚴格ニシテ儀式張ル,

嫌フ氣味アル.—To stand on in. 人ヲシテ何々ヲ費ヤサシム, 若千金ヲ使ハセル.—To stand out. 凸出スル, 固執スル, 退カヌ, 自説ヲ主張スル, 許サヌ, 抵抗スル.—To stand over. 延引サル.—To stand to. 自説ヲ主張スル, 履行スル, 屈セヌ, 譲ラヌ, 固執スル, 抗スル, 支フ, 勉強スル, 一致スル, 合フ.—To stand to sea. 陸ヲ距テ沖ニ向フ.—To stand together. 符合スル, 合フ, 併立スル.—To stand to one's gun. 抵抗スル, 己ヲ防グ.—To stand to reason. 論理上確實ナルヲ, 疑ナキ事實ナルヲ.—To stand treat. 饗宴ノ費用ヲ拂フ.—To stand under. 受ル, 支フ, 堪フル.—To stand up. 起立スル, 事ヲ爲サントスル, 同盟スル.

—To stand up for. 防グ, 辯解スル, 支フ, 保ツ, 守護スル, 助ク.—To stand upon. 貴重スル, 拘泥スル, 主張スル, 安ズル, 自負スル.—To stand with. 符合スル, 合フ.—To stand well in the opinion of. 讚美セラルル, 評判好キ.—Not having a leg to stand on 依ルベキ所ナシ, 根據ナシ.—To stand fire. 敵ノ發砲ニ抵抗ス, 彈丸雨注ノ下ニ立ツ.—To stand it. 敢テ堪フル, 禦グ, 抵抗スル, 固執スル.—To stand one's ground. 其他ヲ守ル.—To stand trial. 糺問ヲ受ル, 糺問ニ堪フル.—Stand of arms. 小銃及一切ノ附屬品.—Stand of ammunition. 彈丸, 銃包及サホーノ三品ヲ合セタル稱號.—To be at a stand. 躊躇スル,

狼狽スル, 困難スル.—To come to a stand. 止ル.—To make a stand. 歩ヲ止ムル, 立ヲ止マル

Standing.

Standing army. 常備兵.—Standing dish. 常食(テキアヒ).—Friend of long standing. 舊友

Stare.

To stare in the face. 恐嚇ス, 迫ル, 敵ヲ呑ントスル, 極メテ明白ナル

Start.

To start after. 追フ, 追行ク.—To start back. 跳返ル.—To start from. 離ル, 錯ル, 路ヲ失フ.—To start up. 跳起ル.—To start against. 人ト撰擧ヲ争フ, 候補ト爲テ出ル, 何々ニ敵スル.—To start at sin. 罪ヲ畏ル.—To start in one's sleep. 睡中吃驚ス.—To get the

start. 先驅スル, 先ニ
做ス

State,

State barge. 官艇.—
State bed. 裝飾ヲ盡シ
タル臥床.—State car-
riage. 儀式ノ時ニ用
ユル華美ノ馬車.—
States-general. 佛國革
命時代ノ國會, 和蘭ノ
國會.—State sword. 儀
式ノ時國王ノ前ニ捧
クル劍.—State trial.
國事犯ノ糾問.—Minis-
ter president of state.
内閣總理大臣.—To
keep state. 己ノ威嚴
ヲ保ツ.—To state at
an audience. 面奏ス

Statiee,

Like statiee or stacia.
事ヲ比較或ハ計算ス
ルニ用ユル語

Status,

The status quo. 現在
ノ事情, 實況

Stave,

To stave off. 妨グル,

一時辛苦シテ控制
スル

Stay,

To stay away from. ニ
在ラヌ, ニ來ラヌ.—
He stays upon your
words. 彼レ汝ノ命ヲ
聽ク.—To stay a mast.
桅ヲ傾ケル.—To stay
one's hand. 差扣ヘシ
ムル, ヨサセル.—In
stays or hove in stays.
針路ヲ轉ツテ.—To
miss stays. 航路ヲ轉
ツ兼ル

Stead,

In (the) stead of. 代リ
ニ, 爲メニ.—To stand
in stead, or to do stead.
用ニ立ツ

Steal,

To steal a march. 間道
ヲ行ク, 窺カニ利スル.
—Stolen fruit. 甚ダ佳
好ナルモノヲ云フ

Steam,

To employ a steam
engine to crack a nut.

鷄ヲ割クニ牛刀ヲ
用フ

Steel,

At the cold steel. 銃槍
ヲ以テ攻入ル

Steer,

To steer clear of. 避ケ
ル, 遠ケル

Stern,

Stern father. 嚴父.—
Stern teacher. 嚴師.—
Stern necessity. 萬止ム
ヲ得ザル, 必須ノ.—By
the stern. 船尾ノ方ニ
多ク荷積ミタル, 船尾
ノ深ク水ニ入りタル

Stick,

To stick by. 固守スル,
附着スル.—To stick at
nothing. 躊躇セヌ, 逡
巡セヌ.—To stick out.
突出スル, 卓絶スル, 承
知セヌ.—To stick to.
固マル, 辛抱スル.—To
stick up. 止マル, 主張
スル.—To stick upon.
住スル, 止マル.—To
stick to one's colours.

固ク執リテ動かヌ, 従
フヲ嫌フ.—To stick
up for. 辯護スル, 保護
スル.—To stick at. 猶
豫スル.—To stick on.
欺ク, 誑カス.—A poor
stick. 無氣力ノ人.—A
stick in the mud. 全ク
有爲ノ精神ナキ遲鈍
ノ人.—To cut one's
stick. 去ル.—To stick
in. 忍耐スル.—To
stick one's spoon in
the wall. 死スル.—To
stick in the throat. 言
ヒ悪クソウニ言フ, イ
ヤソウニ言フ.—Gold
stick. 侍衛兵ノ佐官ノ
位號(祭禮ノ時ノ).—
Silver stick. 侍衛兵ノ
將校(禁闕ニ勤番スル
時ノ稱號)

Stiff,

To do a bit of stiff. 手
形ヲ正金ニ換ヘル.—
A stiff un. 死骸

Stile,

To help (a lame dog)

over a stile. 貧民ノ困
難ヲ助ク

Still,

Still and anon. 時々,
間斷ナク, 常ニ.—Still
less. 況ンヤ, 況テ.—
Still as a mouse. 極メ
テ靜ナル

Stir,

Stir up Sunday. 耶蘇
降誕祭前ノ日曜.—To
stir the blood. 激ス, 忿
怒ス

Stock,

To take stock. 現品ノ
目錄ヲ作ル, 棚卸スル,
精細ニ視察計算スル.
—On the stocks. 築造
中.—Live stock. 畜産,
家畜.—Dead stock. 不
動産(農具又ハ畜産ニ
云).—To take stock in.
承諒スル, 信任スル.—
To make stock of. 利
用スル, 自利ノ爲メニ
用フ.—To stock down.
種ヲ播ク.—To stock
up. 堀リ盡ス, 根絶ヤス

Stole,

Groom of the stole. 内
大臣, 内監(英國ノ)

Stone,

Atlantic stone. 象牙.
—Philosopher's stone.
(Philosopherヲ看ヨ).
—Stone's throw. 遠カ
ラザル距離(凡ソ百ヤ
ード位).—Stone throw-
ing. 傍人ノ過失ヲ發
見スル(キリストノ語
ヨリ出ヅ).—To leave
no stone unturned. 百
方試ムル.—To have
kissed the blarney
stone. 人ニ説クノ力ヲ
得タル(阿諛甘言ヲ
以テ)

Stool,

To stool to the very
ground. 低頭平身ス,
身ヲ地ニ屈ス.—To
fall between two stools.
二人ニ依頼シテ終ニ
其身ヲ失フニ至ル(二
心アリテ其一ヲ撰ブ
ノ識ナシ)

Stop,

To stop short. 突然止
ムル.—To stop half
way. 中途ニシテ止ム.
—To stop over. 切符
ヲ所有シタル 儘途中
ニテ汽車ヲ下リ再ヒ
其切符ニテ乗車スル
ヲ云フ

Store,

In store. 貯蓄シテ, 用
意シテ, 待チ構ヘテ.—
To set store by. 大ヒ
ニ秘藏ス, 珍重ス.—To
have in store. 現ニ有
ス, 持合セテ居ル

Storm,

Storm in a tea cup. 實
ニ過ギルヲ, 大言, 作り
過ギルヲ

Story,

Weak in the upper
story. 心弱キ, 怯懦ナ
ル.—Idle story. 虚言.
—The story goes. 人傳
フ, 流言ス.—To tell a
story. 事跡ヲ説ク, 古
ヲ談ズ

Straight,

To give a man the
straight tip. 爲スベキ
方法ヲ精シク教ユル

Strain,

To strain at a gnat. 瑣
細ノ事ニ就テ 困難ヲ
生ズ

Strait,

A strait jacket or waist
coat. 狂人ノ制シ難キ
トキ之ニ着セル衣服

Strange,

Strange to say. 豈ニ圖
ランヤ, 案外ニ出テ, 奇
ナル哉, 圖ラザリキ

Stranger,

To make a stranger of
one. 人ヲ待ツ客ノ如
クス, 禮ヲ以テ人ヲ
遇ス

Straw,

Man of straw. 藁人形,
想像ヨリ製出シタル
人.—The last straw. 終
ニ不幸ヲ來ス事故.—
My eyes draw straws.
余甚ダ睡氣ヲ催フス.

—Straw bail. 不用ノ
 抵當,有名無實ノ保釋.
 —Straw bid. 契約ノ評
 價.—To worth a straw.
 無用ノ,瑣細ノ.—To be
 in the straw. 床ニ入
 ル(産婦ニ云フ).—A
 straw bid. 無効ノ入札.
 —Not to care a straw,
 or two straws. 全ク無
 頓着ナル,全ク不要.—
 A straw worthless. 不
 用ノ抵當

Strength,

On or upon the
 strength of. 恃テ,依テ,
 依頼シテ

Stress,

To lay stress on, or
 upon. 貴重スル,緊要
 ニスル.—Stress of
 weather. 暴天氣.—He
 lays stress on that. 彼
 レ之ヲ以テ重シトナ
 ス.—Stress of circum-
 stances. 急迫ノ事情

Stretch,

To stretch on the bed

of Procrustes. 同一ノ
 標準ニ依リテ諸事ヲ
 決ス,事ノ如何ヲ問ハ
 ズ皆同一ノ法則ニ從
 ハシム.—To stretch a
 point. 度ヲ過ス,實ニ
 過グ,例外ニ.—To
 stretch to. 及ブ,達ス
 ル,至ル

Strike,

To strike work. 従前
 ノ俸給ニテハ工事ヲ
 否ム.—To strike one's
 colours. 降参スル.—
 To strike a bargain. 賣
 買ノ約定ヲ極メル.—
 Strike me luck or
 lucky. 取引ヲ爲シ金
 錢ヲ授受シタル時ニ
 用ユル語.—To strike
 all of a heap. 驚ク.—
 Strike while the iron
 is hot. 好機會ヲ失フ
 勿レ.—To strike hands
 with. 契約スル,一致
 スル.—To strike sail.
 帆ヲ去ル,止マル.—To
 strike for. 忽チ何々ニ

向テ去ル.—To strike
 in. 突入ル,落入ル,内
 攻スル.—To strike in
 with. 從フ,倣フ,一致
 スル.—To strike off.
 除ク,打離ス,滅殺ス
 ル,印刷スル.—To
 strike out. 推出ス,除
 去ス,消ス,企ツ,工夫
 スル,發明スル,思出
 ス,路ヲ失フ.—To
 strike up. 響カス,鳴ラ
 ス,唱ヘ始ム,彈キ始
 ム,打掛ル

String,

To have two strings to
 the bow. 事ヲ成スニ
 二様ノ方便ヲ用ユ,事
 ヲ兩端ニス.—To have
 a second string to one's
 bow. 不虞ニ備フ.—
 To make a string of.
 貫ク

Strip,

To make strip and
 waste. 浪費スル,贅澤
 ニ暮ス.—A strip of
 land. 一條ノ地

Stroke,

Stroke of the sun. 中
 暑.—To make a great
 stroke. 一舉シテ大利
 ヲ占ム.—To give the
 finishing stroke. 終了
 ス,仕上グル

Strong,

With a strong hand.
 嚴ニ,斷乎トシテ.—
 Strong escape. 強テ逃
 ル,下.—Strong point.
 長所.—To be strong in
 one's pursuit. 金錢ニ
 豊カナル,財多キ.—I
 am but a dollar strong.
 余只一弗アルノミ

Study,

To be in a brown study.
 沈思シテ居ル

Stuff,

Stuff and nonsense. 無
 實,虛空,妄言

Stump,

To take the stump. 撰
 擧上ノ演説ヲ爲ス.—
 Stump-orator. 樹株ニ
 上テ演説スル人.—To

stamp up. 金ヲ拂ヒ
出ス

Style,

To live in style. 奢侈
ニ暮ス

Subject,

Subject to. 何々シ易
キ,云々シ勝チナル,動
モスレバ云々ス,服ス,
屬ス.—To be the sub-
ject of. 云々スル所ト
爲ル,爲ラル,種トナ
ル.—The subject mat-
ter of my discourse. 我
ガ論及スル所ノ事項

Sublime,

The sublime Port. 土
耳其ノ朝廷

Such,

Such and such. 某々,
箇様々々.—Such is
the case. 實ニ此事ア
リ.—Such as it is. 不
充分ナガラ,タイシタ
トモナケレド.—Such
as. 云々ノ如キ者.—
Such a one. 某.—Such
a one as. 恰モ某.—No

such thing. 曾テナシ.
—After such time that.
其後,其以來.—Such
precepts as tend to
make men good. 人ヲ
シテ善ナラシムル所
ノ道

Sudden,

On a sudden; Of a
sudden. 不意ニ,俄ニ,
突然

Suffice,

Suffice it to say. 其餘
ハ言フニ足ラズ,其他
ハ論ズルヲ要セズ

Sugar,

A sugar-plum. 甚ダ佳
好ナルモノ

Suit,

To lose the law suit.
敗訴ス.—To have a
suit. 人ヲ訴フ.—Out
of suits. 通信ナキ,音
信ナキ

Summer,

Indian summer. 小春
(冬期ニ入りテ温暖ナ
ル時節ヲ云フ).—Sum-

mer complaint. 夏時
流行ノ下痢病

Sun,

Under the sun. 天下.
—As the sun at noon-
day. 明白ナル,確實
ナル

Sunder,

In sunder. 兩ニ,別々ニ

Sunshine,

To have been in the
sunshine. 酪酏シテ
居ル

Sup,

To sup with Plato 死
スル

Supper,

To set one his supper.
他人ノ倣ヒ難キ盛饌
ニテ饗應スル

Sure,

To be sure, or be sure.
確實ニ,疑ナク.—To
make sure. 確カニス
ル,安穩ニスル,無難ニ
スル,保險スル.—Not
sure. 確實ナラズ.—
Sure as fate or death.

必然ナル,急度.—As
sure as a gun. 確實ニ,
誤ナク.—To make as-
surance doubly sure.
成ル丈確實ニスル.—
Sure bind, sure find.
身ヲ堅固ニシ惡人ヲ
シテ乘セシムル勿レ

Surprise,

A surprise party. 不意
ニ或知己ノ家へ食物
ヲ携へ行き人々ヲ驚
ス會友(米國ニ行ハル)

Survival,

Survival of the fittest.
適種生存,優勝劣敗

Swallow,

To swallow one's words.
言ヲ食ム.—To swallow
the bait. 欺カル,人ノ
計ニ陥ル.—One
swallow does not make
a summer. 一部ノ觀
察ヨリ一般ノ法律ヲ
設ル可ラズ

Swear,

To swear by another.
他人ノ行爲ヲ稱讚ス,

摸擬者又ハ稱讚者タルヲ.—To swear in. 政府ニ對シテ國民タルノ務ヲ爲ス, 職ニ就ク.—To swear like a trooper. 妄リニ猥褻ノ言ヲ吐ク.—To swear off, or out. 廢棄スル.—To swear the peace against one. 某ノ己ヲ害セントスルヲ官ニ誓ヒ訴フ(然ル時ハ法庭被告ヲシテ原告ヲ害セザランヲ誓ハシメ且保證金ヲ収メシム)

Sweat,

To sweat coin. 錢ヲ磨滅ス(其粉末ヲ私スル爲メニ).—The sweat of one's brow, or face. 勞働, 力作

Sweet,

To look sweet upon. 寵ヲ求ム, 機嫌ヲ取ル.—One's sweet will. 制シ難キ希望.—Sweet tooth. 美味美食ヲ嗜

△ヲ.—Sweet on or upon. 戀着スル, 愛好スル

Swell,

A swell. 大ニ流行風ニ着服シタル人.—To swell anger. 大ニ怒ル, 怒氣胸ヲ填ム.—To swell the ranks of. 加勢ス, 數ヲ増加ス

Swim,

To swim with the stream. 世ト浮沈ス, 輿論ニ從フ, 同意ス.—To swim with the tide. 繁昌スル, 盛ニナル.—To swim against the stream. 困難スル.—Head swims. 眩暈ス

Swing,

To give full swing. 氣儘ニスル, 隨意ニスル.—To have full swing. 自由ニサル, 管束ヲ受ケス

Swoop,

At one fell swoop. 一撃ノ下ニ, 一困難ニテ

Swop,

To swop horses crossing the stream. 商業上準備金ヲ要スル危険ノ際ニ兩換スル

Sword,

Sword law. 强者必勝ノ法.—As the point of the sword. 脅迫シテ, 無理往生ニ.—To be at sword's point. 將ニ戰ハントスル, 深ク怨ム.—To put to the sword. 殺ス.—To flesh one's sword; To draw the sword; To unsheathe the sword. 干戈ヲ動ス, 戰フ.—The sword of Damocles. (デモクリス)ハ(シラキユース)ノ王(ダイオニシアス)ノ侍臣ニシテ嘗テ王ノ幸福ヲ稱讚セシカパー一日王ニ招カレテ盛宴ニ列シ王服ヲ裝ヒ主席ニ就クヲ許サレシガ頭上ニハ一本ノ馬毛ニテ劍ヲ

吊シタリ是レ王ガ權門富貴ノ位地ノ危険ナルヲ諷セルナリト云フ

T.**T,**

To suit, or fit to a T. 恰モ好ク, 符合ス, 適合ス, 寸分違ハヌ.—To a T. 精密ニ, 毫厘モ違ハヌ.—T iron. 丁字鐵.—T square. 丁字定規

Tabernacle,

Feast of tabernacles. 猶太國三大祭禮ノ一.—Tabernacle work. 組細工

Table,

The Lord's table. 聖餐.—Plane table. 平版測器.—Raised table. 題辭又ハ誌銘其他ノ裝飾ノ前額ニ浮凸スル鐘工.—Round table. 英王アーヴルガ其勳

爵士ト共ニシタル卓子, 圓檯.— Tables of a girder or chord. 上下水平構材.— Tables of figures. 統計表.— Traverse table. 經緯表, 運車臺(汽車ノ).— Turn table. 旋車盤.— Twelve tables. 羅馬十頭政治(テセンヴイレート)ノ時ニ設ケタル著名ノ法典, 十二牌.— To lay on the table. 机上ニ置ク(國會ノ報告書又ハ動議等ヲ議長ニ呈スルニ云フ), 某議案ヲ議スルヲ猶豫ス.— To leave the table, or to rise from the table. 席ヲ散ズ, 席ヲ離ル, 席ヲ起ツ.— To serve tables. 貧民ヲ救助ス, 貧民ニ施捨ス.— To set the table in a roar. 滿坐抱腹絶倒ス.— To turn the tables. 局面ヲ變ズル, 形勢ヲ變ズル.— Upon the

table. 各人ノ知ル所ノ, 衆ノ論ズル所ノ.— Table d'hote. 衆人同食スル食卓, 便飯(出來合ノ料理)

Tack,

Hard tack. 堅キビスケット(兵糧用ノ).— Tack of a flag. 旗繩.— To hold tack. 支フル, 抗拒ス, 抵抗ス, 固執ス, 繼續ス, 持ツ, 捉フ

Tackle,

Ground-tackle. 錨, 錨纜等ノ如キ船具.— Gun-tackle. 砲機軸.— Tackle-fall. 滑車ニ附シタル索.— Tackle-tackle. 小索

Tag,

Tag, rag, and bobtail. 弊衣ヲ着タル愚民.— Tag and rag. 下等種類, 愚民

Tail,

Horse-tail. 官位ノ記號トシテ笏等ニ附スル馬尾.— Tail of a

gale. 風力ノ減シタル時ノ終.— Tail of a lock. 開門ノ下層ニ接スル處.— Tail of the trenches. 壕尾.— To keep the tail in the water. 榮ヘル, 繁昌スル.— To turn tail. 逃亡スル, 脱ス.— To wag the tail. 尾ヲ掉ル.— Estate in tail. 限家産.— To tail in or on. 安入ス, 差込△, 打付ル

Take,

To take aback. 驚カス, 吃驚サスル.— To take advantage of. 機ニ乘ズル, 附込△.— To take aim. 狙フ, 準ヲ立ル.— To take air. 露見スル, 發覺スル, 洩レル, 流布スル.— To take the air. 散歩スル, 遊歩スル, 外出スル.— To take along. 携フ, 帶ブル, 率ユル.— To take arms. 干戈ヲ動かス, 兵ヲ擧ゲル.— To take

away. 除ク, 奪フ, 徹去スル.— To take breath. 息フ, 休△.— To take back. 取戻ス, 復ス.— To take care of, or for. 注意スル, 掛念スル, 管理スル, 看守スル, 托ヲ受ク, 任ニ當ル.— To take cold. 感冒ニ罹ル.— To take down. 卸ス, 落ス, 降ス, 下ス, 抑壓スル, 制スル, 引落ス, 引倒ス, 吞込△, 筆記スル, 記録スル, 襲フ, 攻撃スル.— To take effect. 功ヲ奏ス, 驗アル.— To take fire. 火ヲ發スル, 焼出ス, 着火スル.— To take flight. 北グル, 逃走スル.— To take for granted. 有リトスル, 假定ス, 暫ク之ヲ許ス, 若シ云々ナラシメバ, 姑ク之ヲ論ズレバ.— To take from. 奪フ, 除ク, 引去ル, 減ズル, 廢棄スル.— To take ground that. 口實

トスル,據ル,根據トスル.—To take ground to right, or left. 隊線ヲ右又ハ左ニ延ブル,兵ヲ右又ハ左ニ轉ズル.—To take heart. 堅ク信ズル,勇ヲ鼓ス,鼓舞セラレ,注意スル,用心スル.—To take heed. 注意スル,用心スル,謹ム,守ル.—To take hold of. 執ル,捕ヘル,捉ル,握ル,攫ム,固ク執ル.—To take home to one's self. 合點スル,十分ニ會得スル.—To take horse. 騎ル,御ス.—To take in. 圍ム,包括スル,包ム,抱ク,收ム,引ク,減ズル,欺ク,容ル,入ラシム,招ク,略取スル,攻取ル,了解スル,極メテ取ル(新聞紙等ヲ),受クル.—To take in good part. 好テ聽ク,甘ンヅテ受ク.—To take in hand. 着手スル,企ツ,

計ル,始ムル,取掛ル,引受ル.—To take in vain. 濫用ス,妄誓ス.—To take leave. 別テ告グ,手ヲ別ツ,別ル.—To take notice. 注意スル,注目スル,睇視スル,説ク,話ス,告グル,合圖スル,記スル,指明ス,慎ム.—To take no notice. 顧ミヌ,頓着セヌ,意ニ介セヌ.—To take oath. 誓フ.—To take off. 脱スル,去ル,除ク,放ツ,卸ス,下ス,斷ツ,斬ル,亡ボス,無効トナス,避クル,遠ザクル,退クル,離ス,吞ム,傾ク,買フ,購フ,寫ス,摸造スル,翻刻スル,似セル,倣フ,真似スル,要ムル,用フル,辨ズル.—To take offence. 怒ル,立腹スル.—To take on. 負フ,任ズル,倣フ,態(フリ)スル,烈シク感ズ.—To take one's own course.

隨意ニ爲ス,勝手ニ爲ス.—To take order. 處置スル,齊備スル.—To take order with. 禁止ス,禁壓ス.—To take orders. 注文ヲ受ケル.—To take out. 除ク,取出ス,去ル,掃フ,抜ク,抹殺スル,拭去ル,離ス,減ズ.—To take it out. 運動スル,損失ノ償ヲ得ル.—To take a paper. 極メテ新聞紙ヲ取ル.—To take part. 關スル,分ツ,共ニスル,與ミス.—To take part with. 加ハル,與ミスル,黨スル,連合スル,助ク,加勢スル.—To take place. 起ル,生ズル,出來ル,成ル,遇フ,來ル,行ハル,勢ヲ得ル.—To take place of. 代ル,代理スル.—To take root. 生長スル,制定スル.—To take sides. 一方ニ黨ス.—To take by storm. —

擧シテ取ル.—To take the cue. 暗示ヲ合點スル.—To take the field. 出陣スル.—To take turns. 輪番ニ從事スル,交代スル.—To take up. 擧グル,扛グル,起ス,買フ,借ル,始ムル,用フル,使フ,從事セシム,費ス,定ム,永住スル,捕縛スル,信ズル,許ス,代ル,交代スル,責ムル,充タス,塞グ,負擔スル,代理スル,包括スル,採用スル,倣フ,法トル,容ル,養成スル,助ク,課ス(稅ヲ),拂テ請取ル.—To take up arms. 干戈ヲ動カス,兵ヲ擧グル,戰ヲ始ム.—To take upon one's self. 自ラ冒ス,負擔スル,自任スル.—To take up the gauntlet. 決闘ヲ承諾スル.—To take up the thread of. 再ヒ始ムル,更ニ着手スル.—To take wind.

事ヲ明カニスル, 事ニ通ズル.—To take a man at his word. 人ノ言ヲ信ズル.—To take after. 倣フ, 寫ス, 則トル, 似セル.—To take for. 取違ヘル, 錯ル, 誤認スル.—To take in tow. 扱フ, 監督スル.—To take in with. 任ズル, 従事スル.—To take in vain. 誓言スル.—To take issue. 反對黨ニ與ミスル.—To take on. 烈シク感ズル, 見倣ス.—To take over. 計畫スル.—To take thought. 掛念スル, 氣ニ掛ケル, 心配スル.—To take to. 愛着スル, 戀着スル, 敬慕スル, 好ム, 嗜ム, 意ニ中ル, 屈託スル, 倚頼スル.—To take to the road. 剪徑(オビハギ)トナル.—To take to one's bed. 病ニテ平臥スル, 病褥ニ在ル.—To take to

one's heels. 走行ヲ始ムル, 急歩シテ發スル.—To take to task. 非難スル, 呵責スル, 譴責スル.—To take too much. 酩酊スル, 酔フ.—To take up. 想フ, 考ヘル.—To take up with. 満足スル, 甘受スル.—To take with. 喜ブ, 樂ム, 悦バシムル, 迷ハス, 目ヲ奪フ, 魂ヲ迷ハス, 人ノ愛ヲ得ル

Talk,

To talk a person's head off. 長談スル, 話シ込ム.—To talk a person's head off. 甘言ヲ以テ説得ス.—To talk over. 説得スル, 説服スル

Tandem,

To drive tandem. 馬二頭ヲ真直ニ(並ベズニ)繋ギタル馬車ヲ驅ル

Tangent,

Off at a tangent. 突然火急ニ事ヲ變ズル

Tansy,

Like a tansy. 完全ナル

Tantalus,

A Tantalus cup. 渴シタル人飲マントスレバ其水忽チ消失スル器(タンタラス暴王ノ古話ニ基ク)

Tapis,

On the tapis. 商議中ニテ

Tar,

Tarred with the same brush or stick. 同性質ヲ有スル

Tartar,

To catch a Tartar. 己ノ手ニ餘ル人ヲ捕フ, 強キ人ト闘フ

Task,

To take to task. 非難スル, 呵責スル

Tattoo,

The devil's tattoo. 指ヲ以テ机等ヲ敲ク

Tea,

A storm in a tea-cup. 瑣細ノ争, 騒ガシケレ

凡無用ナル事.—A tea fight. 茶話會

Tear,

To tear a cat. 烈シク言フ, 猛烈ニ説ク

Teens,

In one's teens. 十二歳ヨリ二十歳ニ至ル間

Tell,

To tell on, or upon. 感動サスル, 感化スル.—To tell off. 別々ニ算フル, 分ツ.—To tell tales out of school. 密事ヲ洩ラス

Temper,

God tempers the wind to the shorn lamb. 神ハ弱者ニ不幸ヲ輕ク負ハス

Ten,

The upper ten or ten thousand. 上流社會.—One of ten thousand. 拔群ノ人, 俊傑.—Ten to one. 極メテ十中八九, 確カニ

Tender,

To tender for. 投票スル

Tenter,To be on the tenters.
艱難シテ居ル, 辛苦スル**Tenterhooks,**

On tenterhooks. 苦心スル, 心配スル

Term,

On good, or excellent terms. 親シク, 親睦シテ.—Upon term. 同等ノ格式ヲ保チテ, 威ヲ損セズニ.—On terms. 親シク.—To bring to terms. 従ハシム, 同意セシムル.—To come to terms. 賣買約定ヲ爲ス, 和解スル.—To make terms. 結約スル, 同意スル, 和睦スル

Tether,

To the end of one's tether. 行ケル丈ケ遠ク

Thank,

Thanks to this. 原因ハ

是レナリ, 是レ即チ結果ナリ

That,

That far. 其レ丈, 是レ丈.—Oh that. 云々ナランヲ願フ.—Seeing that. 云々ナルヲ以テ.—That being so. 是ヲ以テ, 是故ニ.—All that. 杯, 等, 云々.—To the end that, or in order that. スル爲メニ, セシメント欲シテ, 云テ, 以テ……セシム.—So that, or in so much that. 故ニ, 程, マデ.—That is, or that is to say. 即チ, 換言スレバ

Then,

By then. 然ル時ニ, 其時ニ.—Till then. 其時マデ

There,

All there. 伶俐ナル, 賢明ナル.—Here and there. 此處彼處

Thick,

Through thick and

thin. 千辛万苦シテ, 苦難ヲ冒シテ.—Thick-skinned. 無感覺

Thing,

The thing. 正ニ然ルベキヲ, 或ハ正ニ相當ノ者.—To know a thing or two. 伶俐アル, 狡猾アル

Thingumbob,

Thingumbob, thingumbob, thingummy or thingamy. 記載スベキ姓名ヲ忘レタル時之ヲ填充スル語

Think,

To think much of, or to think well of. 貴重スル, 愛ム, 羨ム.—To think better of it. 心ヲ變スル, 前ノ決心ヲ廢スル.—To think no or upon. 沈思スル.—To think no end of a person. 人ヲ尊賞スル

Thirty,

Thirty-nine Articles.

英國教會ニ於ケル教義書ニシテ各僧徒ノ記名スベキモノナリ

Thomas,

A very Thomas. 信セザル人(抑モトマスハ基督ノ弟子ニシテ常ニ教訓ヲ受ケ居リシモ主ノ難ニ會スルニ當リ基督ノ復活ヲ信セザリシ古事ヨリ來ル)(約翰傳二十章二十四五節參照)

Thorn,

To sit on thorns. 痛ク心ヲ惱マス.—A thorn in the side or the flesh. 永遠不朽ノ苦難

Though,

As though. 恰モ, 何々スルガ如ク

Thousand,

A thousand and one. 極メテ多數, 無數ノ集合

Thread,

To hang by a thread. 危急ニ陥ルヲトス,

一髮千斤ヲ吊ル.—To take up the thread of. (Takeヲ見ヨ)

Throat,

To give one the lie in his throat. 人ノ虚言ヲ責ム, 人ノ偽ヲ責ム.— To lie in one's throat. 悪ムベキ虚言ヲ吐ク

Through,

To fall through. 事敗ル, 廢棄スル, 無益ニ屬ス.— To drop through. 破碎スル, 滅亡スル.— Through hands. 終ル, 仕途ケル

Throw,

To throw away. 徒費スル, 浪費スル, 棄ル, 拒ム.— To throw against. 投ケ附ル, 打附ル.— To throw aside. 投ケ棄ツル, 抛ツ.— To throw back. 投ケ返ス, 言ヒ返ス, 拒ム, 嫌フ.— To throw by. 棄ツル, 不用トシテ棄ツル.— To throw cold water

on. 其心ヲ冷淡ニス, 意ナカラシム.— To throw dirt, or mud at. 辱シム, 罵ル.— To throw down. 覆ス, 倒ス, 貶スル, 下ス, 落ス.— To throw dust in the eye of. 惑ハス, 迷ハス.— To throw in. 注ギ込ム, 投ゲ込ム, 加入スル, 株ヲ有ツ, 棄ル.— To throw off. 逐ヒ去ル, 追掃フ, 棄ツル, 拒ム.— To throw on. 投ゲ着ケル, 荷ハス, 負ハス, 載スル.— To throw one's self at, or at the head of. 結婚ヲ諾スルトチ男子ニ示ス(女子ニモ云フ).— To throw one's self down. 臥ス, 伏ス.— To throw one's self on, upon. 人ニ任カス, 身ヲ托ス, 倚賴スル.— To throw out. 投ケ出ス, 逐ヒ去ル, 棄ツル, 發言スル, 説ク, 後ニ遺ス, 去ル.— To

throw over. 見捨ル, 止ムル, 見限ル.— To throw stones. 人ノ過ヲ知ル, 責ムル, 咎ムル.— To throw the great cast. 死ヲ冒シテ從事ス.— To throw the handkerchief. 妻ヲ撰ム.— To throw the handle after the blade. 僅カ残ルモノマデモ失フ.— To throw into the bargain. 添加スル.— To throw off the scent. 欺テ路ヲ錯ヲシム.— To throw off the mask. 眞面目ヲ見ハス.— To throw up. 見棄テル, 斷念スル, 吐出ス.— To throw up one's cap. 誇ル, 自貢スル.— To throw about. 投ケ廻ハス, 方便ヲ用フル

Thrust,

To thrust away or from. 推退クル, 拒絶スル.— To thrust in. 推込ム, 挿込ム.— To

thrust off. 逼ラセル, 促ガス.— To thrust on. 推前ムル, 強ユル, 勵マス.— To thrust one's self. 差出ル, 干涉スル.— To thrust out. 推出ス, 逐出ス.— To thrust through. 穿ツ, 貫ク, 衝通ス, 刺ス.— To thrust together. 壓搾スル.— To thrust apart. 推シ隔ツ, 推シ分クル

Thumb,

Under the thumb of. 全ク拘束サレテ, 全ク服従シテ.— Rule of thumb. 精密ナル器具ノ助ナキ測量, 粗略ノ計算.— To bite one's thumb at. 賤シム, 輕蔑スル

Tick,

On tick. 現金ニテ拂ハズ, 除(カケ)ニテ.— To tick off. 試験ノ後別々ニ印ヲ付クル

Ticket,

To go any ticket. 某事

件ノタメニ發言ス(米國).—Ticket office. 出札所.—That's the ticket. 汝正事ヲ爲セリ, 好出來ナリ.—Ticket-of-leave. 善行ニ依リ放免セラル, 犯罪人ヲ云フ

Tide,

Neap tide. 小潮.— Spring tide. 大潮.— Mean tide. 干満平均潮.—To tide over. 一時困難ヲ凌グ

Tie,

To tie down. 壓シ着ケテク, 禁ズル, 停止スル.—To tie up. 禁スル, 縛スル

Tile,

A tile loose. 精神錯亂

Time,

Apparent time. 子午線時.—Absolute time. 公通時.—At times. 時々, 往々.—Civil time. 年, 月, 日, 時, 午後, 午前等ノ如ク日常ニ便ス

ル爲メニ分チタル時ヲ云フ.—In time. 間ニ合フ様ニ, 好時ニ, 遅刻セズニ, 或時期ノ後.—Mean solar time, or mean time. 中時.—To move run, or go against time. 急行スル, 充分ノ速力ニテ走ル.—In the time being. 即今, 目下.—For a time. 暫時, 片時.—At any time. 何時ニテモ.—In due time. 期ニ至テ, 時ニ及ンテ.—From the time being. 一時ニ, 暫時ノ間.—From time to time. 時々, 屢々.—In no time. 火急ニ, 至急ニ.—Time of day. 時ニ應ツタル挨拶(朝ナレバ Good morning タナレバ Good evening ト云フカ如シ).—To have a real good time. 眞ニ快樂ヲ盡ス.—To kill time. 閑ヲ消ス, 退屈セザル様ニ

適意ノ事ヲ爲ス.—To lose time. 機ヲ失フ, 時ヲ失フ.—Time out of mind, or memory; or time immemorial. 記シ得ザル程ノ往時.—To take time by the forelock. 直様着手ス或ハ働ク, 躊躇セヌ

Times,

Times Danaos et dona ferentes. 羅馬人カ希臘人ニ付テ言ヒシ句ニシテ其意ハ假令親シク見ユルモ尙ホ敵ハ懼ルベシ, 希臘人ハ贈物ヲ携ヘ來ルモ尙ホ恐ルベシ

Tip,

To tip the wink. 目示スル.—On the tip of one's tongue. 言ハントシテ.—To tip off. 注ク, 酌ム.—To tip one's hand. 賄賂ヲ贈ル.—That's the tip. 此上ノ計ハナシ.—To miss one's tip. 失敗ヲ取ル.

—To tip over. 推倒ス, 打倒ス.—To tip up. 金ヲ拂フ, 財囊ヲ開ク, 傾クル

Tiptoe,

To be, or to stand a tiptoe. 醒テ居ル, 活動シテ居ル, 企足スル

Tit,

Tit for tat. 同様, 應報

To,

To the face. 目前ニテ.—To no purpose. 徒ラニ, 空シク.—In order to. 爲メニ.—As to. 就テ, 至リテ.—To and fro, or to and again. 彼此ニ, 前後ニ.—To wit. 即チ.—To no other end. 他ナシ.—A to-do. 混亂

Toe,

To toe the mark. 行爲ニ注意スル

Token,

By the same token. 且, 尙ホ, 又.—More by token. 且, 實ニ

Tom,

Tom, Dick, and Harry.
尋常ノツマナキ人,
群衆.—Tommy Atkins.
英國ノ摸範的私兵

Tongue,

With the tongue in
the check. 不眞實ニ,
嘲リテ, 詐ハリテ.—To
hold the tongue. 黙
スル

Tooth,

Tooth and nail. 烈シ
ク, カノ及ブ丈, 百方盡
カシテ.—From the
teeth outwards. 外見
ノミニテ, 眞ノ意ナク.
—In spite of the teeth.
抵抗ニ拘ハラズ.—
To the teeth. 面前ニ,
當面ニ.—In the teeth
of. 對シテ, ニ拘ハラ
ズ, 正面ニ, 直接ニ.—
To cast in the teeth.
面折スル, 罵リ答フ.—
To throw anything in
one's teeth. 人ヲ呵責
スル, 罵ル.—To have

cut one's eye-teeth. 巧
ミナル狡猾ナル.—To
have a colt's teeth. 乳
臭ヲ脱セザル.—To
show the teeth. 威嚇ス

Top,

To top a candle. 蠟燭
ノ心ヲ剪ル.—To top
off. 成就スル, 仕途グ
ル, 飾ル.—To top up
with. 完了スル.—To
top one's boom. 急キ
去ル.—To the top of
one's bent. 全ク, 充分
ニ, 總體ニ.—A top-
sawyer. 上等ノ人.—
At the top of the tree.
首位ニ, 及ブ者ナク, 第
一ニ.—The top of the
morning to you! 早朝
ノ祝辭

Toss,

To toss off. 急ニ飲ミ
盡ス.—To toss about.
漂ハス, 左右ニ動搖サ
スル.—To toss the
oars. 槳(カヒ)ヲ堅ツ
ル.—To toss up the

head. 頭ヲ擧グル.—
To toss for. 賭スル.—
To toss a thing in one's
head. 想フ

Touch,

To touch up. (航)修理
スル.—To touch and
go. 水底ニ觸レナガラ
徐ニ行ク.—To touch
at. 經過スル, 過グル.
—To touch on, or
upon. 過ギル, 暫時來
ル, 論及スル.—To touch
persons off. 大ニ勝ル.
—To touch it off to
the nines. 手際好クス
ル, 完全ニ事ヲナス.—
True as touch. 眞ニ違
ハヌ, 眞ニ然リ, 寸分違
ハヌ.—In touch with.
感情ヲ同シクシテ, 能
ク知りテ, 喜憂ヲ共ニ
シテ.—Touch and go.
動モスレバ局面ヲ一
變スベキ危急ノ位置

Tour,

A tour do force. 武勇
ヲ顯示スル

Town,

A man about town. 流
行ヲ追フ人, 市ノ俱樂部
ニ屬シテ愉快ニ暮
ラス人.—Woman of
the town. 娼妓.—Sea-
port town. 港口

Tracks,

To make tracks. 去ル,
急ニ出發スル

Trade,

Two of a trade. 同業
ニ屬スル二人

Trap,

To understand trap. 熟
知スル

Traveller,

To tip the traveller.
欺ク, 虚ヲ傳フ

Tread,

To tread on, or upon.
踏付クル, 踵ヲ接ス,
追尾スル.—To tread
upon the heels. 踵ヲ
接スル, 追フ, 從フ.—
To tread the board. 俳
優ヲ業トスル.—To
tread on a man's corns.

人ヲ苦シム,人ヲ害ス。
 -To tread on another's
 toes. 人ヲ苦シム,人ヲ
 怒ラス。-To tread on
 eggs. 極メテ注意シテ
 歩ム。-To tread the
 stage. 俳優ニ倣フ, 戲
 曲ヲ演ズ
Treasure,
 Treasure trove. 偶然
 発見シタル財寶(匿サ
 レタルモノヲ)
Treat,
 To stand treat. 公會
 所ニテ饗應スル, 祭
 日宴會ノ費用ヲ拂
 フ
Tree,
 Up a tree. 係ハリテ,
 拘泥シテ。-At the top
 of the tree. 業務ノ首
 トナリテ。-Tree of a
 saddle. 鞍ノ臺
Trifle,
 To trifle with. 侮ドル,
 嘲ケル
Trinity,
 Trinity term. 五月二

十二日ト六月十二日
 間ノ法延開設
Triple,
 Triple crown. 天主教
 王ノ冠冕。-Triple
 stars. 三ツ星(互ニ接近
 セル)
Trojan,
 Like a trojan. 勇猛ナ
 ル, 勇シク
Trot,
 To trot out. 顯ハス,
 示ス
Trouble,
 To take the trouble.
 苦勞スル
Truant,
 To play truant. 閑ヲ
 愉ム, 坐食スル, 逃亡
 スル
True,
 True blue. 誠ニ忠實ナ
 リ。-True as steel. 忠
 實ナル, 依頼スベキ, 確
 乎タル
Trump,
 To put to the trumps.
 最後ノ手段ニ訴フ, 死

力ヲ出ス。-To hold
 trumps 勝利確實ナリ,
 幸運ナリ。-To trump
 up. 企ツ, 發明スル, 假
 作スル。-To play one's
 trump card. 成功ノ好
 機會ヲ用フ
Trumpet,
 To blow one's own
 trumpet. 自負シテ談
 話ス
Trust,
 To sell on trust. 掛賣
 スル。-To trust in. 信
 ズル。-To trust to. 倚
 賴スル。-To trust with.
 委托スル
Truth,
 In truth. 實ニ, 眞ニ。-
 Of a truth. 確實ニ, 正
 ニ。-To do truth. 神
 誠ヲ守ル。-Absolute
 truth. 自然ノ理。-
 Necessary truth. 必然
 ノ理。-Self evident
 truth. 自明ノ理。-
 Universal truth. 通
 理

Try,
 To try on. 着服ス(適
 不適ヲ見ル爲メニ), 企
 ツ, 着手スル。-To try
 it on. 人ノ力量ヲ試ム。
 -To try one's hand
 at. 始メテ冒險ス。-To
 try the eyes. 大ニ眼力
 ナ勞ス, 勉強ス
Tryst,
 To bide tryst. 人ノ
 到ルヲ待ツ(約ニ依
 テ)
Tuck,
 To tuck into. カブリ
 ツヒテ食フ(鄙語)。-
 To tuck up. 捲キ緊メ
 ル。-A tuck-out. 美味
 ノ饗應
Tug,
 The tug of war. 最難
 ノ處, 眞ノ競争
Tune,
 In tune. 調和シテ。-
 Out of tune. 調子外レ
 テ, 不齊ニ。-To the
 tune of. 何々ノ韻ニ
 上ル

Turn,

To be turned of. 越へ過ギラル。—To turn a cold shoulder to. 構ヒ付ケヌ, 薄待スル。—To turn a corner. 街角ヲ廻リ行ク, 曲リ行ク。—To turn a deaf ear. 聴クヲ否ム。—To turn adrift. 見離ス, 見捨ル。—To turn a hostile army, or enemy's flank. 敵ノ背後ニ出ル, 敵ノ側面ニ廻ル。—To turn aside. 避クル, 遠ザクル, 脱ガル。—To turn against. 差付ル, 差向ル。—To turn away. 廻クル, 免ズル, 退ケル, 避ケル。—To turn back. 還ヘス, 復ス, 戻ス。—To turn down. 摺ム, 折ル。—To turn in. 疊込ム, 内ニ込ム。—To turn in the mind. 熟慮スル, 思案ヲ廻ラス。—To turn loose. 放ツ, 釋ス。—To

turn off. 退クル, 擯斥スル, 除ク, 交付ス, 致ス, 轉ズル, 成途グル, 竣功スル。—To turn one's back on. 承諾セヌ, 拒ム。—To turn one's coat. 黨ヲ變ズ, 反對黨ニ入ル。—To turn one's hand to. 工事ニ掛ル, 支度スル。—To turn one's money, goods, or to turn a penny. 融通好キ, 取引盛ナル, 景氣ヨキ, 利ヲ得ル。—To turn out. 追出ス, 放ツ, 成途グル。—To turn over. 轉セシム, 旋轉サスル, 讓ル, 交付スル, 一葉ツ, 閱ス(書類ヲ), 覆ヘス, 倒ス。—To turn over a new leaf. 本心ニ立戻ル, 品行ヲ改ムル, 活計方ヲ改ムル。—To turn round one's little finger. 輕ンズル, 容易ニ處置スル, 自儘ニスル, 勝手ニスル。—To turn tail. 北

グル, 逃走スル。—To turn the back. 逃走スル, 退ク。—To turn the back on, or upon. 輕忽ニスル, 賤シム, 擯斥スル, 拒絕スル。—To turn the corner. 快方ニ赴ク, 危篤ノ域ヲ越ス。—To turn the die, or dice. 勢ヲ異ニス, 趣ヲ異ニス, 事ヲ變ズル。—To turn the edge. 鈍クスル。—To turn the head or brain of. 眩暈サスル, 發狂サスル, 昏迷セシム, 酔ハシム。—To turn the scale. 勢ヲ制スル, 優劣地ヲ易ヘシム, 志ヲ得セシム。—To turn the stomach. 嘔吐セシム, 嘔氣ヲ催サスル。—To turn the tables. 却テ他ヲ伐ツ, 返報スル。—To turn tippet. 悉ク改ム, 十分ニ變更スル。—To turn to. 倚賴スル, 向クル, 使用スル。—

To turn a penny, or to turn an honest penny. 小利ヲ得ル, 僅カノ利益ニテ商買スル。—To turn up. 摺ム, 折ル, 出現スル。—To turn up one's nose at. 賤シム, 輕蔑スル。—To turn upside down. 混雜サスル, 攪乱スル。—To turn upon. 擲返ス, 返報スル。—To turn a thing with a doll. 其事ヲ戲笑ス。—To turn wine or milk. 酒或ハ乳ヲ酸カスル。—To turn a cat in the pan. 信ニ背ク, 説ヲ變ズ, 主義ヲ變ズ。—To turn about. 側ヘ向ク。—To turn away. 首ヲ轉シテ省ミス, 棄ツル, 避ケル, 免ズ, 暇ヲ出ス。—To turn in. 内ニ曲ル, 投宿スル, 他ニ赴ク, 寢ニ就ク。—To turn off. 迷フ, 正路ヲ外ル, 他ニ向ケラル, 解備スル。—To

turn on, or upon. 答フ, 報ズル, 返報スル, 依頼スル.—To turn on one's heel. 賤ンテ退ク, 輕蔑心ヲ顯ハシテ去ル.—To turn out. 轉ズル, 突出スル, 外ニ曲ル, 床ヲ去ル, 起ル, 現出スル, 成ル, 生ズル.—To turn over. 轉ズル, 旋轉スル, 捲クル.—To turn to account, profit, or advantage, etc. 有益ニスル, 利益アル様ニスル.—To turn under. 内ニ曲ル, 折レル.—To turn up. 摺マル, 折レル, 現ハル, 生ズル, 起ル, 出來ル

Turn,

By turns. 輪番ニ, 交互ニ, 交代シテ.—In turn. 逐一, 序ヲ追フテ, 輪番ニ.—To a turn. 精密ニ, 詳細ニ, 完全ニ.—To do a good turn. 用ニ立ツ.—To do a bad,

or an ill turn. 損フ, 害フ.—To take turns. 交代スル, 輪番ニ從事スル.—Turn and turn about. 交互分擔, 輪番作事.—Turn of life. 月經ノ止マル時

Tweedledum,

Tweedledum and tweedledee. 甚ダ僅カ異ナリ且甚ダ瑣細ナル二物

Twenty,

Twenty and twenty. 夥多ノ, 無數ノ.—Twenty and twenty times. 一度モ二度モ

Twig,

To twig a person. 人ノ所存ヲ知ル

Two,

In two. 二個ニ.—In two two's. 直チニ, 猶豫ナク.—To put two and two together. 理屈ヲ附ケル, 理論ニテ推ス.—To have two strings in one's bow. 二者ヲ

依頼トスル.—To make two bites of a cherry. 小分シタル甲斐ナキ程小サク分ツ.—Two upon ten. 二眼ヲ以テ十指ヲ見ル(人盜ムヤ否ヤ其舉動ヲ注意スルコト).—Two can play at that game. 他人モ一人ト同法ヲ以テ應報シ得ベシ

Twopence,

To want two pence in the shilling 狂氣シテ居ル, 腦力弱キコト(頭ヲ戲稱シテ twopennyト云フ)

Twopenny,

Twopenny-halfpenny. 價少キ, 瑣細ノ

U.**Ugly,**

Ugly customer. 扱ヒ悪キ人, 交リ難キ人.—To call by ugly names.

罵詈ス, 賤シム.—Ugly duckling. 始メ醜キ爲メ嫌ハルコトモ後ニ至リ卓越スルモノ

Umbrage,

To take umbrage of. 狐疑ス, 怒ル.—To give umbrage to. 干犯ス, 怒ラス

Unable,

Unable to say 'No.' 狐疑シテ決セザル, 決斷ナキ

Unaware,

At unaware, or unawares. 不意ニ, 突然

Uncle,

My uncle. 質屋.—Uncle Sam. 北米合衆國ノ政府若クハ人民ノ異名.—Uncle in law. 妻或ハ夫ノ父ノ兄弟.—Maternal uncle. 母方ノ伯叔父

Unction,

Extreme unction. 終塗禮(人ノ死ニ臨テ油ヲ塗ル禮).—To lay a

flattering unction to the soul. 愉快ナル思想ヲ以テ自ラ慰ムル

Under,

Under age. 丁年以下ノ。—Under arms. 用意整フタル。—Under fire. 敵ノ發砲ニ面ス, 彈丸ノ下ニ立ツ。—Under the breath. 低聲ニ, 穩カニ。—Under the care of. 某ノ眷顧ヲ蒙リテ, 某ノ世話ニテ。—Under the rose. 秘密ニ。—Under the favour of night. 夜ニ乘ツテ。—Under the lee. 下風ノ方ニ。—Under sail. 帆ヲ張テ, 進行シテ。—Under way. 駛ル, 進行スル。—To knock under. 打倒ス, 打殺ス, 買手ヲ決ス (競賣ニテ)。—To bring under. 服従スル, 征服スル。—To keep under. 束縛スル, 拘束スル

Understand,

To understand one another. 意氣相投ス, 協力スル。—To understand by. 示ス, 顯ハス

Understanding,

Good understanding. 和氣, 相好キヲ, 友情。—With this understanding. 此約束ニテ, 何々ノ如クセバ

Undisposed,

Undisposed of. 賣ヌ, 任セヌ

Undressed,

Undressed meat. 生肉。—Undressed leather. 生皮

Unequal,

Unequal to. 足ラザル, 及バザル, 能ハザル, 堪ヘザル, 不相應ナル。—Unequal to duty. 任ニ堪ヘズ。—Unequal combat. 寡ヲ以テ衆ニ敵ス

Unicorn,

Fossil unicorn, or

fossil unicorn's horn.

往時奇効アリト信シタル靈藥。—Sea-unicorn. 角鯨, 一角魚

Uniform,

In full uniform. 官服ヲ着タル。—Uniform sword. 陸海軍士官ノ佩劍

Union,

Union down. 旗章ヲ顛倒シテ揚ル合圖 (危険ノ號)

Unnatural,

Unnatural father. 無慈悲ノ父。—Unnatural crime. 雜姦

Un sight,

To buy a thing un-sight unseen. 見モセズシテ物ヲ買フ

Unsound,

Unsound constitution. 虛弱ナル身體。—Unsound doctrine. 邪教。—Unsound ice. 薄氷

Unturned,

To leave no stone unturned. 百万試ムル

Unusual,

Nothing unusual. 無事ナル, 異儀ナキ

Up,

The time is up. 期至ル, 満期ニナル。

—All up. 全ク滅亡スルヲ, 絶望ノ状態。

—It is all up with him. 彼ガ事已ミヌ

彼身亡ビタリ。—To come up with. 追及

ブ。—To draw up an army. 兵ヲ排列スル。

—To grow up. 熟スル。

—To blow up. 吹起ス, 吹脹ラス, 爆散ス, 呵責ス。—Up and about. 已ニ寢所ヲ去リ

運動セリ。—Up and down. 上下ニ, 前後ニ,

彼此ニ, 處々ニ。—Up in arms. 怒リタル, 將ニ

闘ハントス。—Up to.

迄.—Up to a thing or two. 熟知スル, 熟達セル.—Up to something. 將ニ企テ行ハントス.—Up to the eyes. 十分ニ.—Up to snuff. 經驗シタル, 熟達シタル.—Up with. 起セ.—Up sound. 海ヨリ.—Up stream. 上流ノ方ヘ.—Up the country. 上流ノ方ニ, 内地ノ方ニ.—Ups and downs. 榮枯, 浮沈

Upon,
To assume upon. 約束スル, 企ツル.—To take upon. 擅マニスル, 自負スル, 自任スル.—A village upon a river. 河邊ノ村.—Upon my honor. 必ズ, 誓テ, 相違ナク.—Upon which. 次テ, 尋テ, 此後.—Upon the whole. 大概, 畢竟

Upper,
The upper ten or upper

the thousand. 上流社會.—The upper story. 頭, 腦

Upside,

Upsides down. 顛倒シタル, 逆ニナリタル.—Upside with (a person). 同步ニ於テ

Use,

Of use. 有用ノ, 有益ノ, 要用ナル.—Of no use. 無用.—In use. 使用シテ, 慣例ニテ.—Out of use. 無用ノ, 廢レタル.—To make use of, or to put to use. 使用ス.—To use one's self. 行爲スル

Uterine,

Uterine brother. 異父同母ノ兄弟

Utter,

To utter praise. 稱讚スル.—To utter false coin. 贋金ヲ使フ

Uttermost,

To the uttermost. 極メテ, 全ク

V.**Vain,**

In vain. 無益ニ, 徒ニ

Valentine,

St. Valentine day. セントヴァンレチン祭日即チ二月十四日(此日鳥類交尾セリト云フ)

Vatican,

Thunders of the Vatican. 羅馬法王ノ逆鱗, 破門ノ命

Veil,

Under the veil of. 伴リテ, 虚托シテ.—To draw a veil over. 覆フ, 匿ス.—To take the veil. 面衣ヲ受ク, 面衣ヲ被ル(尼ノ如ク隱遁ノ標トシテ).—Beyond the veil. 來世ニ, 黄泉ニ

Vengeance,

With a vengeance. 非常ニ, 無理ニ

Vent,

To give vent to. 脱ス, 洩ス, 注出サスル.—To take vent. 逃亡スル.—Vent piece. 金圈, 銃尾臺

Venture,

At a venture. 運ニ任セテ, 險ヲ冒シテ.—To run the venture. 試ムル, 敢テ做ス.—To venture at, on, or upon. 敢テ爲ス, 險ヲ冒ス.—To venture one's life. 命ヲ賭ル

Verse,

Blank verse. 韻ヲ押ザル詩.—Heroic verse. 通常十綴字ヨリ成ル詩節ノ一種又英國ニ於テ強音ヲ有スル五綴字ヨリ成ルモノヲ云フ(但シ十脚ノ).—To be versed. 熟練シテ在ル

Via,

Via Lactea. 銀河.—Via media. 中庸, 中道

Vial,

To pour out the vials of one's wrath. 怒氣ヲ洩ス

Vice,

Vice versa. 其反對ニ、反對ヨリ云フモ亦同シ

Victory,

A Cadmean victory. 勝敗相半マシテ得タル勝利

View,

Field of view. 眼界、眼ノ及ブ所。—Point of view. 方角、意見、物ヲ觀ル位地

Violence,

To beg with violence. 強テ乞フ。—To do violence to, or on. 攻ル、強ユル。—To do violence to. 殺ス。—Violence of fire. 火勢

Virgin,

Virgin soil. 未ダ用ヒザル新ラシキ物

Virtue,

Cardinal virtue. 四徳

(智、義、禮、勇)。—In, or by virtue of. 故ニ由テ、爲メニ。—To make a virtue of a necessity. 難事ヲ甘ンシテ爲ス

Vision,

Binocular vision. 兩目同觀。—Infinite vision. 無限觀。—Occasional vision. 不定天啓

Viva,

Viva voce. 意ヲ通ズルニ聲ヲ以テシ筆ヲ用ヒザル

Voice,

At the top of the voice. 高聲ニテ

Void,

To make null and void. 廢弛スル

Volte,

Volte-face. 全ク位地ヲ變更スル、政治ニ於ル反對ノ行爲

Volume,

To speak volume. 標徴トナル、顯著ナル

W.**Wager,**

Wager of battle. 決闘ニ依リ以テ是非曲直ヲ定ムル。(昔時ハ民事刑事兵事共ニ皆決闘ニ依リ以テ是非曲直ヲ決シタリ)。—Wager of law. 被告ヨリ十一人ノ證據人ヲ出シテ負債セザルヲ賭ル

Wait,

To wait on, or upon. 侍スル、陪スル、訪問スル、伴フ、伺候スル。—To wait at. 勤ムル、従事スル。—To wait for. 待受ル。—To wait for another's shoes. 人ノ財産位地等ヲ得ンガ爲メニ其人ノ死ヲ待ツ。—To lay wait. 埋伏スル。—To lie in wait. 伏兵スル

Wake,

In the wake of. 直後(スグアト)、同行(船ノ)。—Wake of a ship. 港

Walk,

To walk in. 入ル、引入ル。—To walk after the flesh. 肉體ノ慾ヲ恣ニニスル。—To walk after the Spirit. 神ノ教ニ從フ。—To walk in the flesh. 艱難ヲ經テ此世ヲ送ル。—To walk in the light. 道ヲ修メテ此世ヲ送ル。—To walk through the fire. 辛苦艱難ニ遇フ。—To walk the chalk. 解雇セラル、免職セラル。—To walk one's chinks. 去ル、逃ル。—To walk the planks. 水ニ浮ベタル板ヲ離シテ溺レシム、(海賊ガ數バ行フ刑)、強テ辭職サスル。—To walk into a per-

son. 人ヲ責メ, 罵ル.—

To walk into food. カ
ブリ付テ食ス (賤語).

—A walk over the
course, or a walk over.

容易ニ得タル勝利.—

Milk walk. 一人ノ牛
乳配達人ニテ回ハル

主顧 (トクイサキ).—

Sheep walk. 牧羊地.
To walk the chalk

line. 特別ノ行ヲナス

Wall,

To drive to the wall.
進退谷マラシム, 危急

ノ位地ニ至ラシム.—

To go to the wall. 失
敗スル, 弱ニ赴ムク, 強

ク壓サレル.—To take
the wall. 構内ヲ除ク,

上位ヲ占ムル, 首席ニ
着坐ス.—Care of wall.

壁心.—The finger or
handwriting on the

wall. 將ニ災害ノ來ラ
レトスル前報

Wallaby,

To go on the Wallaby

track. 職業ヲ求ムル
爲メニ國ヘ行ク

War,

Man-of-war. 軍艦.—

War to the knife. 苦
戦, 決戦.—To put on

the war-paint. 極メテ
流行風ノ衣裝ヲ着ス,

一番立派ナルモノヲ
着ス (野蠻人ハ出陣ノ

際面部若クハ胴体ニ
畫ヲ描ク)

Warn,

To warn off. 退去サス

Warp,

To warp water. 氷ラス

Wash,

To wash off. 印花布
(サラサ)ヲ漬ル.—To

wash one's hands of.
最早ヤ共ニ事ヲナス

ヲ否ム.—To wash
one's dirty in public.

密事ヲ公衆ノ前ニテ
語ル或ハ論ス

Wasp,

A wasp's nest. 敵多キ
所, 人ノ嫌ハル所

Watch,

Watch and watch. 毎
四時交替ノ制.—Dog

watch. 二時間ノ番 (二
種ノ守番時間アリテ

一ハ午後四時ヨリ
六時ニ至リ一ハ午

後六時ヨリ八時ニ
至ル)

Water,

Fresh water. 淡水.—

Hard water. 硬水.—

Soft water. 軟水.—

Mineral water. 礦水.
—To make water. 放

尿スル, 放水スル.—

In deep waters. 艱難
ノ中ニ, 進退維谷ル.—

Of the first water. 最
上ニ, 極メテ卓越シテ.

—To hold water. 水ノ
漏レザル, 事實ニ基テ.

—The water marks,
or the water pumps.

流涕ス.—To back
water. 漕ギ戻ス.—To

be in hot water. 困却
スル, モテアマス.—

To make the mouth
water. 垂涎セシム, 食

ヲ思フ, 渴望ス.—To

throw cold water on
an enterprise. 賤シ

ム, 輕ンズル.—To

water stock. 配當金
ヲ減ジテ資本金ヲ

増ス

Wax,

To wax fat and kick.
繁昌スルタメ傲慢ニ

ナル, 跋扈スル

Way,

On any way. ドウカ
シテ.—By the way. 通

リガカリニ, 序テニ.—

By way of.ノ資格
ニテ, ノ積リニテ, 心懸

ニテ.—In the family
way. 孕ミタル.—In

the way. 路ニ當リテ,
途中, 遮キラレテ.—

To give way. 讓ル, 退
ク, 餘地ヲ與ヘル, 從

フ.—To go the way
of all the earth. 死ス

ル.—To make one's

way. 進行スル, 立身スル, 昇進スル. — Ways and means. 資金ト又之ヲ得ル仕方. — In a fair way of. 好ンテ, 甘ンツテ. — No ways. 仕方がナイ, 決シテ云々セヌ. — In a good way. 繁盛シテ. — In a way. 稍ヤ, 心亂レテ, 思慮シテ. — In the way of. 都合能ク, 丁度. — Once in a way. 稀ニ, 往々. — Out of the way. 外ヅレテ, 別々ニナリテ, 正路ヲ失フテ, 非常ニ, 悪ルク. — Under way. 働テ. — No two ways about it. 確實ナリ. — To be under way, to have way. (航)進行スル. — To go the way of all flesh. 死スル. — To make way. 空地ヲ作クル, 餘地ヲ與フル, 従フ. — To go a very little way with. 僅カ

ニ勢力ヲ有ス. — To be by way of being. 何々ノ如ク分類サル可シ
Weak,
 Weak side. 弱點, 過失, 短處. — Weak as a cat. 體力極メテ弱キ. — As weak as water. 極メテ強キ (體力或ハ精神力). — Weak market. 不景氣, 下向キノ市
Wear,
 To wear the breeches. 夫ノ權ヲ奪フ, 亭主ヲ尻ニ敷ク (俗語). — Wear and tear. 摩耗スル, 災害ニ依リテ耗ル. — To wear out. 費ス, 疲ラス, 用ニ立タナクスル. — To wear on. 徐々ニ過グ (時ノ). — To wear one's heart upon one's sleeve for daws to peck at. 意中 + 他ニ洩ス
Weather,
 Stress of weather. 暴

風. — To make fair weather. 媚ヲ献ス, 阿子ル. — Weather of a windmillsoil. 帆ヲ斜メニ掲ゲタル有様. — To weather a point. 抵抗ニ打チ勝ツ, 難ヲ冒シテ前進ス, 風ニ逆テ進ム. — To weather out. 凌ク, 冒ス. — The weather eye. 慧眼, 見張者ノ眼
Wedding,
 Wedding favor. 婚姻ノ時ニ着クル白紐. — Diamond wedding. 結婚後六十年祭. (此時夫婦共息災ナレバ金剛石ヲ進物トナス). — Golden wedding 五十年祭. — Silver wedding. 二十五年祭. — China wedding. 二十年祭. — Crystal wedding. 十五年祭. — Tin wedding. 十年祭. — Wooden wedding. 五年祭.

Weed,
 I don't use the weed at all. 余ハ毫モ烟草ヲ用ヒヌ
Weep,
 To return by weeping cross. 悔恨スル, 深ク哀シム
Weigh,
 Under weigh. 運行シテ
Well,
 Well off. 好ク, 幸ニ, 榮ヘテ. — As well as. 並ニ, 猶ホ.....ノ如ク. — Well, I never! 驚愕ヲ表ス爲メニ用ユ. — Well-to-do. 快ヨク暮ス, 榮ヘテ. — Well now. サテ, 抑モ. — Well then. ソコテ. — Driken well. 堀抜井戸. — Well boring. 全上ヲ掘ル法. — Well drain. 井狀ノ排水渠, 井戸アル場所. — Well sinker. 井戸ヲ掘ル人, 井戸ヲ修繕スル人

Wet,

As wet as a sop. 浸潤

骨マテ透ル.—To wet one's whistle. 飲酒ス。

—To do a thing with a wet finger. 容易ニ爲ス

Whacker,

A whacker. 信ツ難キ言, 虚言

What,

I tell you what. 聴衆

ノ注意ヲ促ス時ニ用

ユル句ナリ.—What

not. 別々ニ記載シ難

キ種々ノ事件.—What

ho! 人ヲ呼出ス聲, 呼

聲.—What if. 若シ何

事カ起タナラ, 若シ何

カ出来タナラ.—What

this? that? it? 是カ

ラ先ハ何ダラウ.—

What though. ソウシ

タ所ガ, 先ツ有リト見

做スモ

Wheel,

To go on wheels. 滑カ

ニ且ツ速ニ進ム, 急進

ス.—To put a spoke in a man's wheel. 人ノ進歩ヲ妨クル, 成功ノ途ヲ妨クル

While,

To while away. 樂ン

テ過ゴス.—Worth

while. 詮方アル, 益アル,

費スニ足ル, 價値

アル

Whip,

The whip hand. 支配,

管理權.—To whip in.

呼ビ集ムル(獵犬ナド

ヲ), 集ムル(議員ヲ).—

Whip and spur. 大急

ギテ

Whistle,

To pay dear for one's

whistle. 求メテ買ヒ過

ギル.—To wet one's

whistle. 共ニ親シク酒

ヲ飲ム

White,

White money. 銀貨.

—White-feather. 怯懦.

—White friar. 白衣

僧, 乞丐僧.—White

squall. 暴風.—White

lie, or fib. 虚言, 言語上

眞實ナルモ其實虚偽

ナル説.—At a white

heat. 憤怒シテ, 激シ

テ.—A white sepul-

chre. 外面美ニシテ内

面腐敗シタルモノ.—

White lead. 炭酸鉛, 鉛

粉(ナシロイ).—White

as a sheet. 極メテ蒼白

ナル.—To show the

white feather. 怯心ヲ

顯ハス, 畏縮スル

Whole,

Whole blood. 同族.—

Upon the whole. 凡ソ,

大概

Wholesale, [體

By wholesale. 大略, 總

Wide,

There is a wide gulf

fixed. 永遠ノ大懸隔

(新約書中テブス及ヒ

ラザラスノ古事ヨリ

來ル).—Wide awake.

伶俐.—To give a wide

ferth. 避クル

Widow,

Grass widow. 長キ間

良人ト離レ居タル妻,

良人ニ棄テラレタル

妻, 未タ婚姻セズシテ

子ヲ生ミタル婦女

Wigging,

To get a wigging. 嘲

弄セラレ

Wild,

To sow one's wild oats.

少年放逸ニシテ徒ラ

ニ時ヲ過ゴス.—A

wild goose chase. 無

益ノ搜索.

Will,

To have one's will. 願

通達ス.—Will-with-

a-wisp. 燐火, 魔火, 欺

クモノ.—Good will.

親切, 好意.—Ill will.

怨恨, 惡意.—Will he,

nill he. 彼レ好ムニセ

ヨ好マザルニセヨ.—

Will worship. 出來心

ヨリ出ル禮拜

Willow,

Weeping willow. 垂

柳. — To wear the willow. 下位ニ居ル, 哀シム, 愛人ニ捨テラル, 愛人ヲ失フ

Win,

To win of. 勝ツ.—To win on. 得ル (勢力又ハ愛護).—To win the day. 勝利ヲ得ル.—To win at a canter. 容易ニ勝利ヲ得ル

Wind,

Between wind and water. (航) 船ノ動搖又ハ海水ノ浮沈等ニ由リ屢水上ニ現ハル, 船底ノ部, 水際.—Down the wind. 風ニ隨テ, 衰微シテ.—In the wind's eye. (航) 風ニ逆フテ, 風ニ向フテ.—To be in the wind. 妨カニ用意スル, 疑ハル.—To break wind. 放屁スル.—To carry the wind. 鼻ヲ耳マテ動カス (馬ノ如ク).—To raise the wind. 錢

ヲ募ル.—To take, or have the wind. 機ニ乗スル, 附ケ込ム.—To sail with the wind. 風ニ順テ行ク.—To take wind, or get wind. 露顯スル, 公ニナル, 流布スル.—In the wind. 將ニ起ラントス.—To get wind of. 承知スル, 報知ヲ得ル.—To go to the winds. 消散スル, 蕩盡スル.—To get wind. 噂スル, 相傳語スル.—To take the wind out of another's sails. 先鞭ヲ着クル, 先ニ占ムル, 先取スル.—It's an ill wind that blows nobody good. 出舟ニ悪シキ風ハ入舟ニヨシ, 一方ニ悪シキモ他方ニヨシ.—To wind off. 捲キ廻ス, 解ク.—To wind out. 解放ス, 逃亡スル.—To wind up. 捲ク, 結ブ, 完全ス

ル, 捲キ上ケル, 預備ヲナス, 調ブル.—Wind egg. 發育不全ニシテ腐敗ヲ催フシタル卵子

Wing,

To wing a flight. 鼓翼スル.—On the wings of the wing. 最上ノ速力ニテ.—On the wing. 飛ビテ, 途上ニ, 移リテ.—Under the wing, or wings. 注意サレテ, 保護サレテ.—To clip another's wings. 他人ノ行爲ヲ妨グル.—To take under one's wing. 保護スル.—To lend wings to. 速力ヲ増加ス, 急グ.—Wing and wing. 帆風

Windward,

To lay an anchor to windward. 豫防ノ處置スル

Winking,

Like winking. 速ニ, 熱心ニ

Winter,

Winter fever. 肺炎

Wise,

In this wise. 此様ニ, 如此.—In any wise. 都ヘテノ仕方ニ於テ.—In no wise. 都テナシ, 皆無

Wish,

I wish that. 願クハ.—I wish you much joy. 恭賀 (オメテタウ).—To wish to goodness. 懇願スル

Wit,

The five wits. 五官 (耳目鼻口皮膚ヲ云フ).—At one's wit's end. 全ク當感シテ.—To have one's wits about one. 注意スル, 舉動敏捷ナル.—To wit. 即チ, 詳言セバ

Witch,

To be no witch. 鋭敏ナリ

Without,

Without day. 再會或

ハ再出ノ期日ナク, 暇
ヲ遣ハシテ

Witness,

With a witness. 極メ
テ, カメテ, 實ニ

Wolf,

To cry 'wolf.' 伴リ呼
ブ, 又ハ叫ブ.—To
keep the wolf from
the door. 貧ヲ避ク, 豫
メ飢饉ヲ防グ.—A
wolf in sheep's cloth-
ing. 外面菩薩ノ如ク
シテ内心夜刃ノ如キ
人.—To hold the
wolf by the ears. 艱難
ノ時デアル

Woman,

Woman of pleasure.
娼妓.—Woman of the
town. 全上

Wonder,

For a wonder. 意外

Wood,

Out of wood. 困難ヨ
リ逃レタル, 危険ナキ

Wooden,

The wooden spoon. 最

下級ノ卒業生ニ授ク
ル賞品.—Wooden
nutmegs. 合衆國コン
子クチカツト州ノ市
民ノ綽名

Wool,

To draw the wool
over one's eye. 欺ク,
誑カス.—To go a
wool-gathering. 迷フ,
混乱スル, 蠱惑サセラ
ル.—To be wool-
gathering. 失神シテ
居ル, 放心シテ居ル

Word,

A man of his word.
信任スベキ人, 依頼ス
ベキ人.—By word of
mouth. 口上ニテ, 實
談ニテ.—In a word
一言ニテ, 略言セバ.—
The word. 神子.—To
eat one's word. 食言
スル.—To have words.
激論スル.—Word by
word. 逐言, 句々, 逐一.—
Word for word. 逐
言ニ, 句々ニ, 逐一ニ,

精密ニ.—Upon my
word. 確ニ. 眞ニ

Work,

To work at. 従事スル,
使役サル.—To work
to windward. 風ニ向
テ航スル.—To work
double tides. 三日ノ
仕事ヲ二日ニ爲ス.—
To work off. 漸々ニ取
除ク.—To work out.
仕途ケル, 消ス, 解ク,
(問題ヲ) 盡クス.—To
work up. 起ス, 勵マス,
費ヤス(材料ヲ), 充分
ニ穿鑿スル.—To
work with. 用ユル.—
To work a passage. 義
務ヲ盡クシテ賃船ニ
代ユ.—To work in, or
into. 挿入スル, 織込ム,
導ク, 促カス, 強フル.—
To work the ropes.
管理スル, 人知レズ企
ツル.—To make short
work of. 速ニ終ル, 容
易ニ勝利ヲ得ル.—To
set on work. 仕事ニ取

リ掛ラスル.—To set
work. 使用スル, 従事
セシムル

World,

In the world. 成ルベ
ク.—For all the world.
精密ニ, 熟考シテ.—
To go to the world.
棲ス.—World end. 極
遠ノ地.—A world to
see. 奇異, 不思議.—
World without end.
無朽ニ, 永遠ニ.—For
the world. 命ヲ掛ケ
テ, 如何ニシテモ.—
All the world and his
wife. 一人モ残サズ各
人盡ク.—A man of
the world. 世情ニ通
ツタル人.—The
world, the flesh, and
the devil 肉慾, 放肆

Worm,

To worm one's self
into. 窺カニ入ル.—
To worm out informa-
tion. 狡猾手段ヲ用井
テ報知ヲ得ル

Worse,

To get the worse 輪(マケ)ル。— The worse half. 夫(嘲弄ノ説)。— To grow worse and worse. 益々悪クナル

Worst,

If the worst comes to the worst. 益々悪クナル場合ニハ

Worth,

Worth one's while. 詮アル, 甲斐アル, 利アル, 有益ナル。— Worth one's salt. 役ニ立ツ, 値打アル

Wrinkle,

A wrinkle, 値打アル暗號。— To wrinkle at. 擯斥スル, 輕蔑スル(稀語)

Wrong,

The wrong side of sixty or seventy. 六七十歳以上

Wrought,

Wrought iron. 鍛鐵

Wry,

Wry face. 歪面(不忍耐, 煩嘔又ハ不快等ノ標號ニ云フ)

X.

X,

Double X. 上等ノ麥酒

Y.

Yard,

Dock yard. 造船所。— Prison yard. 牢圍。— Liberty of the yard. 場内歩行權(負債ノ爲メ入牢シタル人ニ與ヘル)

Yardarm,

Yard arm and yard-arm. 帆桁ヲ接スル

Yarn,

To spin a yarn. 昔話ヲ語ル(水夫ノ語)

Year,

Year by year. 年々。— Years of discretion. 是非ヲ辨別シ得ル年齢(丁年以下ニテ)。— Man of years. 老人。— Years of grace. 耶蘇紀元。— A year's mind. 年忌, 年回。— Civil year. 曆年(一年ヲ萬國普通ニ計算シタル年)。— Common lunar year. 大陰曆。— Embolismic year, or intercalary lunar year. 閏年(一年三百八十四日アル)。— Leap year. 閏年。— To-year. 今年。Fiscal year. 計算年(商)

Yellow,

Yellow fever, or jack. 黃熱病

Yeoman,

Gunner's yeoman. 砲

手ノ助役。— Yeoman's duty or service. 名作, 傑作, 上出来ノモノ

Yield,

To yield the breath, the ghost, the life. 死スル, 氣絶スル

Young,

With young. 懷妊シタル。— Young beginner. 初學生

Younger,

Younger brother. 弟。— Younger sister. 妹

Your,

At your place. 汝ノ代リニ。— Your Majesty. 陛下。— Your Imperial Highness. 殿下。— Your excellency. 閣下。— Your obedient servant. 下官, 愚僕。— Your servant. 全上

ENGLISH SYNONYMS.

類
似
語
異
同
辨

A.

Abbreviate—(Abridge).....前者ハ截斷スル如キ有様ニテ短縮スルヲ云フ Doctor ヲ省畧シテ Dr. ト爲スガ如シ

Abhor—(Detest).....前者ハ強キ嫌惡ヲ意味ス

Ability—(Capacity).....前者ハ感受セシ智識ヲ實地ニ應用スルノ才能ヲ云フ

Abridge—(Abbreviate).....前者ハ收縮若クハ壓搾ニ依リテ短縮スルヲ云フ三卷ノ書ヲ併セテ一卷ト爲スガ如キ是レナリ

Abstinence—(Temperance).....前者ハ適宜ニ制限スルヲニシテ健康ニ害アルモノヲ抑制スルガ如キヲ云フ

Abundance—(Plenty).....前者ハ有り餘ル程澤山ナル義ニシテ即チ所要ノ分量ヨリモ餘剩アルヲ云フ

Accent—(Emphasis).....前者ハ言語ノ發音法ニ關ス即チ一語ヲ組織セル數文字ノ中ニテ或文字ノミニカヲ加ヘテ發音スル調子ヲ云フ

Accept—(Receive).....前者ハ隨意的行爲ニシテ即チ己レ之ヲ受取ント欲スルノ意アリテ領取スルヲ云フ贈物又ハ招待ヲ受領スルガ如キ是ナリ

Acknowledge—(Avow, Confess).....前者ハ傳達若クハ報告等ノ方便ニ依テ他ニ知ラシムルナリ, 公然的ノ事ニ關シテ白狀スルナリ, 失錯過誤ノ如キ輕キ失行ヲ白狀スルナリ

Acquainted with—(Know).....前者ハ特稱ノ辭ニシテ親シク躬カラ交ハリテ知ルニ限ル

Act—(Action).....前者ハ單一ナル行爲ヲ指ス

Action—(Act).....前者ハ後者ヨリモ許多ノ時間ヲ要スル行爲ヲ云フ故ニ數多ノ Act 相集マリテ一ノ Action ヲ構成ス

Actual—(Real).....前者ハ以前ノ事情ニ對照シテ現今ノ眞狀ヲ言ヒ表ハスベキ場合ニ用フ例ヘバ Actual condition ト云フキハ從前ヨリノ事情漸ク沿革シテ今日ノ現狀ニ至リシト云フナリ, 又前者ハ推測ニ非ズ事實ニ關シテ使用スルモノトス

Address—(Direction).....前者ハ人名ト其住所トヲ表ス

Address—(Manner).....前者ハ後者ノ一種ニシテ他人ト對談スル時各人各個ニ固有スル舉動ノ如キヲ云フ

Adjacent—(Contiguous).....前者ハ近キ距離ヲ示スモノニシテ甲乙兩所ノ間ニ幾分カ間隙アル場合ニ用フ

Adjective—(Epithet).....前者ハ一般ヲ指示シ得

ベキモノニシテ其意義汎シ, 故ニ前者ハ必ズ後者ノ義ヲ含メドモ後者ハ其義狹キヲ以テ必ズシモ前者ト同一ナルモノニ非ズ, 畢竟前者ハ文法上ノ名稱ナリ

Admit—(Allow, Grant).....前者ハ説ノ眞ナルヲ承認スルガ如キヲ云フ

Adore—(Worship).....前者ハ其信仰スル所ノ者ニ對シテ吾人ハ甚ダ劣レリト思フ情ヲ發スル義ナリ, 故ニ人類ハ實ニ憐レ墓ナキモノニシテ全ク上帝ニ依頼セザル可ラズト云フヲ表明スルガ如キ叩頭九拜ノ禮ヲ爲スモノナリ

Advance—(Proceed).....前者ハ結局到着セント欲スル點ニ進ム意ニシテ即チ進歩ノ謂ナリ

Affliction—(Grief).....前者ハ鬱悒ナル感情ヲ生シ心ノ苦ナルヲ表ハス語ニシテ沈黙悲痛スル義ナリ

After—(Behind).....前者ハ順序ニ關係ス 又前者ハ形容的ニモ文字通りニモ用ヒラル [フ

Age—(Generation).....前者ハ時期其物ニ就テ云

Agony—(Anguish).....前者ハ身體ニ屬スル苦痛ヲ云フモノニシテ傷痍ノ爲メニ苦ムガ如キ是レナリ, 然レモ諸種ノ感情ヲ文章上ニ表出スルニ用フルコトナキニ非ズ例ヘバ疑惑上ノ苦痛(痛心ニ堪ヘザル疑念ノ義)不安心ノ苦痛(痛心ニ堪ヘザル不安心ノ義)ナド云フガ如シ

All—(every, each, any).....前者ハ集合的ニ引ケルメテ(總ベテ)(萬ツ)ト云フ即チ其意味普遍的ニシテ大數ニ就テ云フトキ用ヒラル

Allow—(Permit).....前者ハ默シテ許スヲ云フ即チ禁ゼラレザルモノト云フ義ナリ, 例ヘバ我輩ハ他人ノ妨害トナラザルヲ隨意ニ之ヲ行フヲ許サレタリ, 又生徒ハ學校庭園中ニ遊戲スルヲ許サレタリト云フガ如シ, 要スルニ Permission ヲ請フニ及バザル事ヲ爲スハ是レ Allowed サレタルモノト知ルベシ

Almost—(Nearly).....着手シタル事業ノ既ニ成ラントスルキニハ Is almost done ト云ヒ, 人アリ一大負傷ノ爲メ九死一生ニ陥リシトキ負傷ノ爲メ殆ンド almost 死セントシタリト云ヒ, 又十一時ノ時間大半經過セシキハ almost 十二時ナリト云フ, 故ニ前者ハ十中八九ト云フ義ニシテ最後ノ狀況ニ關シ之ヲ形容スル辭ナリ

Alone—(Only).....前者ハ他ト伴ハザル(獨リ)ヲ意味ス例ヘバ A child alone ハ獨リテ遺サレテ居ル兒ナリ, Virtue alone makes us happy ハ徳サヘアレバ他ニ何物ナキモ吾人ヲ幸福トナスベシトノ謂ナリ, 又 He alone could do it ハ彼一人ニテ他人ノ補助ヲ要セズトモ之ヲ成シ遂グベシトノ意ナリ

Alter—(Change).....前者ハ一部ノ變換ニ關スルモノニシテ即チ一事物ノ上ニ於テ多少ノ差異ヲ生ゼシムルノミ, 例ヘバ服裝ヲ alter スト云ヘバ衣服ノ或部分ヲ粧ヒ替ユルナリ又持論ヲ alter シタリト云ヘバ多少其論旨ヲ變ズル所アリシチ云フ

Always—(Ever, At all times).....第一ハ總ベテノ事情ノ下ニ總ベテノ境遇ヲ通シテ終始淪ハラズ同一ナル事ニシテ即チ間斷ナキナリ故ニ A man must be always virtuous ト云ヘバ(順境ニ在リテモ 逆境ニ在リテモ常ニ變ハラズ)ノ意ナリ

Amaze—(Astonish, Confound, Surprise).....第一ハ到底解シ難キ事ニ呆然トシテ爲ス處ヲ知ラズ驚愕ノ意ニ伴フニ當惑ノ意アリ

Amiable—(Lovely).....前者ハ心情ニ關シテ愛ラシキヲ云フ故ニ親切溫和寛容ナル如キハ amiable ナリ而シテ此語ハ物體ニ適用スベカラズ, Amiable wife ト云フモ Amiable flower ナド云ハザルナリ

Amicable—(Friendly).....前者ハ生活ノ有様ニ關スルモノニシテ交際ノ間ニ存ス, amicable arrangement, amicable accommodation 等ノ如シ

Among—(Between).....前者ハ多數ノ間ニ在ルト

キニ用フ、故ニ多クノ朋友ニ圍繞サルトキ
余ハ朋友ノ among ニ在リト云フナリ

Analogy—(Comparison).....前者ハ二個ノ事物
ノ生シタル結果ノ似タルモノ若クハ二個相互
ノ關係ノ似タルモノヲ比較スルヲ云フ、故ニ
Analogy ナ爲スニハ四個ノ名稱ヲ要スルヲア
リ假令通常ハ二個ノ比較ヲ云ヒ表ハセ凡隱然
四個ノ事物ヲ含メルヲアリ、例ヘバ國王ハ父
親ニ analogous ナリト云フガ如キハ即チ國王
ノ臣民ニ對スルハ恰モ父親ガ兒子ニ對スルト
同一ナリトノ義ナリ、又數學上ノ analogy ト
云ヘバ $2:4::6:12$ 即チ二ノ四ニ對スルハ六
ノ十二ニ於ルガ如シ

Ancient—(Antique).....前者ハ古代人民ノ風俗
制度ナドヲ云ヒ表ハストキニ用フ Ancient
laws (古代ノ法律), Ancient customs (古代ノ
風俗)ト云フガ如シ又 Ancient temple ト云ヘ
バ古代人民ノ建テタル堂宇ノ謂ナリ

And so forth—(Etc).....前者ハ同類中ノ其他ノ
モノヲ意味ス

Anguish—(Agony).....前者ハ精神上ニ感ズル苦
痛ヲ云フ慈母ガ愛兒ト訣別スル際ニ起ル心ノ
若痛ノ如キ是ナリ

Annoy—(Inconvenience).....前者ハ害ヲ加フル
義ニシテ即チ正面ヨリ苦難ヲ蒙ラシムル

チ云フ故ニ後者ヨリモ他人ヲ惱マスト一層
強シ

Answer—(Reply).....前者ハ疑問ニ對シ答フ
ルモノニシテ單ニ告知ノ意ヲ含ムノミ故ニ
法庭ニ出ル證據人ハ法官ノ問ニ reply スル
ニ非ズシテ answer スルナリ蓋シ證據人ハ
自己ノ知ル所ヲ法官ニ告知スルニ止マレバ
ナリ

Antipathy—(Aversion).....前者ハ後者ヨリモ其
意義一層弱クシテ單ニ心ニ適セヌモノト感ズ
ルニ止マリ即チ一時ノ感激ニヨリテ嫌惡スル
ナリ凡テ人ガ蟲類ヲ嫌惡スルガ如シ、要スル
ニ前者ヲ生セシムルモノハ他物ノ性質中ニ在
リテ存スルモノト知ルベシ

Antique—(Ancient).....前者ハ其義狹ク古代人
民ノ爲シタル技術ナドノ形式ヲ云ヒ表ハスモ
ノナリ即チ Antique coin (古風ノ貨幣) An-
tique cup (古風ノ盃)ト云フガ如シ、又前者ハ
新流行ノモノニ非ズト云フ意ヲ含ムチ以テ
Antique temple ト云ヘバ古代ノ形式ニ模シテ
建テタル堂宇ト謂フ義ナリ

Any—(Some).....前者ハ全ク普遍不定ニシテ區別
ナシニ各部分ヲ指ス、故ニ(凡ソ.....ノモノ
.....誰レデモ箇デモ)ノ意ニシテ一階級ヲ組
成スル個々ノ數ヨリ頓着ナク手當り次第ニ拔

取リタル不定ナル—或ハ二三ヲ云フ Any one of you ノ如シ

Apathy—(Indifference).....前者ハ全ク何タル感情モナキヲ云フ故ニ其性質永久不變ニシテ自然即チ生來ニ出ツ

Appear—(Seem).....前者ハ單ニ外形ヲ認ムルノミニシテ眼ニテ觀別スルヲナリ故ニ目前ニ現ハレタル事物ノ佳否ハ直ニ眼中ニ appear スルナリ, サレバ知覺認識ノ作用ハ appearing ニ基ク

Applause—(Praise).....前者ハ後者ニ於ル如ク甚シク思想ヲ勞セザル所行ヲ稱譽スル義ナリ故ニ全ク一時ノ感情ニ基クカ若クハ臨機ノ場合ニ依リテ稱譽スベキナルヲ applause ト云フ例ヘバ水中ニ溺レタル人ヲ救助セシ者ハ applause サルベキモノナリト云フガ如シ

Approbation—(Approval).....前者ハ是認スル感情ヲ云フモノナレバ必ズシモ表現スルモノニ非ズ例ヘバ善行ヲ視テ万人悉ク是ナリトスルガ如キ是ナリ

Approval—(Approbation).....前者ハ是認スル作用ヲ云フモノナレバ必ズ表現スルヲ以テ之ヲ知得シ易シ商人ガ善良ノ品ナリト思惟シテ得意先ニ商品ヲ送ルガ如キハ其物品ヲ approval セルニ由ル

Apt—(Fit).....前者ハ自然ニ有スル心意ノ能力ナリ故ニ兒童ガ或事業ヲ爲スニ失錯ヲ生シ易キハ是レ兒童ニ相應 (apt) セルナリ, 又事理ヲ解スルニ銳敏ナル者ハ心力ヲ練ルベキ人即チ學生タルニ適應 (apt) スト云フガ如シ

Arms—(Weapons).....前者ハ攻撃ノ具ニ用ヒ詩ニテ之ヲ armour (甲冑) ノ意味ニ代用スル外決シテ此法則ヲ出デズ, 鐵砲及ビ劔ノ如ク故意ニ侵襲ノ器具トシテ造ラレシモノハ總テ之ヲ arms ト云フ

Articulate—(Pronounce).....前者ハ一個ノ言語ヲ組成セル文字ノ綴リヲ明白ニ發音スルヲ云フ例ヘバ Possible ナル語ヲ Possible ト云ヒシキハ其 Articulate 不分明ナリト云フガ如シ

Arrive—(Come).....前者ハ特稱ノ辭ニシテ人或ハ人ニ擬セラレタルモノニ限リ又或格段ナル時期若クハ事情ニ關シテ用ヒラル

Artisan—(Artist).....前者ハ器械的ノ技術ヲ爲ス者ニシテ大工, 泥工, 靴工ノ如キヲ云フ, 故ニ概テ一定ノ法則ニ基テ勞働シ且自己ノ手腕ヲ用フルヲ多シ

Artist—(Artisan).....前者ハ美術的ノ技術ヲ爲ス者ニシテ詩人, 彫刻師, 音樂師ノ如シ, 故ニ定則外ニ新奇ノ想像ヲ運ラシ且活潑ナル智力ヲ用フルヲ多シ

Assent—(Consent).....前者ハ受動的ノ義ニシテ既ニ確定セル持論若クハ主義ヲ賛成スルヲ云フ例ヘバ他人ガ余輩ノ言ニ賛成 (assent) セシキハ余輩ノ持論ハ其人ノ持論ト同一ナルノ證ナリ、要スルニ前者ハ思想上ニ關スルヲ以テ信用シ難キ趣旨ニ對シテハ賛成 (assent) スルヲ能ハズ

Assist—(Help).....前者ハ其意義狹ク即チ後者ノ一種ナリ吾人ガ心ヲ盡シテ相援クル場合ニハ assist ヲ用フ例ヘバ強盜ニ脅迫サレシ人アルニ當リ之ヲ援クルハ help ナリ然レモ尙一層ノ親切ヲ添ヘテ其賊ヲ追跡シ若クハ之ヲ捕縛スル如キハ assist ナリ

Assuage—(Mitigate).....前者ハ積極的ノ語ニシテ他人ノ痛苦ヲ減ゼン爲メニ力ヲ盡スヲ云フ、即チ親切ナル心情ヲ以テ痛苦ヲ慰ムルヲナリ

Astonish—(Amaze, Confound, Surprise).....若シ吾人ガ有スル理解力ノ限界ヲ超ヘテ喫驚スルヲアレバ之ヲ astonish ト云フ故ニ明瞭ニ其理ヲ推測シ得ベキモノハ喫驚 (astonish) スルヲナシ、astonish ハ喫驚ノ感覺久シキニ涉リ平素ト同一ナル心狀ニ復センニハ Surprise セシトキヨリモ久シキ時間ヲ要ス

At all times—(Always, Ever).....第一ハ窮マリ

ナキ永久ヲ含ムモノニシテ出入起臥晝夜其他如何ナル時ニ拘ハラズト云フ意ナリ

At last—(At length).....前者ハ種々ノ妨碍困難アルニモ拘ハラズ終ニ其事ヲ成就セリト云フ場合ニ用フ

At length—(At last).....前者ハ久シキ時日ヲ費シテ終ニ成就セリト云フ場合ニ用フ

Attempt—(Try).....後者ハ其義汎ク前者ハ其義狹シ故ニ吾人ハ try (試ミル) スルニ非ザレバ attempt (企ツル) スルヲナシ然レドモ attempt スルヲナクシテ try ノミ爲スヲアリ且 try スルニハ吾人ハ必ズ其結果アランヲ期スルノミナレドモ attempt スルニハ必ズ其成績アルベキ見込ナクンバアラズ

Attitude—(Posture).....前者ハ心中ノ感情ヲ表示スベキ状態ヲ云フ Attitude of despair or melancholy ノ如シ

Attribute—(Impute).....前者ハ明瞭ニ知了シ得ベキ原因若クハ自然ノ原因ニ歸スルヲ云フ即チ不健康ノ原因ハ飲食過度ニ歸スベシ人民不平ノ原因ハ農産物ノ凶作ニ歸スベシト云フ場合ノ如シ要スルニ前者ハ事件其物ヲ以テ發作事件ノ原因ニ歸スルヲ云ヒ惡意若クハ善意ノ場合ニモ共ニ使用スルヲアリ

Augur—(Forebode).....前者ハ時ト場合トヲ視テ

外形上ニ基キ豫言スルコトニシテ善意及ビ惡意ノ場合ニモ用フ

Avaricious—(Covetous).....前者ハ如何ナル手段ヲ施シテモ是非富利ヲ得ント渴望スルノミナラズ永ク之ヲ保有セント欲スルノ意モ含メリ故ニ此種ノ人ハ收利一方ニ耽リテ容易ニ散財セズ

Avenge—(Revenge).....前者ハ他人ノ爲シタル不正ノ行爲ニ對シ痛苦ヲ感ゼシムル如キヲ云フ二者共ニ仇ヲ報ユルコトナレド前者ハ他人ノ爲メニ報ユルノ差異アルヲ以テ報復ノ正行ナルモノナリ

Aversion—(Antipathy).....前者ハ後者ヨリモ一層強キ意義ヲ有シ即チ嫌ヒ避ントスル心意上ノ作用ヲ云フ、換言スレバ前者ハ道理ニ基キテ嫌惡シ又嗜好ニ反對スルモノナリ懶惰人が労働ヲ嫌惡スルガ如キ是ナリ、故ニ吾人ヲシテ Aversion ヲ生ゼシムルモノハ吾人ノ心意中ニ在リテ存ス

Avoid—(Shun).....前者ハ成ルベク近接セザラントスルナリ、吾人ハ害ヲ加ヘントスル者ニ對シテハ必ズ之ヲ避 (avoid) ルナリ又惡習ヲ avoid スルト云フハ之ニ浸染セザラント注意スル義ナリ

Avow—(Acknowledge, Confess).....第一ハ喜ンテ得タリ賢シト告白スルナリ

Awkward—(Clumsy).....前者ハ舉動上優美ノ點ナク巧手妙技ト云フニ相反スルモノナリ故ニ吾人ハ何事カ爲シタル後ニアラザレバ Awkward ナルヤ否ヲ發見スル能ハズ例ヘバ Awkward manner (粗野ナル舉動)ト云フガ如シ

BB.

Badly—(Ill).....前者ハ常ニ行爲ニ就テ云フ To do anything badly; The thing is badly done. ノ如シ

Bankrupt—(Insolvent).....自己ノ負債ヲ實際償却シ能ハザルカ又ハ償却シ能ハズト斷念シテ其財産ヲ債主ニ讓與シタル人ハ Bankrupt セシナリ又負債ヲ償却スルノ能力ヲ缺ケル人ハ Insolvent ノ状態ナリト云フナリ

Barbarous—(Inhuman).....前者ハ慘酷ヲ好ムノ義ニシテ他人ニ痛苦ヲ感ゼシメ以テ喜ブヲ云フ例ヘバ羅馬帝王ノ多クハ最モ驚クベキ Barbarities ヲ行ヘリト云ガ如シ

Bashful—(Modest).....前者ハ自重心ノ乏シキ爲メニ生ツタル舉動ノ卑下ナルヲ云フ即チ首ヲ垂レ或ハ聲ノ震ヘル如シ

Beast—(Brute).....前者ハ馴養シタル動物ヲ云フ馬牛羊ノ如シ此語ニ含メル肝要ノ意義ハ唯理性ヲ缺キタルモノト云フニ在リ又自己ノ慾情ニ耽リテ反省スベキ理性ニ乏シキ人ヲ Beast ト云フ

Become—(Grow).....甲ノ状態ヨリ乙ノ状態ニ成リシモノヲ become ト云フ故ニ此語ハ以前ノ有様ニ對シテ稱スルナリ、吾人が五六十年ノ齡ニ達セシトキハ老人ト爲リシ (become) ト云フ、此語ハ其當時ニ在リテハ靜止シ居ル状態ニ關スルコトアリ即チ大患ヲ蒙レル病人ハ甚ダ衰弱ノ身ト爲レリ (become) ナド云フガ如シ

Behind—(After).....前者ハ地位ニ關ス One stands behind his chair ノ如シ

Belief—(Faith).....前者ハ受動的ノ意ヲ有スル信用ヲ云フ (Faith ヲ對照セヨ)

Below, Beneath.....二者共ニ吾人ノ居處ヨリ下位ニ在ルノ義ヲ有スレドモ後者ハ前者ヨリモ一層低キ處ニ在ル義ナリ即チ小魚ハ水面ノ下 (below) ニ游泳シ大魚ハ深水ノ底 (Beneath) ニ游泳スト云フガ如シ、故ニ beneath ニ在ルモノハ必ズ below ニ位スルモノナレモ below ニ在ルモノ必ズシモ beneath ニ在リト思フベカラズ例ヘバ位階ニ於テ吾人ノ下位 (below)

ニ在ル人ト雖モ必ズシモ吾人ノ beneath ニ在リト謂フ可ラズ蓋シ其人德望ヲ備フルトキハ却テ之ヲ尊敬スルノ價値アレバナリ

Beceive—(Deprive).....前者ハ後者ヨリモ一層激シキ掠奪ノ義ヲ有シ吾人ノ生活ニ必需ノモノ若クハ再ビ得難キモノヲ奪ハルヲ云フ病ノ爲メニ愛兒ヲ奪ハレ或ハ疵ニ由リ手腕ヲ奪ハルト云フガ如シ

Beside, Besides.....前者ハ(ノ側ニ)ノ意ニシテ He sat beside me ノ如シ又(ヨリ離レテ)ノ意ヲ有ス Paul, thou art beside thyself ノ如シ而シテ後者ハ(ノ外ニ)ノ意ヲ示ス Do you learn any language besides English? ノ如シ

Bestow—(Confer).....一個人相互ノ間ニ物ヲ與フルヲ bestow ト云フ朋友ニ贈物ヲ bestow スト云フ如シ

Between—(Among).....前者ハ二個ノ間ニ在ルキニ云フ故ニ朋友兩人相坐シ已レ其中間ニ在ルキ余ハ朋友ノ between ニ在リト云フ

Between, Betwixt.....會話ニ於テハ後者ノ用法既ニ廢レ前者之ニ代ハレリ然レモ書册上ニテハ尙ホ往々後者ヲ用フルコトアリ、betwixt ハ相互ニ距リタル二物體ノ中央ニ在ル義ニシテ between ハ近接セル二物體ノ中間ニ在リテ之ヲ隔ツルモノヲ云フ例ヘバ甲家ト乙家ノ中間

ニ横ハル地ハ兩家ノ間 (between) ニ在リ又兩家ヨリ等シキ距離ニ在リテ其孰レニモ偏近セザルモノハ兩家ノ中央 (betwixt) ニ在リト云フガ如シ又七ナル數ハ六ト八トノ between ニ在リ、四ナル數ハ一ト七トノ betwixt ニ在リ

Big—(Great, Large).....前者ハ區域及ビ容量ノ大ナルヲ現ハス即チ膨脹スベキ性質アル物ノ膨脹セントキハ big ト云フ故ニ big ハ great ノ一種ナリ且 big ト云ヘバ其中ニ圓シト云フ義ヲ含有スルヲ以テ動物、酒罎、輕氣球ナドハ big ナリト云フヲ得ベシ而シテ big ハ無形上ノ意義ニ用フルヲナシト雖モ比喩的ノ場合ニ於テ或一年間ハ種々ノ事變ヲ以テ肥大(big)ナリシト云フコアリ

Boldness—(Fearlessness).....前者ハ元來大胆ナルヲ云フ故ニ感稱スベキ性質ナレバ屢々不長ナル場合ニ用ヒラルコトアリ後者ハ恐怖心ナキ爲メニ大胆ナルヲ云フ、蓋シ前者ハ吾人ノ性質中固有スベキモノナレバ後者ハ暫時ノ間心意ノ大胆ニ爲リタル有様ヲ云フ

Bonds—(Fetters).....前者ハ紐類ノ總稱ニシテ舉動ノ自由ヲ檢束スル義ナリ

Booty—(Prey).....前者ハ如何ナル目的ニモ使用セント欲シテ掠奪シタル物ヲ云フ、例ヘバ貪慾ナル天性ハ人類ヲシテ booty ヲ得ンコトヲ刺

激セシメ兵士ハ其 booty ヲ運搬スト云フガ如シ

Boundless—(Unlimited).....前者ハ自然ニ於テ元來境界ヲ有セザルモノヲ云フ例ヘバ空間ハ boundless ナリ上帝ノ恩惠モ亦 boundless ナリ

Brave—(Courage).....前者ハ性質ノ素ヨリ剛勇ナルヲ云フ故ニ吾人ノ稟性上ニ屬ス

Bring—(Fetch).....前者ハ運ブノミニシテ即チ單一ナル動作ヲ云フ故ニ甲乙ニ命ツテ其物ヲ bring セヨト云フ時ニハ乙ナル人が其物ノ傍ニ在ルトキニ限ルベシ又馬鈴薯ヲ市場ニ運ブハ即チ bring セシナリ

Brittle—(Frail).....前者ハ不規則ナル許多ノ分子ニ壞裂スベキモノニシテ一種ノ物質ニ固有セル性質ナリ玻璃、石炭、貝殼ノ如キモノ是ナリ

Brute—(Beast).....前者ハ猛獸ヲ云フ而シテ兇悍ニシテ無制限ノ情慾ヲ有スト云フ意ヲ含メリ故ニ自己ノ腕力ヲ恃ミ暴虐ヲ行フ人ヲ brute ト云フ、又 brute ハ馴養シテ終ニ beast ト爲ルコトナキニ非ズ

Burden—(Load).....吾人自ラ負擔スルモノハ悉ク burden ナリ故ニ burden ノ場合ニ於テハ必ズシモ吾人ノ動作ヲ妨碍セズシテ能ク勞働スルヲ得ベシ

Bury—(Inter).....前者ハ人目ニ觸レザラン爲メニ埋メ隱スノ義ニシテ夫ノ吝嗇家が金錢ヲ地窖ニ埋藏スルガ如キ是ナリ又 Bury ナル語ハ無形上即チ心意ノ事項ニ使用スルコアリ例ヘバ希望ヲ bury (隱)ス怨恨ヲ bury (隱)スト云フ如シ

By—(With).....此二者ハ其使用法密ニ相類似スルコ多ク双方ヲ區別スルコ容易ナラズ先ツ概スルニ by ハ受働詞ノ後ニ行爲ノ働手、實行者若クハ作用ヲ現ハシ with ハ行爲ノ道具、手段若クハ仕方ヲ現ハス例ヘバ He was slain by his enemy with the sword ノ如シ故ニ with ハ凡ソ物事ヲ爲ス所ノ道具ノ前ニ by ノ代リニ用ヒラル To beat one with a stick ノ如シ、又 The city was destroyed by fire ト云ヘバ fire ガ眞實ノ作因ナリ而シテ He destroyed the city with fire ト云ヘバ fire ハ補助ノ手段或ハ道具ナルナリ

C.

Calculate—(Reckon).....前者ハ如何ナル結果ヲ生スベキヤ否ヲ推算スル義ニシテ必ズシモ數學上若クハ幾何學上ノニ限ラズ總テ一ノ智

識ヲ得ンタメニ推算スルヲ云フ即チ天文學者ハ氣象上ノ事ヲ Calculate シ政治家ハ其政略ノ効果如何ヲ Calculate スト云フ如シ

Calumny—(Slander).....前者ハ隨意ニ根モナキ汚評ヲ構造シテ世ニ言ヒ觸スヲ云フ

Capacity—(Ability).....前者ハ容易ニ智識ヲ感受シテ之ヲ保有スル才能ヲ云フ

Catalogue—(List).....整然列記スル list ヲ catalogue ト云フ故ニ catalogue トハ必ズ順序アル目錄ヲ指スニ依リいろは分ケニ列記スルカ又ハ趣旨ノ異同ニ從ヒ正當ニ分類シテ列記シタルモノヲ云フ書籍ノ catalogue ト云ヘバ書名ト出版年月ヲ記スルノミナラズ歴史、文學、理學等其部類ヲ分テ列記セル目錄ヲ云フ

Cause—(Reason).....前者ハ自然的ノ理ニシテ事物上ニ關シ隱微ナルモノト明瞭ナルモノトアリ例ヘバ順風ハ船ヲ走ラス cause (原因)ナリト云フ如シ

Caution—(Warn).....前者ハ思慮ナキ所行ヲ爲スベカラズト警戒スルナリ例ヘバ危難ニ陥ラントスルヲ知ラバ之ヲ caution シ吾人ハ親友ニ對シ敵兵ノ哨兵線ニ近接セザランコトヲ caution スト云フガ如シ

Celestial—(Heavenly).....前者ハ天空ニ於ル自

然ノ現象ヲ指ス Celestial globe (天球) Celestial bodies (天體)ト云フ如シ

Censure—(Disapprove).....前者ハ 他人ノ過失ヲ 發見シテ之ヲ批難スルモノナレバ積極的ノ意義ヲ有セリ、故ニ吾人が不正不良ナリト思惟スル行狀ノ存スルヲ視テ他人ヲ責ムルハ censure スルナリ而シテ此語ハ多ク德義上ノ行爲ヲ批難スルニ用フ

Certain—(Sure).....既ニ爲サレタルモノ、正確ナルハ certain ナリ、又吾人が正確ナル事實トシテ信スルヲ保證スルニハ certain ト云フ、尙ホ 兩語ノ用法ヲ示サンニ吾人ハ應サニ發起スベキ事ヲ保證 (sure) シ得レバ確實 (certain) ナリトハ 斷言スル能ハズト云フガ如シ

Change—(Alter).....前者ハ全體ノ變換ニ關スルモノニシテ甲ヲ取り除キテ全ク乙ト交替スル義ナリ故ニ服裝ヲ change スト云ヘバ先着ノ衣ヲ脱シテ更ニ別ノ衣服ヲ着ル意ナリ又舊説ヲ棄テ新説ヲ採リタルキハ持論ヲ change シタリト云フ

Changeable—(Inconstant).....前者ハ 甲ヲ棄テ乙ヲ用ヒント欲スル傾向ナリ

Chastise—(Punish).....前者ハ 上位ノ者が下位ノ者ヲ譴責スル義ニシテ其直接ノ目的ハ一個

人ヲ矯正スルニ在リ即チ兒童ハ chastised (折檻)サレタリト云フガ如シ

Chief—(Head).....前者ハ人爲ノ地位ニ依テ首長タル人ヲ指ス、故ニ主位ニ在ル所ノ實權者ヲ云フ土蠻ノ首領 (chief) ノ如シ

Church—(Temple).....前者ハ 特種的名稱ニシテ基督教ノ temple ヲ指シ基督教ノ神ハ church ノ中ニ祭ラル故ニ church ハ造物主即チ天帝ノ祠堂ノミヲ指ス但シ天帝ノ所在ヲ temple ト稱スルヲナキニ非ザレバ天帝ヲ禮拜スベキ場所ヲ指稱スルニハ必ズ church ト云フ即チ Temple of the Lord; Christian church ト云フノ類ナリ而シテ天帝ハ到ル處存セザルナキヲ以テ總テノ church ハ悉ク temple ナリト云フヲ得ベケレバ temple ハ皆 church ナリト云フ可ラズ又 church ハ信心者ノ集會ト云フ意義ニ用フルコトアリ Church of England; Catholic church ノ如シ

Clear—(Distinct).....前者ハ 充分ノ光線アリテ物體ヲ明ニ看別シ得ルヲ云フ

Cloth—(Dress).....Cloth ハ單ニ身體ヲ掩フ義ニシテ吾人が氣候變化ノ害ヲ避シ爲メニ衣服ヲ着ルヲ云フ故ニ clothing ハ衣服ノ物料ニ屬ス

Clumsy—(Awkward).....前者ハ 容貌上優美ノ點ヲ缺クヲ云フ

Co—(Con).....Co ナル冠頭語ハ母音ノ前ニ用ヒラル
ル coeval ノ如シ然レモ一語ヲ組成スル二個
ノ部分甚ダ明ナル區別アルトキハ子音ノ前ニ
在リテモ之ヲ用フルヲ可トス但シハイフンヲ
挿入スベシ co-partner ノ如シ

Column—(Pillar).....前者ハ圓形ナルモノニシ
テ後者ヨリモ稍大ナリ又家屋ノ天井線門ナド
ヲ支ヘ得ルモノト否ラザルモノトノ二様アリ

Come—(Arrive).....前者ハ總稱ノ辭ニシテ人若
クハ事物ニ用ヒラレ時ヲ擇バズ方法ヲ擇バズ
ニ用ヒラル Evils must come ノ如シ

Commercial—(Mercantile).....前者ハ商業ノ理
論及ビ實際ヲ含ム故ニ Commercial education,
Commercial people ナド云フ

Common—(Ordinary).....前者ハ多クノ人が通常
爲セル事業ヲ云フ

Compare—(Contrast).....前者ハ類似スルモノヲ
取リテ相互ニ比較スルヲ云フ即チ其作用タル
相互類似ノ點ヲ指示スルニ在リ

Compare to—(Compare with).....甲乙二物ノ間
ニ類似ノ點アルヲ以テ甲ヲ乙ニ比較スルニハ
One thing is compared to another ト云ヒ又人
ノ憤怒ハ暴風ニ均シキヲ以テ Anger is com-
pared to a tempest ト云フ、然レモ甲乙二物ノ
優劣ヲ比較スルニハ Compared with another

ト云フ、例ヘバ天工ヲ人工ト比較スルニハ
Compared with nature ト云ヒ大ナルモノヲ
小ナルモノト比較スルニハ Compared with
small ト云フ

Comparison—(Analogy).....前者ハ外形ノ類似
シタル二個ノ物體ヲ比較スルヲ云フ

Complete—(Entire).....前者ハ事物ガ毫モ其附
屬物ヲ欠カズ充分ニ備ハルヲ云フ

Comprehend—(Understand).....前者ハ後者ヨ
リ一層高キ智力ノ作用ヲ要スル理會力ヲ云フ
モノニシテ學理上ノ定則若クハ沈思熟考スベ
キ眞理ヲ會得スルガ如キ是ナリ、又吾人ハ時
トシテ一文章ヲ解釋 (comprehend) シ得ザル
モ了解 (understand) シ得ルコアリ

Compunction—(Remorse).....前者ハ吾人ノ本
心ヲ刺衝サレテ悔恨スルヲ云フ、而シテ後者
ヨリモ輕ク些少ノ罪過ヨリ生ヅタル悲痛ニ關
ス守錢奴ハ不義ニ依リ蓄財セシコチ compunc-
tion スト云フガ如シ

Con—(Co).....Con ナル冠頭辭ハ子音ノ前ニ用ヒ
ラル contemporary ノ如シ

Conciliate—(Reconcile).....前者ハ他人ノ愛顧ヲ
得ルコ即チ人心ヲ得ルヲ云フ故ニ吾人ノ舉動
ニ缺クル所ナクンバ能ク他人ヲ己レノ味方ニ
引付ル (conciliate) ヲ得ベシ

Conclude—(Finish).....前者ハ後者ノ一種ニシテ行爲ノ一部分ノ局ヲ結ブモノナリ例ヘバ書見シテ一章ノ終ニ達セシトキハ之ヲ conclude シ大尾ニ達セシトキハ之ヲ finish シタリト云フガ如シ

Confer—(Bestow).....前者ハ上位ヨリ下位ニ物ヲ與フルヲ云フ例ヘバ國王ガ勳爵士ノ名譽ヲ confer (賜フ) シ又ハ特權ヲ confer (附與) スルガ如シ

Confess—(Acknowledge, Avow).....第一ハ直接ノ談話ニ依リテ他ニ知ラシムルナリ、私行上ニ關シテ白狀スルナリ、一層重キ罪狀ヲ告白スルナリ A prisoner confess his crime ノ如シ

Conflict—(Contest).....前者ハ二黨派ノ間ニ起ル激シキ争鬪ヲ云フ

Confound, Confuse.....前者ハ後者ヨリモ其意義強シ例ヘバ精神惑亂スルモ尙ホ多少ノ感覺ヲ有スルトキハ其心 confused (混亂) シタルナリ若シ其精神全ク惑亂シテ忘心ノ域ニ陥リタルトキハ其心 confounded (惱亂) シタルナリ

Confused—(Indistinct).....前者ハ後者ヨリモ混雜ノ甚シキ度ヲ言ヒ表ハスモノナリ例ヘバ多クノ物品頗ル混亂シテ一々辨別シ難キトキハ甚ダ confused セリト云フ

Confusion—(Disorder).....前者ハ事物ノ混亂シ

タル有様ヲ云フ例ヘバ數多ノ事物中ヨリ某ノ一事物ヲ發見シ難キガ如キハ其事物 confusion ナルヲ以テナリ

Confute—(Refute).....甲ノ議論乙ノ爲メニ論破サレシトキハ confuted サレタリト云フ、故ニ Confuted proposition (批難サレタル命題)ハ不正確ノモノタルヲ免カレズ、サレバ斷定ノ不正確ナルヲ證スルハ confuting ナリ論說、議案、奇談等ハ confuted サルコトアリ

Conjecture—(Guess).....前者ハ事實上多分ヲシキコトヲ推測スルモノニシテ後者ヨリモ漠然タリ、故ニ全クノ推測ニ外ナラザルヲ以テ盲索スルニ等シ例ヘバ一文章ヲ全ク遺忘セシトキハ大約其文意ハ斯クアリシナラント推測 (conjecture) スルノ外爲スベキ術ナシト云フガ如シ

Conquer—(Overcome).....Conquer セシト云ヘバ已レ其所有ヲ得ルニ至リシ義ナリ故ニ捕虜ト爲リシ者ハ conquered サレタルナリ

Consequence—(Result).....前者ハ一ノ行爲ニ伴ヒテ生ズル結果ヲ云フ例ヘバ零落ハ奢侈ニ耽リシ爲メノ consequence ナリ、要スルニ前者ハ一定不動必ズ其事ト伴ヒ起ルベキモノナレバ之ヲ知ルニハ多項ノ穿鑿ヲ要セザルナリ

Consent—(Assent).....前者ハ自動的ノ義ニシテ

今一事業アランニ其可ナルヲ賛成シ共ニ協力セントテ一致スルヲ consent ト云フ而シテ前者ハ行爲上ニ關スルモノナリ例ヘバ結婚スルニ當リ配偶者ノ承諾 (consent) ヲ得ンコトハ甚ダ困難ナリト云フガ如シ

Contemplate—(Meditate).....前者ハ吾人ノ耳目ニテ知覺シ得ベキ事物ヲ沈思スルヲ云フ即チ燦爛タル星辰煌々タル太陽ノ如キハ contemplate ノ物體トシテ適當ナルモノナリ、又吾人ノ contemplate セシモノハ meditate セシモノヨリモ其意一層切迫ニシテ多分行ハルベキモノトノ意アリ例ヘバ田舎ノ旅行ヲ contemplate シ或ハ外國漫遊ヲ meditate シタリト云フ場合ニ於テ前者ハ容易ナル企圖ナルニ依リ直チニ行ヒ得ベキモ後者ハ重大ニシテ且時日ヲ費スコト多クレバ其意甚ダ切迫スルニ非ズ又直チニ行ヒ得ベキモノニ非ズ

Contemptible—(Despicable).....前者ハ後者ヨリモ其意弱クシテ單ニ價値ナキモノト思惟スルニ過ギズ

Contented—(Satisfied).....前者ハ自制克己ニ依リテ心ヲ満足セシメタルヲ云フ、故ニ内部ヨリ生ズル満足ナリ自己ノ願望ヲ適宜ニ制裁スルトキハ吾人以テ contented スベシ

Contest—(Conflict).....前者ハ通常ノ事件ニ關シテ二人若クハ二人以上ノ間ニ起ル争ヲ云フ

Contiguous—(Adjacent).....前者ハ互ニ密接スルモノニシテ共有ノ一境界ヲ有スル地面ノ如キヲ云フ

Contrast—(Compare).....前者ハ著シク相反スル形狀アルモノヲ取りテ比較スルヲ云フ故ニ相互殊異ノ點ヲ指示スル作用ナリ白色ト黑色トヲ contrast スルガ如シ

Contrition—(Repentance).....前者ハ既往ノ罪過ヲ追懷シテ本心ノ爲メニ責メラルモノニシテ主トシテ宗教的ノ懺悔ニ關ス故ニ上帝ノ意ニ背キタリト思フ悲痛ハ contrition ヲ生ズ

Conviction—(Persuasion).....道理ヲ以テ説キ示スハ convince スルナリ勢力アル論鋒ノ理ニ合ヘルモノハ能ク人ヲ convince スルヲ得ベシ

Cool—(Dispassionate).....前者ハ情ノ爲メニ感動セザルヲ云フ例ヘバ危難ヲ安全ニ免カレ得ルハ吾人ノ舉動 cool (沈着)ナル爲メナリ、又 cool temperament (冷淡ナル心情)ヲ有スル人ヲシテ激興セシムルコトハ甚ダ難シ、coolness (虚心平氣)ナルニ非ザレバ正鵠ヲ失スルコトアリト云フガ如シ

Copy—(Imitate).....前者ハ外形ノ模様ヲ寫スヲ云フ

Country—(Land).....前者ハ 邦國ニシテ土地ノ事ヲ思想ニ入レズ故ニ其住民ガ所有スル處ノモノニ就テ其貧富ヲ論ズ然レモ其應用ヲ擴ルニ於テハ二語相通用スルコトアリ A rich country ノ如シ

Courage—(Bravery).....前者ハ 心志ヲ鍛鍊シ得テ剛勇ナルヲ云フ故ニ思慮ヲ運ラシタル結果ニ屬ス

Covetous—(Avaricious).....Covetous ノ人ハ他人ノ富ヲ取リテ自己ノ所有ニナサント渴望スレモ之ヲ貯蓄保存スルノ意ナシ故ニ大ニ貪リ取テ又大ニ散財スルコトサキニ非ズ

Credit—(Trust).....前者ハ 既往ノ事ニ由テ信ズル義ナリ例ヘバ吾人ハ發起セシ所ノモノヲ credit シ、至長ノ新聞紙ノ記事ヲ credit シ、善人ニ對シテハ credit ヲ措クト云フガ如シ

Cruel—(Unfeeling).....前者ハ 他人ニ痛苦ヲ被ラシメテ之ヲ喜ブ義ニシテ徳義上若クハ身體上孰レニテモ他ヲ傷ツケンコトヲ好ムモノナリ、故ニ cruel ノ所行ハ故意ニ之ヲ行フノミチラズ他ヲ害セント欲スル惡意アルモノナリ

Cultivation—(Culture).....前者ハ 耕作スル所行ニ關シ即チ其土地ニ耕植スベキ品類ニ對シテ適用ス因テ穀物類ヲ耕作スルヲ cultivation ト云フ、又味官若クハ記臆力ノ如キ心方中ノ一

種ノミ修練スルヲ cultivation ト云フ故ニ其目的ハ一技一藝ノミ修練スルニ在リ

Culture—(Cultivation).....前者ハ 耕作スル有様ニ關シ即チ耕植スル土地ニ對シテ適用ス例ヘバ土地ヲ耕作 (culture) スト云フガ如シ、又一般ノ智力ヲ修練スルヲ culture ト云フ其目的ハ製産物ヲ生ゼシムルニ在リ故ニ兒童ノ心ヲ culture スルハ恰モ産物ヲ得シ爲メ土地ヲ耕作スルガ如シ

Custom—(Habit).....前者ハ 外部ニ關シ常ニ同一ノ所爲ヲ繰反スコト即チ風習ナリ而シテ衆人ニモ個人ニモ適用ス Custom of early rising, National custom ノ如シ

D.

Decrease—(Diminution).....前者ハ 容量若クハ形體上ニ關シ徐々ニ減少スルヲ云フ

Defective—(Faulty).....前者ハ 爲スベキコトヲ敢テ爲サザル過失ヲ云フ

Defective—(Imperfect).....前者ハ 人類ノ性質上自然ニ免カレ難キ不完全ノ點アル類ヲ云フ Defective temper, Defective speech ノ如シ

Defend—(Protect).....前者ハ 自動的ノ語ニシテ

即ち自ラ労働シテ防禦スルナリ例へバ劔及槍
ハ defend ノ武器ナリ、都府ノ defend ハ常備
兵ト銃器トニ在リ、兵士ハ其國ヲ defend スト
云フガ如シ

Defendant—(Defender).....前者ハ自己ヲ防禦ス
ル者即チ被告ナリ

Defender—(Defendant).....前者ハ他人ヲ防禦ス
ル者即チ辨護者ナリ

Defensible—(Defensive).....前者ハ防禦セラル
ルモノ(辨護シ得ラルベキモノ)ニ用ヒラレ
ndefensible ノ反對ナリ

Defensive—(Defensible).....前者ハ防禦スルモノ
ニ用ヒラレ offensive ノ反對ナリ

Deity—(Divinity).....前者ハ神ナル者、神ノ身ヲ
意味ス

Deplore—(Lament).....前者ハ涙ヲ流シテ嘆クヲ
云フ

Deride—(Ridicule).....前者ハ他人ノ過失ヲ表明
スルノ意ヲ以テ笑フ義ニシテ即チ意地悪キ仕
方ナリ

Despicable—(Contemptible).....前者ハ後者ヨリ
其意強クシテ音ニ輕ンズルノミナラズ心裏ニ
之ヲ厭フコ確乎トシテ且永久ナルモノナリ

Detest—(Abhor).....前者ハ嫌惡ニ加フルニ強キ
不賛成的排斥ヲ以テス

Deprive—(Bereave).....前者ハ嘗テ所有シ居タ
リシモ今ハ所有セザルナリト感ズルニ止マル
ノミ即チ幸福若クハ愉快ヲ奪ハレシガ如シ

Despair—(Hopeless).....前者ハ吾人が嘗テ望ヲ
屬セシ事ニ就キ其望ノ絶ヘシコトヲ云フ

Different—(Unlike).....前者ハ二個ノ事物ノ不
同ナルヲ云フ、青色ハ綠色ト different ナリト
云フガ如シ [同ヲ云フ

Different—(Various).....前者ハ大體ニ關スル不
同ナルヲ云フ

Difficult—(Hard).....前者ハ場合ニ依リテ起ル
困難ニシテ消極的ニ不容易ヲ示スモノナリ、
而シテ通常ヨリ稍多ク勤勞若クハ考慮ヲ費ス
ベキ瑣小ノ事物ニ用ヒラル、兒童ガ讀方ヲ習
ヒ書法ヲ學ブニ苦ムノ類ハ difficult ナリ

Diligence—(Industry).....前者ハ自己ノ好メル
事業ニノミ注目シテ勉勵スルヲ云フ故ニ其目
的單一ナリ又此語ハ人類ノ外他ノ動物ニ適用
セズ

Diminish—(Decrease).....前者ハ數量ニ關シ且
其減少明瞭ニシテ容易ニ知覺シ得ベキモノヲ
云フ

Diminutive—(Little, Small).....第一ハ第三中
ノ一種類ニシテ事物自然ノ通態ニ反スル程矮
小ナルヲ指ス、例へバ年齢ノ割合ニ身幹ノ非
常ニ小サキ類ナリ

- Direction**—(Address).....前者ハ住所ノミヲ指シ
人名ヲ含マズ
- Disability**—(Inability).....前者ハ動作スベキ性
質ノ缺ケタルモノニシテ例ヘバ未丁年者ガ契
約者ト爲ルヲ得ザルハ法律上ニテ disability
(無能力)ト看做セバナリト云フガ如シ
- Disadvantage**—(Injury).....前者ハ補助若クハ
愛顧ノ缺乏セルヲ云フ善行良智ノ人ヲ採用ス
ルヲ得ザリシハ社會ノ disadvantage (不利)ナ
リト云フガ如シ
- Disaffected**—(Unfavourable).....前者ハ一個人
又ハ政府ニ對シ害ヲ加ヘント欲スル傾向ニシ
テ且公然ト正面的ニ反抗ヲ試ミルモノナリ
- Disapprove**—(Censure).....前者ハ不可ト認ムル
否定的意義ヲ有ス故ニ吾人ガ實行スベキモノ
ト思ヒタル事ニシテ之ヲ實行セザル者アリシ
トキ之ヲ責ムルハ disapprove スルナリ
- Disbelief**—(Unbelief).....前者ハ通例事實上ニ
適用シ信用スルヲ欲セザル義ナリ即チ既ニ
虚妄ナリトノ形迹アルニヨリ信用セザルヲ
云フ
- Discern**—(Perceive).....前者ハ衆多ノ種類中ヨ
リ一物ヲ辨別スルノ義ナリ
- Discernment**—(Penetration).....前者ハ事物ニ
關シ明瞭ナル智識ヲ得ルノ義ナリ

- Discord**—(Strife).....前者ハ協和ヲ失シタル狀
態ニシテ重モニ議論ノ一致セザルヨリ起リ種
種ノ舉動即チ眼容言語身振りナドニテ示スモ
ノナリ
- Discover**—(Invent).....前者ハ從來存在シタレド
モ人ノ知ラザリシモノヲ發見スルナリ Colum-
bus discovered America ノ如シ
- Discretion**—(Prudence).....前者ハ實際目前ニ
存スル事物ニ就テ其利害ヲ辨別シ得ベキ能力
ヲ云フ
- Discuss**—(Dissert).....前者ハ目前ニ存在スル事
物ノ眞意ヲ穿鑿セン爲メ之ヲ各部分ニ解析シ
テ論究スルヲ云フ
- Disorder**—(Confusion).....前者ハ事物ノ整頓セ
ザル有様ヲ云フ
- Dispassionate**—(Cool).....前者ハ無頓着ニシテ
全ク感情ノナキヲ云フ
- Dispel**—(Disperse).....前者ハ散滅セシムル義ニ
シテ dispelled サレシモノハ如何ナル形狀ヲ以
テモ存在スルヲナシ即チ散亂シ盡キタルナリ
- Disperse**—(Dispel).....前者ハ播キ散ラス義ニシ
テ dispersed サレシモノハ多少存在スレモ最
初ト同一ナル形狀ヲ以テ存在スルニ非ズ
- Disposition**—(Inclination).....前者ハ受動的ノ
語ニシテ或事物ヲ愛玩セント欲スル心ノ傾向

チ云フ而シテ勤學ニ關スル disposition トハ
勤學スレバ勤學シ得ベキ自然ノ稟能ヲ有スル
義ナリ

Disregard—(Neglect).....前者ハ當サニ爲スベキ
事ニ心付カズシテ打棄テ置クチ云フ即チ注意
ノ缺乏ノ爲メニ怠レルナリ

Disrespectful.....(Undutiful).....前者ハ長上ニ
對シテ應サニ盡スベキ尊敬ヲ故意ニ盡サバル如
キチ云フ

Dissert—(Discuss).....前者ハ或意義ヲ充分明瞭
ナラシメシ爲メ其趣旨ヲ敷衍スルノミナラズ
自己ノ意見ヲモ附加シテ説明スルチ云フ

Dissimulation—(Simulation).....前者ハ實際ニ
存在スルモノト同シカラザル様ニ自己ノ状態
ヲ假冒スルコトニシテ即チ實際存在スル状態ヲ
掩ヒテ隱蔽セント欲スル義ナリ

Distinct—(Clear).....前者ハ單ニ物體ノ一部分
若クハ全部ヲ他ノ物體ヨリ看別シ得ルチ
云フ

Distracted—(Unsettled).....前者ハ行爲上ニ關
スルモノニシテ即チ各種ノ思念同時ニ起リ心
意攪亂シ之ガ爲メ己レノ履行スベキ進路ヲ決
斷シ能ハザルチ云フ

Distrust—(Suspicion).....前者ハ單ニ信セザルマ
テノコトニシテ即チ共ニ謀ルニ適セズトカ又ハ

輕卒ノコトヲ爲スナラントカ單ニ思惟スル場合
ニ其人ヲ distrust スルナリ

Disunion—(Separation).....前者ハ親和ノ感情ニ
乏シキ意ヲ含ミ結合カノ缺ケタルモノチ云フ
即チ一體ヲ成セル各部ノ散亂スル状態ナリ

Divide—(Separate).....前者ハ一部分ツトニ分割
スルチ云フ [カチ意味ス

Divinity—(Deity).....前者ハ神ト云フ性質, 神ノ

Divulge—(Reveal).....前者ハ既ニ表現サレタル
モノヲ更ニ世上ニ廣メ知ラシムルチ云フ

Do—(Make).....前者ハ爲スノ義ニシテ唯或目的
ニ向テ動クナリ即チ汎然的ノ語ナリ

Do—(Act).....前者ハ他動詞ニシテ後者ハ自動詞
ナリ且後者ハ本來身心ノ能力ヲ作用スル事ニ
シテ move ノ思想ニ最も近シ, 前者ハ斯ル作
用ニ由テ或効果ヲ生ズル事ニシテ密ニ effect
ト關係アリ, サレバ making アラントスルニ
ハ doing ナカルベカラズ doing アラントスル
ニハ acting ナカルベカラズ

Doubt—(Suspect).....前者ハ危ブミ覺束ナク思フ
ノ意ニシテ寧ロ爾々ナラザルベシト疑フナリ

Doubtful—(Uncertain).....前者ハ信用ニ相反ス
ルモノニシテ例ヘバ如何ナル行爲ヲ撰擇スベ
キヤ否ニ關シテ doubt ノ存スルアリト云フガ
如シ

Dress—(Cloth).....前者ハ一定ノ装様ヲ以テ身體ヲ掩フ義ニシテ即チ其國々ノ風俗ニ適スベキ服装ヲ爲スヲ云フ又 dressing ハ衣服ヲ裁縫シタル様式ト看做スベシ

Dullness—(Insignificance).....前者ハ光明ヲ掩フタル有様ヲ云フ例ハ重雲ノ爲メ日光ノ掩ハレシトキ dull weather (鬱陶シキ日)ト云フ如シ、又心意上ノ意義ニ於テハ智性ノ隱蔽サレシモノ即チ愚鈍ヲ形容スルニ用フ

Dumb—(Mute).....前者ハ談話シ得ベキ能力ナキ者ヲ云フ

Dunce—(Fool, Idiot).....第一ハ性來事物ニ遲鈍ナルモノニシテ即チ鈍物ナリ

Duration—(Endurance).....前者ハ唯單ニ時日ノ久シク連続スル義ナリ

Duty—(Obligation).....前者ハ人類社會ニ於ル自然ノ状態ヨリ起ルモノニシテ吾人ノ決シテ免レ難キ義務ヲ云フ故ニ人トシテノ duty ナキモノハ無シ

E.

Each—(Every, All, Any).....第一ハ分配的ニ(各々)ト云ヒ、一階級ノ二個若クハ二個以上ニ就

テ云ヒ、確實ニ其中ノ各一人ヲ指シ、全數ヲ別々ニ擧ゲテ(一個づつ)ノ意ヲ示ス例ハ
Each soldier was receiving a dollar per day.
ノ如シ而シテ each ハ every ヨリモ(孰ツレモ)(各自)ト云フ個々選擇ノ意ヲ強クス、又 each ハ制限的ニシテ小數ニ適用セラル

Earch—(Globe, World).....第一ハ我遊星ノ外界有形上ノ形體ニ就テ云フ

Eat—(Feed).....前者ハ身體ヲ滋養スル爲メニ食スルヲ云ヒ、後者ハ滋養物ヲ得ルヲ云フ、故ニ吾人ハ eat シテ以テ其體ヲ feed スルナリ

Effective—(Efficient).....前者ハ結果ヲ生ズベキ勢力アルモノヲ云フ故ニ effective force ト云ハバ或事業ニ應用セバ必ズ其結果ヲ生ズルニ足ルベシト思惟スルカヲ云フ

Effectual—(Efficacious).....前者ハ既ニ或結果ヲ生シ得タルモノヲ云フ

Efficacious—(Effectual).....前者ハ或結果ヲ生ズベキ勢力アルモノヲ云フ

Efficient—(Effective).....前者ハ現實ニ結果ヲ生ズルモノヲ云フ故ニ efficient force ト云ハバ現在或事業ニ施セルカヲ云フ

Emphasis—(Accent).....前者ハ一文章ヲ組織セル數語ノ中一二ノモノヲ最モ明瞭且高亮ニ發音スル調子ヲ云フ

Employ—(Use).....前者ハ其効果ヲ特別ナル目的ニ利用セント欲シテ使用スル場合ニ用フ、例ヘバ特別ナル場合ニハ特別ナル言語ヲ employ ス、學術上ノ語ハ科學書中ニ employ サル、等ノ如シ

Empty—(Vacant).....前者ハ元來無一物ナルヲ云フ故ニ自然ニ起ルモノナリ例ヘバ偶然人ノ坐シ居ラザル席ハ empty ナリ又吾人單ニ椅子ヨリ起チ去ルトキハ其席ハ empty ナリ

Endurance—(Duration).....前者ハ不幸災難若クハ他人ノ輕蔑ニ對シテ能ク之ニ耐ヘ忍ブス義ナリ

Enexorable—(Inflexible).....前者ハ如何ニ請願スルモ枉グル能ハズ固ク執テ動カザル頑固ヲ云フ

Enlarge—(Increase).....前者ハ面積ノ廣マル義ニシテ例ヘバ郊野ノ境界ヲ廣メ又ハ智識ノ範圍ヲ廣ムル如キヲ云フ

Enormous—(Immence).....前者ハ其無量ナルヲ殆ンド定則ノ外ニ出テタリト云フ義ナリ而シテ通常或物ノ大サノ測ル可ラザル場合ニ用フ

Enough—(Sufficient).....前者ハ人ノ願フ分量ニ關シ後者ハ人ノ要スル分量ニ關ス、故ニ概シテ前者ハ後者ヨリモ含ム所多シ例ヘバ The

miser may have sufficient, but never has enough.

Entire—(Complete, Whole).....前者ハ事物ノ諸部分渾然一統セルヲ云フ、故ニ一タビ分割サレタル物體ハ之ヲ集合スルトモ entire ナルモノト云フヲ得ズ

Epithet—(Adjective).....前者ハ人ノ容態ヲ云ヒ表ハスモノニシテ副名ト稱シ論理上ニ應用スル名稱ナリ、蓋シ同一ノ語ニシテ前者タリ又後者タルコアリ又散文體ニ於テハ前者ハ名詞ノ後ニ附加サルコアリ、例ヘバ Henry the Flower, Charles the Simple 杯云フ如シ、第一例ニ於テ flower ナル語ハ文法上ニテハ名詞ト云ヒ修辭學上ニテハ epithet ト云フ又第二例ニ於テ simple ナル語ハ文法上ニテ adjective タリ修辭學上ニテハ epithet タルナリ、要スルニ epithet ハ衆多ノ中ヨリ一個物ヲ著シク區別シテ指示スルモノナリ

Epoch—(Era).....前者ハ著名ナル事件ノ發作セシ爲メ其時代モ亦從テ顯著ナルニ至リシ時期ヲ云フ例ヘバ耶蘇ノ降誕ハ當時歐洲ノ歷數ヲ計ル epoch ナリ、モハメツトノ隱遁ハ亞刺伯人ノ時日ヲ數フル epoch ナリト云フ如シ

Equivocate—(Prevaricate).....前者ハ如何様ニモ解シ得ベキ爲メ二様ノ意味ヲ含メル様

ニ答フルヲ云フ其目的ハ質問者ヲ惑ハスニ在リ

Era—(Epoch).....前者ハ發作セシ事件ヲ曆數上ニテ計算シタル年月ノ連續ヲ云フ例ヘバ耶蘇教ノ era ハ耶蘇降誕ヨリ今日マテ連續スト云フ如シ

Especially—(Particularly).....前者ハ後者ヨリモ強ク切ナル意味ヲ含ム

Esteem—(Estimate).....若シ高德至善ノ人ヲ見レバ吾人之ヲ esteem (尊敬) スルナリ, 故ニ esteem ハ善良ナル人ニ限ル

Estimate—(Esteem).....前者ハ其人ト爲リ如何ヲ判別シ其人物ヲ査定スル如ク其人ヲ評價 (estimate) スルナリ, 故ニ estimate スルハ必ズシモ善惡ニ係ハラズ且人ノミナラズ事物ニモ關スルアリ

Etc—(And so forth).....前者ハ異類ナル其他ノモノヲ意味ス

Ever—(Always, At all times).....第一ハ時ノ區別ヲ問ハズ何時ニテモト云フヲ表ハス. He will then be ever happy ト云ヘバ斯世ニ於テモ未來ニ於テモ幸福ナルベシノ意ナリ

Every—(Each, All, Any).....第一ハ單獨的ニ(悉ク皆ナ)ト云ヒ, 二個以上ニ就テ云ヒ, 且(総ベテニ就テ一々殘ラズ)ノ意ヲ著シクス而シテ

each ヨリモ(每個)ト云フ悉ク取り除ケナキ意ヲ切ニス又 every ハ all ト共ニ其意味普遍的ニシテ大數ニ就テ云フトキニ用ヒラル

Evident—(Obvious).....前者ハ明瞭ニ證據ノ擧ゲタルモノヲ云フ故ニ evident ナルモノヲ了解スルニハ多少精神上ノ能力ヲ要ス, 例ヘバ種々ノ論定ヲ經テ討究シタル眞理ハ evident ナリ, 奢侈ニ耽レバ貧苦ニ陥ルルヲ evident ナリト云フ如シ

Example—(Instance).....前者ハ人若クハ物ニ就テ引證スル例ヲ云ヒ, 實際ニ於テノ定則ヲ解明スベキモノナルガ故ニ其目的ハ指教スルニ在リ例ヘバ人類ハ有徳者若クハ惡漢ノ example ト爲ルベシト云フ如シ又 example ハ他ヲ摸倣シ若クハ厭避スルトキニ指示スベキ例ヲ云フ故ニ example ハ吾人ヲ刺激シテノ行爲ヲナサシメントスルモノナリ

Excessive—(Immoderate).....前者ハ一定ノ範圍外ニ超越スルヲナリ例ヘバ胃ヲ飽滿セシムル人ハ其食量ノ excessive (過度) ナルヲ以テナリト云フ如シ

Excite—(Incite).....前者ハ吾人ノ心情靜止セルモノヲ興奮セシムルヲ云フ(後者ノ解ヲ看ヨ)

Exercise—(Exert).....前者ハ屢々繰り返シ使用スル義ニシテ練習ノ意ヲ含メリ故ニ久シキ間

自己ノ能力ヲ使用スト云フ場合ニハ此語ヲ用
フ又優美ナル調子ヲ得ン爲メ屢々音聲ヲ發ス
ルハ是レ音聲ヲ exercise スルナリ

Exert—(Exercise).....前者ハ暫時間自己ノ能力
ヲ使用スト云フベキ場合ニ用フ, 遠距離ニ在
ル人ヲ呼ブガ爲メ音聲ヲ發スル如キハ是レ音
聲ヲ exert スルナリ

Expect—(Hope).....前者ハ吾人ノ心意ニ愉快ヲ
感ゼシムルト否トニ拘ハラズ(必ズ斯クアル
ベシ)ト豫期スルヲ云フ

Experienced—(Expert).....前者ハ腦髓ノ力ヲ
以テ爲スコニシテ即チ敢テ連續セザルモ種々
ノ思慮ヲ運ラシテ經驗ヲ積ミタル意ナリ

Expert—(Experienced).....前者ハ手ヲ以テ爲ス
コ即チ種々ノ勞作ニ由リ經驗ヲ積ムコニシテ
間斷ナク連續シタル實行上ノ經驗ヲ云フモノ
ナリ

External, Exterior,.....**Exterior** トハ物體ノ
外部ノミヲ云ヒ **external** トハ **exterior** ニ近
接シタルモノヲ云フ, 例ヘバ胡桃ノ薄皮ハ其
exterior ニシテ殻皮ハ其 **external** ナリ, 又家
ノ **external** トハ屋根杯ノ如ク外部ヨリ看得
キベモノヲ云ヒ家ノ **external** トハ庭園杯ノ
如ク家宅ノ周圍ニ近接スルモノヲ云フ, 又人
類ノ **exterior** ト云ヘバ顔色容儀ノ如ク内心ヲ

表現スルモノニシテ服裝, 邸宅, 家具等ハ **ex-**
ternal ノモノナリ

Extravagant—(Profuse).....前者ハ自カラ産出
シ得ル量ヨリモ一層多額ヲ費スヲ云ヒ且自身
ノ爲メニ費スモノナリ例ヘバ自己ノ服裝器具
等ニ費スガ如シ

F.

Facility—(Ease).....前者ハ事業ヲ爲スノ容易ナ
ル義ナリ, 例ヘバ實業的手腕ハ容易ク (**Facili-**
ty) 或事業ヲ爲シ遂クベシ又容易 (**Easy**) ナル
事業ハ容易ク (**Facility**) 爲シ遂クベシト云フ
如シ

Faith—(Belief).....前者ハ自動的ノ意ヲ有スル
信用ヲ云フ

Falseness, Falsehood, Falsity,—第一ハ虛妄
ナル事, 第二ハ虛妄ナル言, 第三ハ虛妄ト云フ
抽象的性質ナリ而シテ第一ハ人ノミニ用ヒラ
レ第二ト第三トハ事物ノミニ用ヒラル例ヘバ
We speak of the falseness of one who tells
falsehoods, and expose the falsity of his pre-
tensions.

Fancy—(Imagination).....前者ハ諸種ノ觀念ヲ

結合スル心力ヲ云フ而シテ前者ハ心中ニ諸般ノ材料ヲ集ムベキ想像力ナルガ故ニ物體ノ外形上ノミニ屬ス

Farther—(Further).....前者ハ(止)ニ就テ用ヒラル即チ(更ニ遙カニ在ル)ノ意ナリ Sendai is farther away than Tokyo ノ如シ

Fault—(Mistake).....前者ハ決斷ノ誤レルヲ云フ、故ニ吾人ノ決斷不良ナルトキハ吾人ハ失錯 (fault) ヲ爲スコトアルベシ

Faulty—(Defective).....前者ハ爲ス可ラザルヲ敢テ爲シタル過失ナリ

Fear—(Terror).....前者ハ心中ニ感ズル恐怖ニシテ禍害ノ將ニ來ラントスル傾向ヲ視テ恐ルル如キ是ナリ

Fearlessness—(Boldness).....前者ハ恐怖心ナキ爲メニ暫時間心意ノ大胆ニ爲リタル有様ヲ云フ

Feed—(Eat).....前者ハ滋養物ヲ得ルヲ云フ

Ferocious—(Savage).....前者ハ野獸ノ如キ猛ナル性質ヲ云フ而シテ其性質ハ自然性ノ然ラシムル所ナレバ之ヲ馴致スル外施スベキ術ナシ

Fertile—(Fruitful).....多クノ肥料ヲ要セザル地又能ク耕作ニ適スル所ハ fertile ナリ、而シテ fertile invention (豊富ナル工夫力)トハ容易ニ

工夫シ容易ニ創思シ得ルモノヲ云ヒ fertile country トハ生産力ヲ有スル國土ヲ云フ

Fetch—(Bring).....前者ハ後者ヨリモ稍々煩雜ナル動作ヲ云フ故ニ某物ヲ fetch スルトハ其物ノ在ル所マデ多少ノ距離ヲ往キテ持來ルヲ云フ

Fetters—(Bonds).....前者ハ後者ノ一種ニシテ足ヲ縛スル者ニ限ル即チ歩行ヲ檢束スル義ナリ

Finish—(Conclude).....前者ハ再ビ始ムベキ意志モナク又其勢力モナク全ク其所行ヲ終ハルヲ云フ

Fit—(Apt).....前者ハ修メ得タル心意ノ能力ヲ云フ故ニ能ク栽培シタル樹木ハ良材タルニ相應スト云フ場合ニハ fit ヲ用フ、又能ク智識ヲ練習セル人ハ義務ヲ盡スニ(適應) fit スト云フ

Flock—(Herd).....共ニ動物ノ群ナレドモ前者ニハ特ニ羊及ビ鳥類ニ用ヒラル

Fluctuate—(Waver).....前者ハ受動的ノ語ニシテ他人ヨリ刺衝サレ躊躇逡巡スル如キ場合ヲ云フ

Fool—(Idiot, Dunce).....第一ハ天成ト人爲トチ問ハズ愚カナル者ニシテ即チ所謂愚人ナリ

Force—(Strength).....議論ハ採否ニ拘ハラズ論旨土ノ勢力 (strength) ヲ有スルコト常ニ同一ナリト雖モ之ヲ實地ニ適用スルニ非ザレバ

勢力 (force) ナモ有セズト云フ語アリ之ニ就テ考フレバ force トハ實際行爲ニ現ハシタル strength ナルヲ知ルベシ、又人アリ力 (force) ナ以テ彼ヲ打タシメ爲メ全身ノ筋力 (strength) ナ籠メテ詰メ寄セタリト云フ類ナリ、城壁塔宇等ノ強キヲ strength ト云ヒ水或ハ蒸氣ノ力ヲ force ト云フ

Forebode—(Angur).....前者ハ道理ニ基キテ豫言スルヲ云フ而シテ善事ノ場合ニ用ヒルコト稀ナリ

Forest—(Wood)前者ハ耕耘セザル廣漠ノ地ニ樹木ノ繁生スルヲ云フモノニシテ猛獸ノ棲ニ如キ森林ナリ

Foretell—(Predict).....前者ハ推算上ニ由リテ前云言スルヲ云フ故ニ多少正確ノ點ナキニ非ズ天文學者ハ日蝕月蝕ノ時期ヲ foretell ス

Forgetfulness—(Oblivion).....前者ハ心意上ニ關スル遺忘ナリ彼ハ忘レ易キ (forgetful) 性質ノ人ナリト云フガ如シ

Forgive—(Pardon).....前者ハ瑣末ノ失行ヲ宥恕スルコトニシテ同等ナル人ノ間ニ互ニ行ハルモノヲ云フ

Forlorn—(Forsaken).....前者ハ後者ヨリモ其意ヲ強シ即チ forlorn サレシト云フハ總テソシテヨリ棄テラレタル義ナリ

Form—(Shape).....前者ハ長厚幅ヲ具有スル形體ニシテ其外面ト内質トヲ併セテ云フモノナリ

Forsaken—(Forlorn).....前者ハ後者ヨリモ其意ヲ強シ forsaken サレシト云フハ社會ノ一部ヨリ棄テラレタル義ナリ

Fortunate—(Lucky).....前者ハ自己ノ計畫常ニ功ヲ奏シ之ガ爲メ成績ノ好キ有様ヲ云フ

Found—(Ground).....前者ハ自動的ノ場合ニ用フ例ヘバ charge is founded ノ如シ故ニ foundation (據ル處) ナクシテ他ヲ批難スル能ハズ要スルニ吾人ノ行爲ニハ foundation ナカサル可ラズ若人ノ思想若クハ感情ニハ ground ナカサル可ラズ狐疑スベキ ground アレバ之ヲ疑フベク狐疑ナルモノハ即チ他ヲ批難スル foundation トナルモノナリ

Frail—(Brittle).....前者ハ總テ容易ニ破壊サル様ニ集合シタルモノナリ例ヘバ急速ニ建テタル家屋ハ frail ナリト云フガ如シ又道義心ノ缺ケタルヲ frail ト云フコトアリ

Freedom—(Liberty).....前者ハ本來自然ノ自由ヲ云フ

Frequently—(Often).....前者ハ稍々長キ時間ヲ隔テ數回反覆スル義ナリ、又他動的ニシテ已レ意アラザルモ其境遇ニ會ヒ其情勢ニ陷ル

ナリ例ハ We frequently meet the same persons in the route we often take.

Friendly—(Amicable).....前者ハ人ノ行爲ニ關シ人ト人トノ間ニ存ス故ニ他ノ行爲ヲ見テ其人ノ friendly ナルヲ知ル例ハ friendly visit, friendly offer ノ如シ

Fruitful—(Fertile).....前者ハ生産物ノ多キヲニシテ fruitful country トハ産物ヲ有スル國土ニ云ヒ fruitful invention トハ實用ニ供シ得ベキ發明ヲ云フ

Furnish—(Supply).....前者ハ場合ニ依リ一時ノ用ニ供スルヲ云フ即チ快樂ヲ感ズル爲メ適意ノモノヲ具フル如キハ furnish ナリ

Further—(Farther).....前者ハ(動)ニ就テ用ヒラル即チ(更ニ遙ニ進ミ行ク)ノ意ナリ I throw the ball further than you ノ如シ又形容的ノ意味ニ用ヒルトキハ farther ヨリモ further チ長トス To speak further is superfluous ノ如シ

G.

Gain—(Win).....前者ハ心意ヲ勞シテ或物ヲ得ルヲ云フ勤勉ノ爲メニ信用權力若クハ幸福ヲ得ルガ如キ是ナリ

General—(Universal).....前者ハ過半ヲ概括シテ稱スル所ノ一般ナリ故ニ general rule ト云フモ或ハ例外ノヲナキニ非ズ

Generation—(Age).....前者ハ或時期ノ間ニ生存スル人々ニ就テ云フ

Genius—(Talent).....前者ハ主トシテ想像力ヲ活用スル心意ノ働キニ屬スルヲ以テ夫ノ新形ヲ創製シ新説ヲ首唱スル如キ才能ヲ云フ、詩家、畫工、技術師等ハ genius ナカル可ラズ

Give—(Grant).....前者ハ通常ノ場合ニ於テ甲ノ所有物ヲ乙ニ付與スルヲニシテ肉類衣類等ヲ與フル如シ

Globe—(World, Earth).....第一ハ重モニ地質學上ノ意味ニテ我遊星ヲ指ス但シ詩ニテハ往々第一ヲ形容的ニ第二若クハ第三ノ意味ニテ用ヒルアリ

Go back—(Return).....前者ハ吾人ノ立去リタル場處ニ残り居ル人ガ某ハ既ニ歸リシト云フ時ニ用ユ、故ニ或場處ヨリ歸リ去リシヲ云フナリ例ハ甲處ヨリ丙處ニ往ント欲シ途中乙處ニ到リシトキ止ムチ得ザル用事アリテ再ビ甲處ニ立ち還ル時ハ乙處ヨリ還リ (go back) チ甲處ニ歸リ來リ (return) シト云フガ如シ

Grant—(Give).....最初ヨリ願望セシモノヲ付與

スルヲ grant ト云フ故ニ特別ナル場合ニテ付
與スルモノハ grant ナリ

Grateful—(Thankful).....前者ハ單ニ謝恩ノ感
情ニ止マルヲ故ニ輕々シク謝恩ヲ口ニ陳ベ
ザレモ心中ニ其感情ヲ保持スルヲ却テ欠シ

Great—(Big, Large).....厚サト長サトヲ有スル
モノニハ總テ great ヲ用フ故ニ great house
ト云ヘバ廣大ナル長幅高ヲ有スル家ヲ指ス又
此語ハ智識權力等ヲ形容スルニ用フ

Grecian, Greek—前者ハ希臘ニ關スルモノト云
フ義ニシテ後者ハ希臘ニ屬スベキモノト云フ
義ナリ故ニ Greek poet (希臘ノ詩) Greek
language (希臘ノ言語)ト云ヒ grecian archi-
tecture (希臘風ノ建築) Grecian history (希臘
風ノ歴史)ト云フ, Greek ナルモノヲ摸倣セシ
モノハ Grecian ナリ

Grief—(Affliction).....前者ハ不幸災難等ノ爲メ
ニ心意ノ沈鬱スルヲ云ヒ且ツ大聲ニ叫ビ又ハ
激シキ舉動ヲ以テ苦悶ヲ形容スル場合ニ用フ
即チ苦痛ノ餘リ手ヲ振り胸ヲ打ツ等陽ハニ愁
嘆スルモノナリ

Ground—(Found).....前者ハ受動的ノ場合ニ用
フベキモノニシテ Belief is grounded ト云フ
ガ如シ

Grow—(Become).....前者ハ漸次ニ異ナル状態ニ

近ヅクヲ云フ例ヘバ幼時ヨリ高齡ニ近ヅクト
キハ大人ニ成ル (grows) ト云ヒ又病人ハ日毎
ニ衰弱ノ身ト爲ル (grows weaker) ト云フ, 故
ニ grow ハ漸々進ムヲ云フモノニシテ常ニ連
續スル義アリ

Guess—(Conjecture).....前者ハ事實ヲ推測スル
ヲニシテ多少道理ニ基ツキタルモノナリ例ヘ
バ他人ノ容貌ヲ視テ其年齡ヲ推測 (guess) シ
得ルト云フガ如シ

H.

Habit—(Custom).....前者ハ一個人ノ舉動ニ關ス
ル習慣ナリ例ヘバ Every nation has its cus-
toms; every man has his peculiar habits,

Handsome—(Pretty).....前者ハ卓然秀逸ノ風ア
リテ感嘆スベキモノヲ云フ喬木或ハ男子ハ
handsome ナリ

Happiness—(Pleasure).....前者ハ快樂ヲ享クル
ヲ久シキモノニシテ吾人が心身ノ能力ヲ充分
ニ運用シ得ルトキニ感ズベシ要スルニ前者ハ
心裏ニ生ズル感覺ニ依テ知ルベキモノナリ

Hard—(Difficult).....前者ハ後者ヨリモ一層強
キ困難ヲ云フ而シテ最も重要ニシテ全力ヲ盡

サバル可ラザルモノニ用ヒラル夫ノ哲學上ノ
問題ヲ解スル如キハ Hard ナリ

Hardly—(Scarcely).....難キ (hard) モノハ尋常ノ
モノニ非ズ、尋常ナラザル故ニ稀レ (scarce) ナ
リ、故ニ稀ナル一點ニ於テハ差別ナシ然レモ
practicability (行ハル可キヤ否ヤ)ノ思想ヲ
主トスルトキハ hardly ヲ用ヒ frequency
(屢々アルヤ否ヤ)ノ思想ヲ主トスルトキハ
scarcely ヲ可トス但シ普通ノ文ニ於テハ
孰レヲ用ヒルモ可ナリ Hardly (scarcely)
one is a thousand, would form such a con-
clusion.

Haste—(Hurry).....前者ハ唯事ヲ成シ遂ケン爲
熱心ニ急クノ義ナリ故ニ其事成就スルコトナキ
ニ非ズ

Hate—(Detest).....前者ハ後者ヨリ嫌惡ノ情弱シ
故ニ初メ hate セシモノハ終ニ detest スルニ
至ルコトアリ

Hatred—(Odium).....前者ハ自動的ノ語ニシテ
他人ヲ憎ムガ如キ是ナリ

Have—(Possess).....吾人が持ツ (have) モノハ必
ズシモ吾人ニ屬スルニ非ズ常ニ轉移極マリナ
シ(金錢ノ如シ)故ニ吾人ノ隨意ニ之ヲ使用ス
ルコト能ハズ

Head—(Chief).....前者ハ自然ノ位地ニ依テ首長

タル者ヲ指ス例ヘバ家族ノ首長 (head) ト云
フガ如シ

Healthy—(Wholesome).....前者ハ身體ノ健康
ヲ増進スル義ナリ清潔ナル空氣適意ノ運動ノ
如キハ healthy ナルモノナリ

Hear—(Listen).....前者ハ後者ヨリモ其意弱シ
即チ注意セズシテ偶然ニ音聲ヲ聽ク如キハ
hear ナリ

Heart—(Mind, Will).....第一ハ情ニシテ事物ニ
當ルノ精神氣力ナリ故ニ weak heart ハ卑怯
ニシテ勇氣乏シキナリ

Heavenly—(Celestial).....前者ハ高尚脱俗ノ義
ヲ有ス故ニ heavenly music 即チ天上ノ音樂
ト云ヘバ吾人ヲシテ神仙ノ如キ感アラシム又
celestial music ト云フコトナキニ非ザレモコハ
唯天空ノ音樂ト云フ義ニシテ其場所ヲ指スニ
過ギズ

Heavy—(Weighty).....weight (重量)ノ至大ナル
トキハ之ヲ heavy ナル物ト云フ故ニ heavy
トハ容易ニ擧ゲ難キ義ナリ黄金ヲ藏メタル
筐ハ羽毛ヲ入レタル筐ヨリ heavy ナリ是レ
黄金ハ羽毛ヨリモ weight 多ケレバナリ故ニ
weight ハ物質ニ屬シ heavy ハ容量ニ屬ス、即
チ黄金ト羽毛トハ同等ノ heavy ナラザルモ
黄金一斤ト羽毛一斤トハ等シキ weight ナリ

ト云フヲ得ベケレバナリ、又 weighty affair ハ
輕卒ニ處辨ス可ラザルモノニシテ heavy
charge ハ之ヲ脱ルハニ難キモノナリ

Help—(Assist).....前者ハ其意廣クシテ簡單ナル
援助ヲ云フ、故ニ特別ナル心力ヲ盡サズ只勞
力ヲ以テ助ケル如キモノナリ又後者ヨリモ一
層直接ニ要スル援助ナリ例ヘバ盜難ヲ救フハ
help ニシテ更ニ進ンテ其賊ヲ追跡スル如キハ
assist ナリ

Herd—(Flock).....前者ハ重モニ牛、馬、駱駝、豕其
他家畜等一層大ナル獸類ニ用ヒラル

High—(Tall).....前者ハ其意廣クシテ low ニ對
スルモノナリ High church, high house ノ
如シ

Hinder—(Prevent).....前者ハ obstruction (除キ
得ベキ障礙)ノ爲メニ妨ケラル、ヲ云フ例
ヘバ來客ハ吾人ノ用務ヲ hinder スト云フガ
如シ

Hope—(Expect).....前者ハ斯クアレカシト希望
スルナリ即チ愉快ヲ感ゼシムベキノ發起ス
ルヲ望ムナリ例ヘバ吾人ハ友人ノ死ヲ hope
セザレドモ早晚之ヲ聽ン、ヲ expect セザル
ニ非ズト云フガ如シ

Hopelessness—(Despair).....前者ハ嘗テ望ヲ屬
セシ、ヲナキモノニ就テ云フ、例ヘバ一事ヲ企

テ其成功ニ望ナキトキハ其事ヲ目シテ hope-
less ト云フ

Human being, Humanity—(Man, Mankind)

.....第一ハ一個人トシテノ人間ニシテ即チ人
ナリ、第三之ニ同シ、第二ハ集合的ニ人間ヲ指
スモノニシテ即チ人類ナリ、第四之ニ同シ

Humor—(Temper).....前者ハ特別ナル事情ノ爲

メ一時心情ノ動キシ有様ヲ云フ即チ心意ヨリ
發スル結果ナリ、故ニ行爲ニ影響スル、甚ダ
僅少ニシテ後者ノ如ク一生涯ニ關スル、ナシ
例ヘバ ill-humour (イヤナ氣特), good humour
(好機嫌)ト云フ如シ

Hurry—(Haste).....前者ハ頗ル狼狽シテ急ク義

ナリ故ニ hurry ニ爲ス事ハ必ズ満足ニ成就
ス可ラズ

II.

Idea—(Notion).....前者ハ外界ノ物體ヲ觀察シ

テ之ヲ心裏ニ會得セシモノ即チ觀念ナリ例ヘ
バ馬ヲ見シ、アル人ニ對シテ馬ト云ヘバ忽チ
其人ノ心裏ニ馬ナル idea ヲ生ズベシ

Idiot—(Fool, Dunce).....第一ハ天然生レナガラ

ノ愚人ニシテ即チ痴漢ナリ

Idle—(Indolent).....前者ハ労働スベキ時間ヲ等閑ニ附スルヲ云フ

Ill—(Badly).....前者ハ品質ニ就テ云フ ill-con-
trived measure ノ如シ

Ill—(Indisposed).....前者ハ肯定的ノ語ナリ故ニ
疾病ノ徴候アルヲ ill ト云フ

Imagination—(Fancy).....前者ハ新事物ヲ創造
スベキ想像力ニシテ内界ニノミ屬ス即チ其
物ニ固有セザル作用ヲ爲サシメ或ハ鳴カザ
ル者ヲシテ鳴カシムル如キ工夫ヲ爲ス心力
ナリ

Imitate—(Copy).....前者ハ内部ノ趣意ヲ摸倣ス
ルヲ云フ即チ文章ヲ imitate スルトハ原文ト
同一ノ趣向ヲ以テ(同一ノ辭句ヲ用ヒザレモ)
更ニ一文章ヲ案出スルモノナリ

Immediately—(Instantly).....或事ヲ imme-
diately ニ爲セト命ゼシトキハ現在爲シツ
アル業ヲ終ヘタル後(他業ニ移ラズシテ)直ニ
其事ヲ爲セトノ意ナリ

Immense—(Enormous).....前者ハ其無量ナル殆
ンド測ルベキ限ニ非ズトノ義ニシテ通常距離
又ハ廣袤ニ就テ用テ例ヘバ地球ト太陽トノ距
離ハ immense ナリト云フ如シ

Immoderate—(Excessive).....前者ハ一定ノ範
圍内ニ在リ能ハザルヲ云フ例ヘバ食慾ヲ適度

ニ制シ能ハザル人ハ immoderately ニ食スル
人ナリト云フ如シ

Imperfect—(Defective).....前者ハ完全ナルベキ
點ノ多少缺ケタルヲ云フ人性ノ弱點ノ如キ是
ナリ

Impertinent—(Insolent).....前者ハ爲スベカラ
ザル事ヲ爲シ發言スベカラザル事ヲ發言スル
如キヲ云フ

Impossible, Impracticable—前者ハ自然ノ法
則若クハ人情ニ反スル爲メニ行ハレ難キヲ云
ヒ、後者ハ只人智ヲ以テ爲シ能ハザルヲ云フ
例ヘバ空中旅行ハ impracticable ノ事ナレモ
學術ノ進歩ニ依リ必ズシモ impossible ニア
ラズト云フガ如シ

Impute—(Attribute).....前者ハ推測シタル原因
又ハ不利ナル原因ニ歸スルヲ云フ例ヘバ内乱
ハ凶作ニ attribute スベキカ否ラズンバ政府
ノ不人望ニ impute スベシト云フ如シ、要ス
ルニ impute ハ人ノ所爲若クハ感情ヲ以テ事
件ノ原因ニ歸スルヲ云フモノニシテ不良ノ場
合ニ用ヒルヲ常トス

Inability—(Disability).....前者ハ動作スベキ自
然ノ能力ナキヲ云フ

Inactive—(Slothful).....前者ハ労働セザルヲニ
シテ行爲上ノ習慣ニ關スル懶惰ヲ云フ

Inanimate—(Lifeless).....前者ハ自然ノ性質上活動スベキ力ナキヲ云フ木石ノ如シ但シ不活潑無氣力ノ人ニ此語ヲ用ユコアリ

Incessant—(Perpetual)—前者ハ間斷ナク連續スル義ナリ(終ニハ結局ニ達スルコアリ)

Incite—(Excite).....前者ハ奮激スルコト心意上ノミニ止マラズシテ或舉動ヲ爲スニ至ルヲ云フ故ニ後者ヨリモ感激ノ度強クシテ之ヲ實行ニ現ハスモノナリ

Inclination—(Disposition).....前者ハ自動的ノ語ニシテ單一ナル行爲ニ關スル嗜好ナリ例ヘバ勤學ノ inclination トハ之ヲ學ブト欲スル心ノ傾向ナリ

Inconstant—(Changeable).....前者ハ同一事ヲ永ク保守シ能ハザルコトニシテ其中ニ後者ノ如ク新事物ヲ採擇スル意ナシ

Inconvenience—(Annoy).....前者ハ不便利ナラシムル義ニシテ即チ他人ヲシテ思フ儘ニ事ヲ爲サシメザル如キヲ云フ

Increase—(Enlarge).....前者ハ容量、數量、物質等ヲ増加スル義ナリ故ニ increased サレシモノハ數多ノ空處ヲ充タセシモノナリ才智食欲財産ノ如キハ increased サルベシ

Indifference—(Apathy).....前者ハ彼我ノ差別ナク甲ニ對スルモ乙ニ對スルモ同一ノ感情ヲ

有スルコトナリ且ツコト一時ノ感覺ニシテ修練シテ得ルカ又ハ偶然ニ起ルモノナリ

Indiscriminate—(Promiscuous).....前者ハ單ニ差別ナキ義ニシテ心意ノ混雜シタル有様ニ關ス

Indisposed—(Ill).....前者ハ否定的ノ語ニシテ身體ノ健全ナラザル如キ感アルヲ云フ

Indistinct—(Confused).....前者ハ判然明瞭ナラザル義ニシテ例ヘバ一物體アルモ朦朧トシテ其何物ナルカヲ確認シ難キガ如キ場合ヲ云フ

Indolent—(Idle).....前者ハ何事ヲモ爲スヲ好マズシテ勞働ノ志殆ンドナキモノヲ云フ

Industry—(Diligence).....前者ハ社會ニ要スル物品ヲ貯藏シ若クハ智識ヲ得ルニ勉勵スルヲ云フ故ニ其目的單一ナラズ又此語ハ人類ノ外ニ蟻蜂類ニ適用スルコトアリ

Inevitable—(Unavoidable).....前者ハ人力ノ及バザル自然ノ法則ニ於テ避ク可ラザルヲ云フ死亡不運ノ如キハ inevitable ノ事ナリ

Infirm—(Weak).....前者ハ後者ノ一種ニシテ老衰シテ弱クナリシ如キヲ云フ而シテ此語ハ人類ニノミ用フ

Inflexible—(Enexorable).....前者ハ何物モ以テ之ヲ枉グル能ハズ確然意志ヲ變セザル硬骨ヲ云フ

Ingenious, Ingenuous—前者ハ智性ニ關スルモノニシテ事業ニ現ハル善ク工夫シ巧ニ計畫スル如キ是ナリ、後者ハ徳性ニ關スルモノニシテ舉動ニ現ハル詐僞ヲ爲サズ虚妄ヲ語ラザル如キ是ナリ

Inhuman—(Barbarous).....前者ハ親愛ノ情ニ乏シキヨリ來ル殘忍ヲ云フ即チ他人ノ痛苦ニ同情ナキ人ハ inhuman ナル人ナリ、又奴隸賣買ハ inhuman ナル商法ナリ

Injury—(Disadvantage).....前者ハ肯定的ニ害アルモノヲ云フ

Inspidity—(Dullness).....前者ハ香氣ノ缺ケタル如キ有様ヲ云フ又活潑ナル精神ノ缺ケタルヲ云フ

Insolent—(Impertinent).....前者ハ人ノ官職爵位等ニ對シ相應ノ敬禮ヲ加ヘザル如キヲ云フ故ニ insolent man トハ謙遜又ハ自愛ノ心ヲ缺キタル人ナリ

Instance—(Example).....前者ハ既往ノ事項ヲ引證スルヲ云フ故ニ其目的ハ解釋スルニ在リ例ヘバ人類ノ行爲ハ德行若クハ惡行ノ instance トナルモノナリト云フガ如キ又 instance ハ何故ニ之ヲ模倣シ若シクハ厭嫌スベキヲ證セン爲メニ示ス例ナリ

Instant—(Moment).....前者ハ常ニ現在ノ時

ニ用ヒラレ 後者ヨリモ遙ニ短キ時間ヲ表ハス

Instantly—(Immediately).....instantly ニ事ヲ爲セトハ現在如何ナル業ヲ爲シツ、アルニ拘ハラズ之ヲ打棄テ、直ニ其命ゼラレシ事ヲ爲ス義ナリ

Instrument—(Tool).....二者共ニ目的ヲ達スル手段ノ意味ナレドモ前者ハ結果ヲ産出スル物ナリ且之ヲ人ニ適用スルニ當リ大抵善キ意味ニ用ヒラル

Intellect—(Understanding).....前者ハ自動的ニシテ發明創思スベキ智力ヲ云フ故ニ理會力ヲ活用シテ眞理ヲ闡明スル如キハ intellect ノ作用ナリ

Intention—(Purpose).....前者ハ或事ヲ爲サント欲スル企圖ニシテ其志ヲ遂グルコト尙ホ遠シ例ヘバ吾人が intend (企テ)タルモノハ中途ニシテ妨害停止セラレ、コトナキニ非ザレバナリ

Inter—(Bury).....前者ハ後者ノ一法ニシテ儀式ヲ以テ埋ムヲ云フ而シテ地中ニ埋葬スルニ非ザレバ此語ヲ用ヒズ

Interview—(Meeting).....前者ハ互ニ親シク相見合フコトナリ又前者ハ尋常ナラザル儀式上ノ事ニシテ其目的一般ニ用務ニ在リ

Invalid—(Patient).....前者ハ否定的ノ語ニシテ充分健康ニアラズト云フ義ナリ例ヘバ兵役ニ堪ヘザル老卒ハ invalid ナレト必ズシモ patient ニ非ズ

Invalidate—(Weaken).....前者ハ強壯ナルモノノ一部ヲ奪ハレテ弱クナリシヲ云フ即チ激論ハ invalidated (挫折)サルトアリト云フ如シ

Invent—(Discover).....前者ハ未ダ存在セザル全ク新シキ事物ヲ發明シ若クハ従前世ニ知ラレザル手段ニ依テ其目的ヲ遂グルヲ發明スルナリ Watt invented the steam-engine.

Irkesome—(Tedious).....前者ハ爲ザザル可ラザル事業ヲ熟慮シ若クハ爲スヲ欲セザル事業ヲ強ヒテ爲スヨリ生ズル心意ノ困苦ヲ云フ

Irreligion—(Profaneness).....前者ハ單ニ宗教ノ信仰ナシト云フ義ニシテ公然宗教ニ反抗スル如キ意ヲ含マズ然レモ irreligious work ト云フトキハ宗教思想ナキ意ニ非ズシテ宗教ノ爲メニ不利ナル持説或ハ主義ヲ有スル義ナリ

J.

Journey—(Travel, Voyage).....第一ハ一日程位ノモノニシテ一般ニ短キ通行ヲ云フ故ニ概子 One or two day's journey ノ如ク日ヲ以テ算ス

K.

Know—(Be acquainted with).....前者ハ全稱ノ辭ニシテ其(知ル)ニハ種々アリ單ニ名ノミニ由テ人若クハ事物ヲ知ルコトアリ、其外形ヲ知ルアリ、内實ヲ知ルアリ、人ノ評判ニ由テ知ルコトモアリ、直接ニ逢フテ知ルコトモアリ、要スルニ人ノ所爲ニ徴シテ其人ノ善惡ヲ知ル如キハ know ナリ

L.

Lament—(Deplore).....前者ハ音聲ヲ發シテ嘆クヲ云ヒ激烈ナル悲哀ヨリ生ズルモノナリ

Land—(Country).....前者ハ國土ニシテ本來住民ノ事ヲ思想ニ入レズ故ニ之ニ就テハ土地が生産スルモノニ隨テ其貧富ヲ論ズ The land is ploughed ノ如シ然レモ其應用ヲ廣ムルトキハ時トシテ政府ノ下ニ在ル一國ノ義ニ用フ The land of liberty ノ如シ

Large—(Great, Big).....第一ハ本來空間、延長、分

量ニ適用セラル A large portion; A large quantity ノ如シ, 家, 室, 塊, 堆, 軍隊等ハ large 若クハ great ナ用フ

Last, Latest.....前者ハ場所或ハ順序ニ關スルモノニシテ first ノ反對ナリ His name was last on the last; Last words ノ如シ, 後者ハ時ニ關スルモノニシテ earliest ノ反對ナリ His was the latest to arrive; Latest intelligence ノ如シ又 last ト云フベキ場合ニ The late speaker ノ如ク late ナ用フルコトアレド是レ不正ナリ

Laudable—(Praiseworthy).....前者ハ總テ稱揚スベキモノヲ云フ故ニ如何ナル事情ノ下ニアリテモ譽ムベキコトニシテ其功績ハ事物ノ性質ニ屬スルモノナリ, 而シテ前者ハ通常心意ニ關シテ用フ例ヘバ大望ヲ有シ或ハ剛毅ニ富ムハ laudable ノ事ナリト云フ如シ

Leave—(Quit).....前者ハ偶然其場所ヲ去ルヲ云フ例ヘバ職業ノ爲メ早朝ヨリ自家ヲ leave セリト云フ如シ

Liable—(Subject).....前者ハ吾人ノ地位ニ依リ從フベキヲ云フ例ヘバ寒風ノ吹來ル位地ニ坐スレバ感冒スベク liable サレテアリ經濟ニ暗キ人ハ損失スベク liable サレテアリト云フ如シ

Liberty—(Freedom).....前者ハ人爲ノ檢束ヲ脱

セシトキノ自由ヲ云フ即チ奴隸ガ放免サレシトキハ liberiy ナ得シナリ

Lie—(Untruth).....前者ハ故意ノ虚偽ヲ云フ即チ眞正ナラズト知リツ、欺ク意ヲ以テ語ルハ lie ナリ

Lifeless—(Inanimate).....前者ハ生命アル者ガ其生命ヲ失ヒシヲ云フ死シタル馬ハ lifeless ノ動物ナリ

Lift—(Raise).....前者ハ地面ヨリ引揚ル義ナレバ既ニ lifted サレシモノハ地ニ觸ル、點ナシ例ヘバ倒レタル兒童ヲ lift セシト云フハ其兒ヲ吾人ノ腕ニ抱キ上ケシナリ

Likely—(Probable).....前者ハ未來ノ有様ニ關シテ現在ノ有様ノ實ラシキヲ云フ即チ現在ノ外觀又ハ心意上ノ考究ヨリシテ實ラシキヲ認ムルナリ例ヘバ曉天ノ輝ケルハ多分 (likely) 晴朗ノ好天氣トナラント云フガ如シ

List—(Catalogue).....前者ハ單ニ人名或ハ事物ヲ列記セルモノナリ例ヘバ書籍ノ list ト例ヘバ順序ニ拘ハラズ書名ノミ記載シタル目錄ヲ云フ

Listen—(Hear).....前者ハ後者ヨリモ其意強ク即チ注意シテ聽クコトナリ

Little—(Small, Diminutive).....前者ハ太サノ少ナキモノヲ云ヒ big 或ハ great ノ反對ナリ,

小兒ノ身幹小サキモ 年齢小サキモ 共ニ之ヲ
little ト云フ又 little piece ハ 重量ノ少ナキモ
ノナリ

Load—(Burden).....前者ハ他ヨリ負擔セシメラ
ルモノナリ故ニ吾人ノ力ニ堪ヘ難キヲナキ
ニシモ非ズ

Lonely—(Alone, Solitary).....第一ハ唯事物ノミ
ノ淋シキ様子ヲ表ハス

Look—(See).....前者ハ有意ニ出ルモノニシテ特
別ナル目的ニ向ヒ久シク注視シ又ハ深ク視察
スルヲナリ

Look—(Appear, Seem).....第一ハ有形ニ物質
的ニ見ユルナリ The clouds look rainy ノ
如シ

Lovely, Loving—(Amiable).....第一ハ人ヲシ
テ愛ヲ起サシムルモノ即チ外貌ノ愛ヲシキ
ナリ Lovely flower ノ如シ第二ハ人ヲ愛ス
ル言行ヲ顯ハスモノニシテ即チ親愛ナル、
親切ナル、懐カシキヲ云フ Loving father ノ
如シ

Lucky—(Fortunate).....前者ハ豫期セザルモノ
又ハ勝負ノ如何ニ依リテ贏チ得タルカ如キ幸
福即チ僥倖ヲ云フ故ニ Lucky man トハ賭
物又ハ意外ノ遺産ニ依リテ富有トナリシ人
ナリ

M.

Make—(Do).....前者ハ思想工夫及ビ形状製造等
ノ觀念ヲ要シ複雑ノ動作ヲ爲スモノナリ即チ
作ルノ義ニシテ前ニ無カリシモノヲ作り出ス
様ニ爲スナリ例ヘバ兒童ハ喧噪ヲ爲ス(make)
大工ハ卓子ヲ作ル (make) ノ如シ

Malignant, Malicious.....前者ハ害惡ヲ加フ
ルヲ云ヒ後者ハ害惡ヲ加フベキ心ヲ固有スル
ヲ云フ

Man, Mankind—(Human being, Humanity).....
第一ハ一個人トシテノ人間即チ人ヲ云フ第三
之ト同シ、第二ハ集合的ニ人間ヲ指ス即チ人
類ヲ云フ第四之ト同シ

Manky, Manful.....前者ハ多ク小供ヲシキニ反
對スル成人ヲシキヲニシテ若年者ニ適用セラ
ル、後者ハ女ノ如ク柔弱ナルニ反對スル男ヲ
シキヲニシテ寧ろ成人ニ適用セラルベキモノ
ナリ但シ前者ヲ後者ノ如ク大丈夫ヲシキ意ニ
用フルト亦少カラズ Man'y virtue ノ如シ

Manner—(Address).....前者ハ日常一般ノ舉動ヲ
云フ例ヘバ足ヲ投出シ或ハ横臥シ或ハ他人ノ

意ヲ傷フニ注意セザルチ Ill manner ト云フ
ガ如シ

Martial—(Warlike).....前者ハ外貌ノ勇マシキ
ヲ云フ嚴肅ナル武裝ノ如シ

Marvel—(Wonder).....前者ハ信シ難キ事即チ道
理ニ照ラシ不可思議ナル爲メニ驚愕スルチ
云フ

Mature—(Ripe).....前者ハ時日ヲ經ルニ從ヒテ
完全ノ點ニ達スルヲ云フ例ハ罪狀ノ宣告ハ
時日ノ空シク經過セシノミニテ maturity (滿
期)ニ至リシト云フ如シ

Meditate—(Contemplate).....前者ハ吾人ノ行爲
若クハ無形ノ事ヲ沈思スルヲ云フ即チ親
愛, 謝恩, 不滿等ノ情ハ meditate スベキモノ
ナリ

Meeting—(Interview).....前者ハ唯何人トモ出會
フナリ且コハ通常ノ事ニシテ其目的只談笑
シテ親シムニ在ルノミ即チ日々朋友間ニ起ル
モノ是ナリ

Mercantile—(Commercial).....前者ハ實際ノ商
業上ノ取引或ハ商品ノ賣買ニ關ス Mercantile
house; Mercantile town ノ如シ

Merely—(Simply).....前者ハ no addition (外ニ
加フルモノナク唯此ノミ)ノ意ナリ They were
there merely to prevent bloodshed ノ如シ

Method—(Mode).....前者ハ心裏ニテ構造スル方
法即チ考案上ノ方法ヲ云フ

Middle, Midst.....前者ハ兩端ヨリ同等ノ距離ヲ
云フ即チ六月ノ middle トハ其月ノ初旬ト下
旬トノ間即チ中旬ナリ又後者ハ周圍ヨリ同等
ノ距離ヲ云フ即チ森林ノ midst トハ其中央點
ヲ云フ而シテ後者ハ比喩的ニ用フルヲ
Midst of danger; Midst of difficulties ノ
如シ

Mind—(Heart, Will).....第一ハ智ニシテ事物ヲ
辨ズル理會力ナリ之ニ代フルニ head ヲ以テ
スルモ亦同シ故ニ weak mind ト云フハ無智
暗昧ノ義ナリ

Miserable—(Wretched).....前者ハ心情ノ憐ムベ
キヲ云フ

Mistake—(Fault).....前者ハ知覺ノ誤レルヲ云
フ故ニ知覺不良ナルトキハ mistake (過失)ヲ
爲スベシ而シテ前者ハ後者ヨリモ輕キ失錯ヲ
云フ

Mitigate—(Assuage).....前者ハ否定的ニシテ即
チ強暴ヲ減シテ他人ノ痛苦ヲ和クルヲ云フ體
罰ノ如キハ mitigate サルベキモノナリ

Mob—(Populace).....下等人民集合シテ騒動ヲ爲
スニ至レバ之ヲ mob ト云フ

Mode—(Method).....前者ハ實行上ノ方法ナリ例

へハ競走ハ體育ノ理法 (method) ナ實施スル方法 (mode) ナリト云フ如シ

Modern—(Recent).....前者ハ過去ノ久シカラザル時日ト現在ノ時日トヲ併稱スルモノニシテ古代ナル語ノ反對ナリ

Modest—(Bashful).....前者ハ舉動宜シキニ適スルヲ云ヒ高慢ノ反對ナリ

Moment—(Instant).....前者ハ後者ヨリモ稍時間ヲ連續スベキ間隙アリ而シテ一般ニ過去ニモ現在ニモ未來ニモ用ヒラル If we desire him to do it this moment, it only admits of no delay.

Mute—(Dumb).....或事情ニ制セラレテ勉メテ談話セザルカ又ハ談話ヲ禁セラレタルトキハ人皆 mute (沈黙)トナルベシ

N.

Nearly—(Almost).....前者ハ最初ノ状態ニ關シ形容スルモノニシテ後者ヨリモ一層切迫シタル義ナリ例へバ將ニ一事ヲ始メントスルトキハ Is nearly begun ト云ヒ危害ヲ僅ニ逃レタルトキハ殆ンド (nearly) 死セントシタリト云ヒ

又時計ガ既ニ十二時ヲ示サントスルトキハ nearly 十二時ナリト云フ

Neglect—(Disregard).....前者ハ當サニ爲スベキ事ヲ故ヲニ放棄シ即チ知リツゝ怠ルヲ云フ

Neglect, Negligence.....前者ハ怠慢ノ舉動ニシテ後者ハ怠慢ノ習慣ナリ甲ハ一時ニシテ乙ハ恒久ナリ

Neighbourhood—(Vicinity).....前者ハ後者ヨリモ接近スルモノニシテ公園ニ接スル市街ハ公園ノ neighbourhood ニ在リト云フベシ

New—(Novel).....前者ハ陳腐ニ對シ即チ以前ヨリ存在シタルモノニシテ新シト云フ義ナリ New book (新板書)トハ Novel style (新奇ノ體裁)ヲ以テ出版シタルモノナリ

News—(Tidings).....前者ハ凡ベテ新ナル報道ニシテ待チ設ケザルモノナリ故ニ之ニ對シテハ虚心平氣ニシテ之ヲ得ルモ以テ好奇心ヲ悦バスニ過ギズ

Noted—(Notorious).....前者ハ善キ意味ニモ惡キ意味ニモ用ヒラル Men may be noted for their talents, or their eccentricities 而シテ毀譽褒貶交モ至ルガ如キハ noted character ナリ

Notion—(Idea).....前者ハ物ニ就テ知得セシ理會ヲ云フ例へバ馬ハ速ニ奔ルモノナリト斷定

スルトキハ馬ノ性質ニ就テ知ル所ノモノ即チ
 notion ナ言ヒ表ハスナリ
Notorious—(Noted).....前者ハ悪キ意味ニノミ
 用ヒラル They are notorious only for their
 vices ノ如シ而シテ人ノ忌避スル如キハ
 Notorious character ナリ
Novel—(New).....前者ハ未知ニ對スルモノニシ
 テ未曾有ノ發見ノ如キハ novel ナリ故ニ novel
 市ハ奇ニシテ思ヒモ寄ラヌモノト云フ義ナリ
 novel style トハ未ダ曾テ計畫サレタルコトナキ
 新奇ノ工夫ナリ



Obligation—(Duty).....前者ハ吾人ノ隨意ニ盡
 スベキ義務ノ一種ニシテ盡スベキ場合ト盡ス
 ニ及バザル場合トアリ例ヘバ他人ニ金錢ヲ拂
 フベキ契約ヲ爲セシトキハ之ヲ拂フベキ義務
 (Obligation)ヲ負フモノナリ
Oblivion—(Forgetfulness).....前者ハ事物ニ關ス
 ル遺忘ナリ例ヘバ彼品ハ oblivion サレシ爲メ
 ニ無クナリシト云フ如シ
Observance, Observation.....前者ハ遵奉格守
 ナリ The observance of the laws ノ如シ、後

者ハ觀察注目ナリ A man of observation ノ
 如シ
Observe—(Remark).....前者ハ多少注意シテ着
 目スルヲ云フ故ニ後者ヨリモ留心ノ度強ク即
 チ穿鑿セント欲シテ眺ムルナリ
Obstacle—(Obstruction).....前者ハ後者ヨリモ一
 層甚シキ障碍ニシテ即チ吾人ノ欲スル所ヲ全
 ク停止スルニ足ル障碍ヲ云フ例ヘバ途中ニ構
 ヘタル柵門ハ車輪ノ爲メニ obstacle ナリ
Obstinacy—(Pertinacity).....前者ハ駁撃ヲ受ケ
 シトキ自己ノ意見ヲ保持スルノ頑固ヲ云フ例
 ヘバ其權利ヲ剝奪サレントスルトキ堅ク防禦
 スル如キハ obstinacy ナリ
Obstinate—(Stubborn).....前者ハ積極的頑固ニ
 シテ即チ一たび決心セシコトハ飽マデ之ヲ決行
 スルモノナリ
Obstruction—(Obstacle).....前者ハ吾人ノ欲ス
 ル所ニ對シ僅ニ抵抗スル障碍ヲ云フ例ヘバ雨
 後ノ泥濘ハ車輪ノ爲メニ obstruction タルナリ
Obvious—(Evident).....前者ハ其物自カラ明白
 ナルヲ云フ故ニ之ヲ了解スルニ敢テ心力ヲ費
 スヲ要セズ例ヘバ全部ガ一部ヨリモ大ナルコ
 トハ obvious (一見明白)ナリ
Occasion—(Opportunity).....前者ハ其意義廣ク
 單ニ機會ヲ指ス

Odium—(Hatred).....前者ハ受動的ニシテ他人ノ爲メニ憎マル、如キヲ云フ

Odour—(Smell).....Smellヲ看ヨ

Offending, Offensive.....前者ハ現在無禮ノ事ヲ爲シ人ノ感情ヲ害スルモノニシテ後者ハ常ニ人ノ感情ヲ害スル如キ無禮ノ舉動アルモノナリ例ヘバ或人ニ無禮ナル事ヲ爲シ或場合ニ失敬ナル言ヲ吐クガ如キハ前者ニ屬シ風采舉動ノ失敬ナル習ハシアルハ後者ニ屬ス

Often—(Frequently).....前者ハ自動的ニシテ己レノ有意ニ出テ僅少ナル間隙ヲ隔テ、數回反覆スル義ナリ An ignorant man often used a word without knowing what it means.

Only—(Alone).....前者ハ同類ノモノ他ニナキ唯一ヲ意味ス故ニ An only child ハ兄弟姉妹ナキ一人兒ナリ又 He only could do it ハ其事ヲ爲シ得ベキモノハ彼ノミ換言セバ其人ヲ除クノ外之ヲ爲シ得ベキモノナシトノ意ナリ

Operation—(Work).....前者ハ働キノ結合シタルモノニシテ大抵方式ヲ有ス A medical man performs an operation by the exercise of his skill.

Opportunity—(Occasion).....前者ハ特別ナル一機會ヲ指スモノニシテ多クハ後者ノ申ヨリ生ズ例ヘバ或人ト重要事件ヲ熟談スルノ op-

portunity ハ得難シト雖モ單ニ談話スルノ

occasion ヲ得ルハ容易ナリト云フ如シ

Oppression—(Tyranny).....前者ハ下位ニ在ル者ノ忍ビテ受ル抑壓ナリ而シテ之ヲ行フ者ハ oppressor ナリ

Ordinary—(Common).....前者ハ屢々反覆シテ爲スベキ事業ヲ云フ例ヘバ晝飯ヲ喫スルハ多クノ人ノ爲ス所ナレバ之ヲ common ト云フベシト雖モ日々反復シテ行フ事ナルヲ以テ亦 ordinary ノ事ト云フベシ又毎週反復スル食事ヲ ordinary (常食)ト云フ

Ought—(Should).....前者ハ後者ヨリモ其意一層強ク what we ought do ト云ヘバ徳義上盡スベキ義務アルヲ云フ尙ホ一二ノ例ヲ舉ン We ought always to speak the truth; we ought to obey the laws.

Overcome—(Conquer).....前者ハ最上權ヲ得タル義ニシテ即チ彼ニ勝チテ我其主位ニ立ツヲ得タルコナリ

P.

Painting—(Picture).....前者ハ着色法即チ彩色合スルコナリ

Pardon—(Forgive).....前者ハ重要ナル罪過ヲ宥恕スル義ニシテ上位ヨリ下位ニ對シテ宥恕スル場合ニ用フ例ヘバ國王ガ謀反人ヲ赦免スル如キ是ナリ

Particular—(Peculiar).....前者ハ事情ニ照ラシテ區別シ一種ノモノトミニ屬スル特別ヲ云フ例ヘバ A person enjoys particular privileges ト云ヘバ particular ハ其度ト性質ニ就キ同類ノ他ノモノヨリ異ナリタル一種特別ノ意ナリ

Particularly—(Especially).....前者ハ後者ヨリモ其意稍弱シ

Patient—(Invalid).....前者ハ疾病ニ惱ム義ナリ例ヘバ負傷人ハ patient (病人)ナレモ invalid (不健康者)ニ非ズ

Pauper—(Poor).....前者ハ後者ノ一種ニシテ特別的ニ用ヒラル即チ a pauper ハ人ノ施物又ハ區内ノ救助ニ依テ生活スル a poor man ニシテ乞食ト云フニ類シ賤蔑ノ意ヲ含ム

Peaceable, Peaceful—前者ハ自動的ニシテ平和ニナサンヲ望ムモノナリ、後者ハ受動的ニシテ平和ニ在ンヲ欲スル意ナリ peaceable disposition, peaceful valley ノ如シ

Peculiar—(Particular).....前者ハ人及ビ事物ヲ他ノ人及ビ事物ト比較シテ區別ス例ヘバ A person enjoys peculiar privileges ト云フ場合

ニ於テ peculiar ハ其人獨リニ限リ他人ノ享有セザル特有或ハ特得ノ義ナリ

Penetration—(Discernment).....前者ハ隱然タルモノヲ探リテ其理ヲ研究スル義ナリ

Perceive—(Discern).....前者ハ一種ノモノヲ認識スル義ニシテ即チ若干距離ニ在ルモノヲ熟視シテ其何物タルヲ心ニ了得スルヲナリ

Permit—(Allow).....前者ハ正當ノ手續ヲ經テ許可スルヲニシテ即チ元來免許ヲ要スベキヲ許ス義ナリ

Perpetual—(Incessant).....前者ハ際限ナキ意ニシテ假令時々間斷アリトモ復タ必ず發起スルモノナリ

Persevere, Persist—前者ハ通常善意ニ用ヒ行爲ヲ固守スルヲ云フ例ヘバ義務ヲ盡スヲチ persevere スト云フ如シ、又後者ハ不長ナル場合ニ用フルヲ常トシ意志ヲ固執スルヲ云フ例ヘバ自説ヲ persist スト云フ如シ

Persuasion—(Conviction).....前者ハ感情若クハ想像ヲ以テ人ヲ説クヲナリ

Pertinacity—(Obstinacy).....前者ハ或モノヲ保有スル爲メニ頑固ナルヲナリ例ヘバ自己ノ主義ヲ保ツニ pertinacious ナリト云フ如シ

Picture—(Painting).....前者ハ物像ヲ表ハスモノ即チ、繪畫ナリ故ニ彩色ノ有無ニ係ハラズ

形容,線畫,輪廓,意匠等ハ之ニ缺ク可ラザルモノナリ

Pillar—(Column).....前者ハ支柱ノ用ヲ爲スモノニシテ方形,三角形等種々アリ

Place—(Put).....前者ハ其意狭ク注意ヲ加ヘテ置クト云フ義ニシテ特別ノ位地ニ物ヲ put スルヲ place スト云フ,例ヘバ花ヲ瓶ニ put シテ而後客室ニ place スト云フ如シ

Pleasure—(Happiness).....前者ハ一時ノ快樂ニシテ五官ヨリ得ルモノ即チ音樂,美景,芳香ナドハ吾人ニ pleasure ヲ與フルモノナリ

Plenty—(Abundance).....前者ハ充分澤山ナル義ニシテ即チ満足ヲ與フベキ程存在スルヲ云フ

Poetic, Poetical.....前者ハ自動的ニシテ詩ヲ作ルベキモノ即チ詩ノ材料トナルモノヲ云フ,後者ハ受動的ニシテ吾人が沈思探擇スベキモノトシテ既ニ成立セルモノヲ云フ poetic rage, poetical language ノ如シ

Poor—(Pauper).....前者ハ普通ニ貧ヲ指スモノニシテ其意味廣漠不定ナリ而シテ複數ノトキノミ名詞トシテ用ヒラル

Populace—(Mob).....若シ下等人民が穩カニ集會シテ穩カニ解散スルトキハ之ヲ populace ト云フ

Possess—(Have).....吾人が possess スルモノハ吾人之ニ對シテ全權ヲ有シ永久所有ニ屬スベシ地面家屋ノ如キ是ナリ

Posture—(Attitude).....前者ハ外部ニ於ル身體ノ状態ヲ云フ Erect posture, sleeping posture ノ如シ

Praise—(Applause).....前者ハ元來譽ムベキ理由ノ存スルモノアリテ稱譽スルヲナリ善行ニ富ム者ヲ praise スル如シ

Praiseworthy—(Laudable).....前者ハ稱揚スルニ足ルベキモノヲ云ヒ其時ト場合トノ事情ニ關ス而シテ通常行爲ノ譽ムベキモノニ用フル如シ

Predict—(Foretell).....前者ハ全ク推測ノミヲ以テ豫言スルヲ云フ占者ガ運命ノ善惡ヲ predict スル如シ

Pretence, Pretext—二者共ニ人ヲ欺ク義ナレド前者ハ事實上ニ關シ後者ハ事ノ由來ニ關ス又前者ハ眞實ヲ掩蔽シ後者ハ虚偽ヲ提出シテ事ヲ掩フモノナリ例ヘバ惡人ハ其所行ヲ正當ナリトスル pretext (口實)ヲ設ク,或人ハ pretence (詐僞)ヲ以テ金錢ヲ得タリト云フ如シ

Pretty—(Handsome).....前者ハ溫雅ニシテ愛スベキモノヲ云フ花ヤ婦人ハ pretty ナルモノ多シ

Prevail upon, Prevail with—確然タル論旨ヲ以テ即チ理性ニ訴ヘテ或事ヲ爲スヲ欲セザル者ヲシテ終ニ之ヲ爲サシムル様ニ説伏スルヲ prevail upon ト云フ、又充分ノ勢力アル人が感情ニ訴ヘテ或事ヲ爲スヲ欲セザル者ヲシテ終ニ之ヲ爲サシムル様ニ説諭スルヲ prevail with ト云フ

Prevailing, Prevalent—前者ハ現ニ流行セルモノヲ云ヒ後者ハ一般ニ流行スルモノヲ云フ

Prevaricate—(Equivocate).....前者ハ自説ノ露現センヲ恐レ之ニ對スル疑問ヲ遁ルヲ云フ

Prevent—(Hinder).....前者ハ或抵抗スベカラザル妨碍ノ爲メニ前進ヲ妨ケラルト云フ例ヘバ降雨ハ吾人ノ散歩ヲ prevent スト云フ如シ

Prey—(Booty).....前者ハ一定ノ目的ニ費消セント欲シテ掠奪シタルモノヲ云フ例ヘバ鳥類ハ其 prey ヲ運ビ去ルト云フ如シ又前者ハ有形無形ニ拘ハラズ消費シ盡ス義ニ用フ家屋ハ猛火ノ prey ト爲リ心臓ハ悲哀ノ prey ト爲レリト云フ如シ

Probable—(Likely).....前者ハ現在ノ有様ニ關シテ未來ニ於ル有様ノ實ラシキヲ云フ即チ其場合ニ依リ或ハ然ラント推測スルナリ

Proceed—(Advance).....前者ハ旅程ヲ始メテ進ミ行クノ意ニシ即チ出發點ヨリ進ミシヲ云フ例ヘバ一軍ハ敵地ニ advance スルヲ三里ナルヲ以テ大ニ其路程ヲ proceed シタリト云フ如シ

Profaneness—(Irreligion).....前者ハ宗教ニ對シ尊敬ノ意ナキノミナラズ之ヲ蔑視シ侮辱スル義ナリ然レモ此語ヲ宗教外ノ事件ニ應用スルトキハ單ニ熱心者ニ比シテ冷淡ナリトノ意ヲ有スルヲミ

Profuse—(Extravagant).....前者ハ唯非常ニ濫費スルヲニシテ他人ノ爲メニ費スモノナリ例ヘバ朋友ノ饗應或ハ贈答ニ費ス如シ

Promiscuous—(Indiscriminate).....前者ハ事物ノ混淆錯亂セル有様ヲ云フ

Pronounce—(Articulate).....前者ハ其國ノ風習ニ依リ自ラ一定セル音調ヲ以テ發音スルヲ云フ例ヘバ possible ヲ possible ト發音セバ其 pronounce 不可ナリト云フ如シ

Proposal, Proposition.....前者ハ自動的ニシテ自己ノ爲スベキ事ヲ明言スルヲ云フ例ヘバ朋友ニ對シ汝ヲ己レノ黨派ニ加フベシト言ヒ出ストキハ一ノ proposal ヲ爲シタルナリ、又後者ハ受動的ニシテ他人ニ依リ爲サルベキ事ヲ明言スルヲ云フ例ヘバ朋友ニ對シ己レヲ其

黨派ニ加ヘ吳レヨト言ヒ出ストキハ即チ朋友
ニ一ノ proposition ナ爲シタルナリ

Protect—(Defend).....前者ハ受動的ノ語ニシテ
攻撃サレ易キモノヲ保護スルコトナリ夫ノ甲
冑ハ protect ノ武器ナリ都府ノ protect ハ
其堡砦ト天然ノ險トニ在リ家屋ハ雨露ノ害
ヲ受ケザラン爲メ吾人ヲ protect スト云フ
如シ

Prudence—(Discretion).....前者ハ事ヲ未然ニ察
シ以テ行爲ヲ制スル能力ヲ云フ故ニ前者ハ將
來ノ事ニ就テ遠慮豫備スルモノナリ

Punish—(Chastise).....苟モ不正ノ所行アレバ上
位ヨリ責メラル、ノミナラズ下位ヨリモ責メ
ラル、コアルベク又自己ノ本心ヨリ責メラル
、コモアルベシ而シテ punishment ノ目的ハ
社會ニ對スル罪惡ヲ醫セン爲メナリ罪人ハ
punished サレタリト云フ如シ

Pupil—(Scholar).....前者ハ親シク直接ニ教師ノ
監督支配ヲ受ルモノナリ故ニ an obedient
pupil ト云フ

Purpose—(Intention).....前者ハ將ニ行ハント決
心シタル目的ナリ故ニ其志ヲ決行スルコト近キ
ニ在リテ後者ヨリモ其意強シ

Put—(Place).....前者ハ單ニ置ク義ニシテ其意廣
シ(後者ノ解ト對照セヨ)



Quench—(Slake).....前者ハ全ク停止スル義ニシ
テ渴ヲ quench シタリト云ヘバ満足スル程飲
ミ得タル意ナリ又怨恨ヲ quench スト云フハ
其念ヲ全ク消滅スル意ナリ

Question—(Doubt).....前者ハ疑ヲ除去スベキ目
的ヲ以テ問フヲ云フ

Quit—(Leave).....前者ハ後者ノ一種ナレドモ再
ビ歸ラザルカ若クハ暫時還ラザルノ意ヲ以テ
其場所ヲ立去ルヲ云フ



Railroad, Railway—米國ニテハ多ク前者ヲ用
ヒ英國ニテハ多ク後者ヲ用フ

Raise—(Lift).....前者ハ眞直ニ引揚ル義ナリ而
シテ raised サレシモノハ眞直ノ位置ニ立チ
タルマデニテ地面ニ觸ル、點アルベシ例ヘバ
倒レタル兒童ヲ raise セシト云フハ其兒ヲ眞
直ニ立タシメタルマデニテ其兒ノ脚ハ依然地
ニ接シ居ルナリ

- Rare**—(Scarce).....前者ハ平常遭遇スルノ稀少ナルヲ云フ例ヘバ某種ノ植物ハ日本ニ稀有(rare)ナリト云フ如シ要スルニ此語ハ珍奇ナル意ヲ形容スルモノナリ
- Rashness**—(Temerity).....前者ハ行爲上ノ大膽ヲ云フ
- Rational**—(Reasonable).....前者ハ道理的ノ性質ヲ包有スルニシテ例ヘバ人類ハ rational animal (理性ヲ有スル動物)ナリト云フ如シ
- Real**—(Actual).....前者ハ空想虚偽ニ非ザル義ニシテ意思ニ關スル場合ニ用フ例ヘバ一國ノ real condition ト云フトキハ單ニ現在ノ實況ヲ云ヒ表ハスモノニシテ即チ real ナル語ハ現ニ思考スベキ材料トシテ存在スルモノノ眞狀ヲ云ヒ表ハス場合ニ用フ
- Reason**—(Cause).....前者ハ論理的ノ理ニシテ行爲上ニ關シ眞ト僞トアリ例ヘバ何人ニテモ其論旨ニ reason (理由)ヲ附シ能ハザル者ナシト云フ可シ
- Reasonable**—(Rational).....前者ハ何事ニテモ道理ニ由リテ履行シ得ルヲ云フ例ヘバ道理ヲ能ク履行スル人ヲ reasonable men ト云フ如シ人類ハ總テ rational ナレモ必ズシモ reasonable ニ非ズ

- Rebuke**—(Reprove).....前者ハ後者ノ一種ニシテ其範圍狹ク只口頭ニテ批難スルヲ云フ
- Receive**—(Accept).....前者ハ不隨意的所行ニシテ總テ落手スルヲ云フ吾人ニ達シタル書狀或ハ新聞紙ヲ receive スト云フ如シ
- Recent**—(Modern).....前者ハ既ニ過去リシ時日ニシテ未ダ久シカラザルモノヲ云ヒ即チ既往ノ久シキ時日ニ對スル語ナリ
- Reckon**—(Calculate).....前者ハ全數全和ヲ得ン爲メ calculate スル方法ナリ會計吏が出納ヲ計算シ商人が損得ヲ計算スル如キ是ナリ
- Recollect**—(Remember).....前者ハ多少ノ記憶力ヲ勞シテ思ヒ出スヲ云フ故ニ I can not recollect ト云フ
- Reconcile**—(Conciliate).....前者ハ不和ナル者ヲ協和セシムルヲ云フ
- Recovery**—(Restoration).....前者ハ自動的ノ語ニシテ自ラ勞ヲ執リ回復スルヲ云フ
- Reform, Reformation**.....前者ハ受動的ニシテ改革サル、ヲ云ヒ後者ハ自動的ニシテ改革スルヲ云フ故ニ Parliamentary reform トハ新ニ組織シタル議院ノ現状ヲ云ヒ Reformation of the church トハ教會ヲ改革スルヲ云フ
- Refractory**—(Unruly).....前者ハ行爲上ニ關ス

ル積極的ノ語ナリ故ニ管理サル、ヲ厭ヒ如何ナル法則ニモ抵抗セントスルモノヲ云フ

Refute—(Confute).....前者ハ断定ノ誤謬ナルヲ證明スルヲナリ

Remark—(Observe).....前者ハ偶然着眼スルヲ云フ故ニ注意ノ度甚ダ薄ク且暫時間ニ止マル

Remember—(Recollect).....前者ハ心カチ甚シク勞スルヲナク自然ト既往ノ事ヲ思ヒ出スヲ云フ故ニ I do not remember ト云ヒ I can not ト言ハズ

Remorse—(Compunction).....前者ハ後者ヨリ悔恨ノ情一層太甚シキヲ云フ

Repeal—(Revoke).....前者ハ法律トシテ成文ニナリシモノヲ廢スルヲ云フ且ツ repeal ハ衆人ノ所爲ニ屬ス國會ハ法律ヲ repeal スト云フ如シ

Repentance—(Contrition).....前者ハ既往ノ過罪ニ對シテ本心ノ若痛ヲ吐露スルヲニシ宗教ニ關スルノミナラズ人生ノ雜事ニ於ル行爲ニ關シテモ起ル所ノ懺悔ナリ

Reply—(Answer).....前者ハ後者ノ一種ナレドモ其異ナル所ハ唯面談ニノミ用ヒルヲト自己ノ意見ヲ附加シテ答辨スルヲニ在リ例ハ辨護人ノ辯論ハ檢察官ノ議論ニ對シ answer スルニ非ズシテ reply スルナリ蓋シ罪人ノ

爲メニ反對者ノ議論ヲ反駁スルモノナレバナリ

Reprove—(Rebuke).....前者ハ總テ種々ノ仕方ニテ批難スルヲ云フ即チ他人ノ失行ヲ爾餘ノ者ニ知ラシメント欲スル意アリ且其念慮久シキ間存在スルモノナリ

Restoration—(Recovery).....前者ハ受動的ノ語ニシテ即チ他人ノ力ニ依リテ回復スル義ナリ

Result—(Consequence).....前者ハ種々ナル事情ノ結合シテ生シタル結果ヲ云フ例ハ四個ノ數ハ二トニ合シタル結果ナリ

Return—(Go back).....前者ハ吾人が或場處ニ到着セシトキ其場ニ居ル人が某ハ既ニ歸リシト云フ場合ニ用フ故ニ此語ハ或場處マテ歸リ來リシヲ云フ

Reveal—(Divulge).....前者ハ掩蔽セルモノヲ表現セシムルヲ云フ例ハ自己ノ秘密ヲ友人ニ示ス如キハ reveal セシナリ而シテ reveal セシモノハ一二人若クハ少數ノ知ル所ニ止マルモノナリ

Revenge—(Avenge).....前者ハ害ニ報ユルニ害ヲ以テスル如キ復仇ヲ云フ而シテ自己ノ爲メニ怨ヲ報ユルモノナリ

Revoke—(Repeal).....前者ハ口頭ニテ述ベタル

モノヲ廢スル義ニシテ一個人ノ所爲ニ屬ス例
ヘバ國王ハ宣告ヲ revoke スト云フ如シ

Ridicul—(Deride).....前者ハ嘲笑ノ中ニモ他人
ヲ矯正スルノ意ヲ含メリ故ニ時トシテ其効ナ
キニ非ズ

Riot—(Tumult).....前者ハ數人相爭フ義ニシテ
後者ヨリモ人數少シ

Ripe—(Mature).....前者ハ有形及ビ無形ノモノ
ニ用フ Ripe fruit, ripe judgment ノ如シ又前
者ハ成長スルニ從ヒ完全ノ點ニ達スル意ナリ
例ヘバ或事業ハ都合好ク實行スル機運ニ熟
(Ripe)シタリト云フ如シ

Road—(Way).....前者ハ後者ノ一種ナレモ主ト
シテ大道ニ用ヒ後者ハ重モニ小路ニ用フ例
ヘバ都府ニ達スル大道 (high road) 郊野ニ通
ズル近キ路 (way) ト云フ如シ又無形ノ意義ニ
於テモ榮位ニ達スベキ high road (榮達ノ道)
ハ誰モ踐マント欲スレドモ之ニ達スル way
(捷徑)ハ各人適意ノ撰擇ヲ爲スト云フ如シ

Robber—(Thief).....前者ハ暴力ヲ用ヒ吾人ヲ
脅迫シテ所有物ヲ奪掠スル者即チ強盜ヲ
云フ

Robust—(Strong).....前者ハ其義狹シ robust
man ト云ヘバ長時間ノ労働若クハ疲勞スベ
キ力作ニ能ク耐ヘル人ナレドモ其中ニ粗野ヲ

無作法ナリトノ意ヲ含ム農夫日傭稼等ハ
robust ナル者多シ

Rude—(Unpolished).....前者ハ言語動作等他人
ノ意ヲ損ズル如ク甚ダ粗野ナルトニシテ即チ
行狀作法ノ亂暴ナルヲ云フ



Safety—(Security).....前者ハ過去ニ對シテ現在
ノ安全ナルヲ云フ例ヘバ目下危難ヲ免レシト
キハ safety ナリト云フ如シ

Salubrious, Salutary—前者ハ健康上ニ利アル
性質ヲ有スルヲ示ス Salubrious water, or
air, or climate ノ如シ, 又後者ハ其意更ニ強キ
ノミナラズ多クハ比喩的ニ用ヒラル Salutary
doctrine, salutary influence ノ如シ

Satiate—(Satisfy).....前者ハ需要ヨリモ尙ホ多
ク即チ十二分ノ量ヲ得ルヲ云フ貪食家ハ屢々
sate スルアリ

Satisfied—(Contented).....前者ハ外部ヨリ生ズ
ル満足ニシテ即チ他人ノ行爲ニ於ル影響ニ由
リテ自己ノ心ヲ満足セシメタルヲ云フ例ヘバ
平素ノ願望幸ニ満足スルヲ得タルトキハ吾人
satisfied スベシ

Satisfy—(Sate).....前者ハ充分ノ點マテ需要物ヲ得テ不足ヲ感ゼザルヲ云フ

Savage—(Ferocious).....前者ハ一種特異ノ生計ヲ爲シ即チ深林中ニ住スル蕃民ノ如キ性質ヲ云フ

Scarce—(Rare).....前者ハ物品ノ僅少缺乏ヲ云ヒ表ハスモノナリ例ヘバ凶年ハ穀物ヲ scarce ナラシムト云フ如シ

Scarcely—(Hardly).....後者ノ解ヲ看ヨ

Scholar—(Pupil).....前者ハ唯教師ノ教授ヲ受ル者ナリ

Security—(Safety).....前者ハ現在ニ對シテ未來ノ安全ナルヲ云フ例ヘバ最早危難ニ罹ル憂ナキトキハ security ナリト云フ

See—(Look).....前者ハ自然ニ眼界ニ入り來ルモノヲ見ル義ニシテ瞬時ノ行爲ヲ現ハス、即チ視覚力ノ知ラズ識ラズ無意ニ働クヲナリ

Seem—(Appear, Look).....第一ハ一般ニ無形ニ精神的ニ見ユルナリ It now seems probable ノ如シ

Separate—(Divide).....前者ハ分割シタル部分ヲ互ニ距ラシムルヲ云フ隱遁者が俗界ヨリ距リ高位ノ士が賤民ヨリ距ル如キ是ナリ

Separation—(Disunion).....前者ハ一物體ヲ組織スル各部ノ分離スルヲ云フ

Servant—(Slave).....前者ハ年期給金等ヲ契約シテ労働スル者ヲ云フ故ニ服役スベキヤ否ヤヲ自ラ思慮シ或ハ甲主ノ契約ヲ止メテ乙主ニ傭ハルハコトヲ得ルノ自由ヲ有スル者ナリ

Shall—(Will).....肯定的文章ニ於テ shall ハ一人稱ノトキ意志即チ目的ヲ言ヒ表ハシ、二人稱及ビ三人稱ノトキ命令ヲ言ヒ表ハス I shall go (私ハ行キマセウ), You shall go (汝ハ行キナサイ) He shall go (彼ハ行キマス)

疑問體ノ文章ニ於テ shall ハ一人稱及ビ三人稱ノトキ他人ノ約束若クハ忠告ヲ請フノ意トナリ二人稱ノトキ他人ノ意志ヲ問フ義トナル Shall I go (私ハ行キマセウカ), Shall you go (汝ハ行キマスカ), Shall he go (彼ハ行クノデスカ)以上複數ノ場合ニ於テモ同シ

Shape—(Form).....前者ハ外面ノミノ形ヲ云フ

Should—(Ought).....前者ハ後者ヨリモ其義稍弱シ What we should do トハ社會ニ對シ盡スベキ義務アルヲ云フ尙ホ數例ヲ擧グレバ We should be kind, we should be clean ノ如シ

Shun—(Avoid).....前者ハ方向ヲ轉シテ以テ避クルヲナリ即チ不善ヲ shun スルトハ不善ヲ爲サザルベシトノ意ナリ

Silent—(Taciturn).....前者ハ談話セザルヲニシ

テ即チ談話ヲ爲スト爲サビルトノ行爲ニ關シ
テ云フモノナリ

Simply—(Merely).....前者ハ No admixture (外ニ混ズルモノナク單ニ此レバカリ)ノ意ナリ
It was simply incredible that he should have so acted ノ如シ

Simulation—(Dissimulation).....前者ハ自己ニシテ自己ニ非ザル如ク變態セント欲シ外部ヲ裝フヲ云フ例ヘバ虚飾者ハ有徳者ノ如ク自己ヲ假裝スルヲ以テ simulation ヲ爲ス人ナリ

Sin—(Vice).....前者ハ神ト人類トノ間ニ於ル不善即チ神ノ命ニ反スル行ヲ云フ

Slake—(Quench).....前者ハ暫時ノ間停止スル義ナリ例ヘバ渴チ slake スルトハ甚シキ苦痛ヲ感セザル程適量ノ飲液ヲ得タルヲナリ又願望チ slake ストハ之ヲ減制スル意ナリ

Slander—(Calumny).....前者ハ他人ノ惡評ヲ聞キテ之ヲ世ニ流布スルヲナリ

Slave—(Servant).....前者ハ壓制束縛ヲ受ケ勞働スル者ニシテ自己ノ勞力ヨリ生ズル利益ヲ受ル能ハズ全ク一身ノ自由ヲ奪ハレタル者ナリ

Slothful—(Inactive).....前者ハ勞働ヲ嫌フヲニシテ吾人ノ性質上ニ關ス

Small—(Little).....前者ハ廣サノ少ナキモノヲ云ヒ large ノ反對ナリ例ヘバ small piece ト

ハ表面ノ廣カラザルモノヲ云フ又 small children ハ身幹ノ小サキ兒童ヲ云フ

Smell—(Odour).....前者ハ嗅覺器ノ方ヨリ考フレバ自動的ナレドモ smell ノ物體中ニ存在スルトキハ受動的ノ義トナルベシ然ルニ後者ハ寧ロ受動的ニ屬スルヲ多シ且甘美愉快ナル smell ヲ有スル物ニ對シテモ odour ノ語ヲ用フルヲ一般ナリ又 smell ハ香ヲ嗅クカトシテ使用サルヲアリ

Sociable, Social.....前者ハ同胞ト親シク交際スルヲ云ヒ後者ハ社會ノ爲メニ交際スルヲ云フ即チ甲ハ同胞, 朋友, 知人等ト交誼ヲ保タント欲スル人情ニシテ乙ハ同類ト一社會ヲ組成シ共ニ生活センヲ好ム自然ノ人情ナリ, 又此兩語ヲ人性ニ限ラズ事物ニ關シテ使用スルトキハ social morality ト云ヘバ社會ハ人類一般ニ關スル德義ヲ云ヒ sociable ハ社會若クハ一個人トノ交通ヲ進歩セシムルモノ即チ車ナドヲ指稱スルニ用フ

Solitary—(Lonely, Alone).....第一ハ人或ハ事物ノ孤獨ナル性質ヲ表ハス A person walks alone, or takes a solitary walk in a lonely place.

Some—(Any).....前者ハ such a one ニシテ其意ハ味全ク制限的ナリ而シテ他ヨリ區別シタル或

格段ノ部分ヲ指ス例ヘバ Some think this, and others that ノ如シ故ニ前者ハ唯格段ナル肯定的ノ言顯ハシニ用ヒラル

Sophism, Sophistry.....前者ハ詭辨ノ議論ニシテ後者ハ詭辯的ニ推理スルヲナリ、前者ハ説其物ニシテ後者ハ論ノ方針或ハ仕方ナリ Gorgias, who was noted for his sophistry, then had recourse to a transparent sophism.

Strife—(Discord).....前者ハ憤然競争スルコトニシテ暴烈ナル言語若クハ行爲ヲ以テ表出ス且ツ一身上ノ利害得失ニ基キテ生ズルモノナリ

Strength—(Force).....後者ノ部ヲ看ヨ

Strong—(Robust).....前者ハ其義廣シ strong man トハ容易ニ重物ヲ扛擧シ得ル如ク膂力逞シキ人ニシテ兵士舟夫等ニ多シ而シテ前者ハ後者ノ如ク無作法ノ意ヲ含マズ

Stubborn—(Obstinate).....前者ハ否定的ノ頑固ニシテ他人ノ勸告ヲ敢テ實行セザル如キヲ云フ

Subject—(Liable).....前者ハ精神上若クハ體力上共ニ自然ノ法則ニ服従スベキヲ云フ例ヘバ人ハ早晚死スベク subject サレテアリ忿怒シ易キ人ハ多クハ狂亂病ニ罹ルベク subject サレテアリト云フ如シ

Subsidy—(Tribute).....前者ハ償却者ノ隨意ニ出

テ某事件ノ費用ヲ償フ爲メ金錢ヲ支出スルヲ云ヒ同盟國ノ間ニ行ハルモノナリ

Sufficient—(Enough).....前者ハ必須物ノ不足ナキヲ云ヒ即チ人ノ要スル分量ニ關ス故ニ概シテ其含ム所後者ヨリ少シ例ヘバ自己ノ用量ニハ enough ナレモ之ヲ他人ニ用フルニハ sufficient ナラズト云フ如シ

Supply—(Furnish).....前者ハ必要物ヲ供フルヲ云フ即チ衣食住ニ於テ必須ナルモノヲ供フルヲ supply スト云フ

Sure—(Certain).....前者ハ或事ヲ爲シ得ベキ正確ノ見込アルトキニ用フ例ヘバ He is sure (not certain) to do something ノ如ク某事ノ應サニ起ルベキコトヲ信ツテ保證スルハ sure ナリ

Surprise—(Astonish, Amaze, Confounded).....第一ハ豫期セザリシ意外ノ事ニ驚クナリ

Suspect—(Doubt).....前者ハ推察スル又ハ窃カニ思フトノ意ニシテ寧ロ云々ナルベシト疑フナリ、但シ場合ニ依リ云々ナラザルベシト疑フ意ニ用ヒルコトナキニ非ズ

Suspicion—(Distrust).....兩者共ニ疑フ義ナレドモ前者ハ疑ハレシ人ノ不利トナルモノヲ云フ例ヘバ心情ノ suspicious スベキ人ニ對シテハ吾人其人ト親密ニ協議スルヲ躊躇スルニ至

其ノ不利ト爲ルベシ而シテ吾人ガ人ヲ
 suspect スルハ其人ガ嘗テ不正ノ事ヲ爲シタ
 リトノ確實ナル想像ヲ有スルトキニ限ルモノ
 トス

T.

Taciturn—(Silent).....前者ハ多言ノ反對ニシテ
 稀ニ談話スルコトナリ故ニ談話ヲ爲スト爲サザ
 ルトノ習慣ニ關シテ云フモノナリ

Take—(Receive).....前者ハ總稱ノ辭ニシテ苟モ
 我ニ接スルモノヲ我有ト爲スコトナリ而シテ人
 ヨリモシ物ヨリモシ又人ノ承諾ト否トニ拘ハ
 ラズ We take a book from table; A robber
 takes money when he can find it.ノ如シ

Talent—(Genius).....前者ハ諸種ノ觀念ヲ實地ニ
 應用スル心意ノ働キニシテ善ク模倣シ善ク摸
 寫スル如キ才能ヲ云フ而シテ一モ創製スルノ
 カナキモノトス

Tall—(High).....前者ハ其義狹ク生長シテ非常
 高サニ達スルモノヲ云フ Tall tree, tall horse
 ノ如シ然レドモ比喩的ニ前者ヲ後者ニ代用ス
 ルコトナキニ非ズ

Tedious—(Irksome).....前者ハ長時間ノ爲メニ
 生ズル心意ノ疲勞即チ退屈ヲ云フ

Temerity—(Rashness).....前者ハ心意上ニ關ス
 ル大胆ヲ云フ

Temper—(Humour).....前者ハ天稟ノ性質ニシ
 テ生涯其人ノ行爲ニ關係スルモノナリ

Temperance—(Abstinence).....前者ハ何事ニテ
 モ適當ノ度ヲ以テ満足スルコトヲ云フ故ニ吾人
 ノ利トナルモノヲ適宜ニ使用スルハ是レ
 temperance ナリ

Temple—(Church).....前者ハ總稱ノ辭ニシテ神
 ヲ信仰スル爲メニ設ケタル總テノ堂宇ヲ云フ
 (尙ホ後者ノ解ト對照セヨ)

Term—(Word).....前者ハ言語ノ一部分ヲ云ヒ即
 チ命題ノ主位又ハ客位ノ言語ヲ指スモノナリ
 又名詞, 形容詞, 働詞ノ如キモ命題ノ主位 又
 ハ客位ニ用ヒラルトキハ term トナル例
 へ The wind blows ト云フ命題ニ於テハ
 wind モ blows モ term ナリ, The house
 was blown down by the violence of the
 wind. ト云フ文章ニ於テ violence ト wind
 トハ word ナレドモ term ニ非ズ蓋シ主位
 或ハ客位ニ使用サレザレバナリ故ニ term
 ハ定義ヲ下ス場合ニ使用スルモノト知ル
 ベシ

Terror—(Fear).....前者ハ外形ニ現ハレテ目撃シ得ベキ恐怖ノ状ヲ云フ即チ目前ノ禍難ヲ見テ戰慄恐怖スル如キ是ナリ

Thankful—(Grateful).....前者ハ謝恩ノ感情ヲ言外ニ發スル義ナリ

Thief—(Robber).....前者ハ竊ニ家屋ニ潜ミ入りテ貨物ヲ偷ム者即チ竊盜ヲ云フ

Tidings—(News).....前者ハ潮ノ如ク時々來ル通知ナリ且ツ前者ハ豫期スル所ニシテ之ニ對シ多少ノ利害得失ヲ感スルモノナリ In time of war the public are eager after news; and they who have relatives in the army, are anxious to have tidings of them.

Tool—(Instrument).....前者ハ人ガ勞役ニ使用スル物ニシテ之ヲ人ニ適用スルトキハ惡キ意味ニ用ヒラル The worthless tools of government ノ如シ

Trace—(Vestige).....前者ハ順次ニ追跡シ得ベキ連續セル痕跡ヲ云フ假令其一部磨滅スルトモ前後ノ連續スル證左ノ多少存スルモノハ亦 trace ト云フ例ヘバ門戶, 生牆, 稼具, 小屋等ノ遺迹アレバ農民此ニ住居シタリト認ムベキ trace タリ

Translucent, Transparent.....前者ハ多少光線ヲ透過セシムルモノ何物タルヤ明瞭ニ認メ難

キ物ヲ云フ磨キ硝子, 銀箔, 角片等ノ如シ, 後者ハ能ク光線ヲ透シ之ヲ隔テタル物體ヲ明瞭ニ認メシムルモノヲ云フ玻璃, 水等ノ如シ

Travel—(Journey, Voyage).....第一ハ骨折リヲ要シ疲勞ヲ起スガ如キ路程ニシテ一般ニ長キ經過ヲ表ハス

Tribute—(Subsidy).....前者ハ先方ヨリ脅迫サレテ償却スル義ニシテ服從ノ意ヲ表スル爲メニ支出スルモノヲ云フ即チ勝利者ニ貢納スル如キ是レナリ

Trust—(Credit).....前者ハ先見ヲ立テ信ズル義ナリ例ヘバ何事ノ應サニ起ルベキカヲ trust シ其事ノ明白ニシテ虚偽ナラザルベシト思フモノハ之ヲ trust スト云フ如シ

Truth—(Veracity).....前者ハ事物ニ關スル眞實ヲ云フ即チ歴史ノ眞實 (trust) ト云フ如シ

Try—(Attempt).....後者ノ解ヲ看ヨ

Tumult—(Riot).....前者ハ一般ニ關スル争ヲ云フモノニシテ其人數ハ後者ヨリモ多シ全市府舉テ騒動スル如キ是ナリ

Tyranny—(Oppression).....前者ハ主位ニ在ル者ノ濫用スル權力ナリ而シテ之ヲ行フ者ハ tyrant ナリ

U.

Unavoidable—(Inevitable).....前者ハ吾人が保持スルコト能ハズシテ到底避ケ難キコトヲ云フ、即チ敢テ好マザレドモ爲サザルヲ得ザル如キ(破産、婚姻等)ハ unavoidable ノ事ナリ

Unbelief—(Disbelief).....前者ハ信用ノ缺ケタル義ニシテ則チ信用スルニ足ルベキ證據ナキガ爲メニ信セザルヲ云フ而シテ此語ハ論說眞理等ニ適用スルヲ常トス

Uncertain—(Doubtful).....前者ハ不確實ノ義ニシテ將來如何ナル事變ノ起ルベキヤ uncertain ナルコト多シト云フ類ナリ

Understand—(Comprehend).....前者ハ事物ノ原因ト結果又ハ適不適ヲ見分ル如キ單純ナル理會力ノ作用ヲ云フ故ニ日常普通ノ事件ヲ會得スル如キ是ナリ

Understanding—(Intellect).....前者ハ受動的ニシテ他物中ニ存スル眞理ヲ會得シ若クハ受納スル心力ナリ、凡テ人ガ明白ナル事理ヲ了解スルハ此力ニ由ル

Undutiful—(Disrespectful).....前者ハ兩親若クハ長者ヲ尊敬スベキ性質ナキモノニシテ即チ自然ノ道理上ノ義務ヲ盡サザル者ニ適用ス

Unfavourable—(Disaffected).....前者ハ他ノ論說杯ヲ幫助セザル義ニシテ隱然沈默的ニ反對スルモノナリ

Unfeeling—(Cruel).....前者ハ親切ノ情ヲ缺キ他人ノ苦痛ヲ顧ミザルコト即チ不人情ヲ云フ、但シ敢テ他人ニ害ヲ加ヘントスル意アルニ非ズ

Union, Unity.....二個以上ノ事物ヲ結合シテ一體ト爲スヲ union ト云ヒ、斯ク一體ト爲シタル後共ニ協和スルヲ unity ト云フ、故ニ前者ハ合體シタル後ノ有様ヲ云ヒ後者ハ合體後ノ感情ヲ云フ例ハ婚姻ハ二人ヲ結合スルヲ以テ union ナレドモ必ズシモ皆 unity ヲ保ツモノニ非ズ

Universal—(General).....前者ハ漏ルル所ナキ全體一般ヲ指スモノニシテ Universal rule ト云ハ一部分シテ之ニ漏ルベキモノナク即チ例外ナキモノナリ

Unlike—(Different).....前者ハ二個ノ事物互ニ類似セザルヲ云フ例ハ圓體ハ方形ト unlike ナリト云フ如シ

Unlimited—(Boundless).....前者ハ定限ヲ有スベキモノニシテ其定限ナキヲ云フ例ハ金錢ヲ使用スルコト unlimited ナルトキハ零落ニ陥ルト云フ如シ

Unpolished—(Rude).....前者ハ言行上溫雅秀麗

ナ缺キ應對ノ法ヲ知ラザルヲ云フ但シ其言行ノ粗野ナル必ズシモ他人ノ意ヲ損スル程ニハアラズ

Unruly—(Refractory).....前者ハ否定的ノ辭ニシテ一定ノ法規ノ下ニ統御サルベキ性質ノ缺ケタルヲ云フ而シテ後者ノ如ク主權者ニ反抗スル意ヲ含マズ

Unsettled—(Distracted).....前者ハ定説定見ナキヲ云フ故ニ心意上ニ關スルモノナリ

Untruth—(Lie).....前者ハ無心ノ偽リヲ云フ即チ事ノ虚偽ナルニ心付カズシテ之ヲ話スガ如シ

Unworthy—(Worthless).....前者ハ想像セシ程ノ價值ヲ實際ニ有セザルヲ云フ

Use—(Employ).....前者ハ一ノ効果ヲ占有セント欲シテ使用スト云フ場合ニ用フ例ヘバ吾人ハ自己ノ思想ヲ吐露セン爲メニ言語ヲ use シ習字ノ爲メニ墨,紙,筆ヲ use スト云フ如シ

Usefulness, Utility.....前者ハ吾人が現在ノ有様ニ於テ有益ナルヲ認ムル所ノモノヲ云ヒ事物ニ關シテ稱スル語ナリ, 後者ハ吾人ノ所爲ニ就キ其有益ナリシヲ發見シタルモノヲ云ヒ人ニ關シテ稱スル語ナリ例ヘバ甲ガ乙ヲ補助スルトキハ甲ハ乙ノ爲メニ utility ナリト云フ如シ

V.

Vacant—(Empty).....前者ハ元來填充スベキモノニシテ填充スルヲナク空シク明キタルヲ云フ例ヘバ故ラニ空位ヲ設ケ置クハ vacant ナリ

Value—(Worth).....前者ハ一タビ使用シテ知り得タル價值ナリ, 市場等ニテ評定サレ時ト場合トニ依リ異同アル價值ナリ

Various—(Different).....前者ハ一種類中ニ於ル不同ヲ云フ故ニ万物ハ限りナク various ナリト云フヲ得ベシ又一束ノ薔薇花ハ一個毎ニ形色共ニ various ナリト云フヲ得ベシ

Veracity—(Truth).....前者ハ人ノ心意ニ關スル眞實ヲ云フ例ヘバ歴史家ノ veracity ト云ヒ又 veracious ノ人ト云フ如シ

Vestige—(Trace).....前者ハ支離散在スル痕跡ヲ云フ例ヘバ無住ノ一孤島ニ於テ鋤ヲ掘出ストキハ此地ハ嘗テ耕作サレシヲアリト認ムベキ vestige タリト云フ如シ

Vice—(Sin).....前者ハ道德ニ反スル行ニシテ人類相互ノ間ニ於ル不善不徳ヲ云フ

Vicinity—(Neighbourhood).....前者ハ後者ノ如ク極メテ接近スルノ意ニ非ズ例ヘバ横濱ハ

東京ノ vicinity ナレドモ neighbourhood ニ非ズ

Voyage—(Journey, Travel).....第一ハ元總ベテ遠方ヘ旅行スルノ意味ヲ有セシガ現今ハ唯航海ノミニ限テ

W.

Wake—(Waken).....前者ハ自動的ニシテ睡眠者自ラ目ヲ覺メタルヲ云フ、後者ハ受動的ニシテ睡ラント欲スル者ヲ故ラニ眠ラシメザルニ云フ(例ヘバ兩親ガ毎朝六時ニ兒童ノ目ヲ覺マシムルト云フ如シ)而シテ前者後者共ニa 土ル前置詞ヲ附加スルトキハ其意味一層強クタルモノトス、例ヘバ wake セシ人ハ眠ラザルノミナレドモ awake セシ人ハ睡眠中ヨリ蹶起シテ斷然再ビ眠ラザル義ナリ、又他人ヲ waken セシ人ハ其睡眠ヲ覺マセシノミナレドモ awaken セシ人ハ再ビ睡眠セシメザラントニ注意スル義ナリ

Warlike—(Martial).....前者ハ精神上ノ勇壯ナルヲ云フ Warlike appearance トハ勇士ノ言語舉動ヲ形容スルモノナリ

Warn—(Caution).....前者ハ害ヲ受ケザラシメ

ニ警戒スルヲ云フ例ヘバ將ニ來ラントスル危難ヲ見テ之ヲ他人ニ warn シ或ハ暴風雨ノ將ニ來ラントスルヲ warn スト云フ如シ

Waver—(Fluctuate).....前者ハ自動的ニシテ吾人が何事ヲ爲スベキカ決心シ能ハザルヲ云フ故ニ行爲ニ關スルモノナリ

Way—(Road).....Road ヲ看ヨ

Weak—(Infirm).....前者ハ其義廣クシテ strong ニ對ス且生物無生物ニモ通シテ指稱ス

Weaken—(Invalidate).....前者ハ最初ヨリ強壯ナラザルモ終ニ弱クナリシヲ云フ例ヘバ微力ノ議論ハ weaken (弱メ)サル、アリ、不正ニ應用セシ爲メ善良ナル議論ノ趣意ヲ weaken (弱ム)ルニ至レリ杯云フ如シ

Weapons—(Arms).....前者ハ攻撃ノ器具ニモ防禦ノ器具ニモ用ヒラル故ニ Weapons offensive or defensive ト云フ又偶然侵撃ノ目的ニ用ヒラレ得ルモノハ總テ weapons ト稱ス故ニ石瓦等ノ如キモ時トシテ weapons ナルヲアリ

Weighty—(Heavy).....Heavy ヲ看ヨ

While, Whilst.....前者ハ時間ヲ指示ス義ナリ、後者ハ前者ヨリモ其意更ニ強クシテ全時間ヲ指示ス義ナリ例ヘバ I shall write while you work ト云フハ汝ガ労働スル間ニ手紙ヲ書クベシトノ意ナレバ I shall write whilst you

work ト云ヘバ 汝ノ働ク間ハ余ハ少シモ筆ヲ止メズニ寫字ヲ續クベシトノ意ナリ又後者ハ二個ノ事物若クハ行爲ノ全ク相反スルモノヲ指示ストキニ用フルヲアリ Make you mirth, whilst I bear my misery (余ハ不幸ニ堪ヘ得ル間ハ汝ヲシテ快樂ナラシム)

Whole—(Entire).....幾度分割サルトモ其物量毫モ減ヒザレバ whole ト云フヲ得ベシ例ヘバ一個ノ橙子ヲ片々ニ截斷スルモ之ヲ同所ニ集合スレバ whole orange ナリ

Wholesome—(Healthy).....前者ハ身體ニ害ヲ爲サル義ナリ淡泊ナル食物或ハ節食ノ如キ是ナリ

Will—(Mind, Heart).....第一ハ意ニシテ事物ヲ爲シ遂グル決意決心ナリ Calm but indomitable force of will トハ沈毅不撓ノ執着力ナリ

Will—(Shall).....肯定的文章ニ於テ will ハ一人稱ノトキ約束ノ意ヲ表ハシ二人稱及ビ三人稱ノトキ目的ヲ表ハス例ヘバ I will go (私ハ行キマス), You will go (汝ハ行クテセウ), He will go (彼ハ行クテセウ), 疑問的文章ニ於テ will ハ一人稱ノトキ單複ノ別ナク孰レノ意義ニモ用フレドモ二人稱ノトキハ他人ノ意思ヲ問ヒ三人稱ノトキハ他人ノ目的ヲ問フ例ヘバ Will I go (不正ノ語法), Will you go (汝ハ

行キタイノカ), Will he go (彼ハ行キタイノカ)

Win—(Gain).....前者ハ偶然ノ機會ニテ得ルヲ云フ富籤ニテ賞品ヲ得ル如キ是ナリ

With—(By).....By ヲ看ヨ

Wonder—(Marvel).....前者ハ自然ニ現出シタル形狀ヲ視テ驚愕スルヲ云フ, 吾人ノ五官ヲ衝動シテ驚カシムルモノハ wonderful ノモノナリ, 故ニ wonder ハ尋常ナラザル事物ニ驚クヲ形容ス戲術者ノ妙技ノ如キハ wonder ナリ

Wood—(Forest).....前者ハ草木ノ叢生スル土地ニシテ小動物ノ棲息スル如キ山叢ヲ云フ

Word—(Term).....前者ハ事物ノ觀念ヲ人ニ傳フル爲メ文字ヲ結合シテ組立テタル言語ナリ (Term ヲ看ヨ)

Work—(Operation).....前者ハ單ニ働キヲ云フ而シテ純然タル器械的ナルヲアルベシ The day-labourer performs his work by the use of his hands only.

World—(Earth, Globe).....第一ハ我遊星ヲ無形抽象的ノ觀察點ヨリ見タルモノナリ故ニ the world ト云ヘバ殆ンド常ニ其住民ヲ指ス When we look abroad upon the world and see its wickedness, we are lost in wonder a man's depravity ノ如シ

Worship—(Adore).....前者ハ 信仰スル者ニ對シテ吾人ヨリ勝レリト思フ感情ヲ有スル場合ニ限ル即チ造物主ニ對シ尊敬ノ意ヲ表スル如キ是ナリ

Worth—(Value).....前者ハ 其物ニ固有スル眞價ニシテ永久不變ノモノナリ例ヘバ繪畫ノworthハ常ニ同一ナレドモ其 valueハ常ニ變動セリト云フ如シ

Worthless—(Unworthy).....前者ハ 毫モ價值ナキモノヲ云フ

Wretched—(Miserable).....前者ハ 境遇ノ憐ムベキヲ云フ

明治三十一年八月五日印刷
明治三十一年八月九日發行



版所 發 發 印 關 印
有 行 行 刷 賣 刷
權 者 者 者 者 所 所
者 者 者 者 大 所

定價金 貳拾錢

帝國印刷株式會社
東京市京橋區築地三丁目十五番地
石井 鉤三郎
大坂東區備后町四丁目
根岸 高光
東京市京橋區築地三丁目十五番地
杉山 辰之助
東京市日本橋區本町三丁目二十三番地
水野 慶二郎
東京市日本橋區通油町十八番地
松島 剛
東京市赤坂區青山南町三丁目五十三番地